

A.S. LEPUIX-GY



1964  1994



Imp. SIPE - Lure

30 *années de Football*



De la 1ère équipe en 1963...



aux débutants 1994, que de souvenirs !



Louis DEMEUSY



Le comité actuel



Jean-Yves SCHEPPLER



Marcel TOURTET



Gérard CLEMENT

et les 4 Présidents qui se sont succédés
depuis la création du club.



La première inauguration du terrain en 1963



La 2ème inauguration en 1981

Le MOT du MAIRE

Ce recueil de souvenirs retraçant l'activité sportive de la jeunesse de notre village, le football plus précisément, est un ouvrage très intéressant et bien conçu.

Que tous les auteurs de cette réalisation en soient félicités et remerciés.

Ce 30ème anniversaire de l'A.S.L.G. me donne l'occasion de souligner l'importance de la vie associative dans notre cité; vie associative qui n'existerait pas sans le dévouement et l'abnégation de dirigeants et d'animateurs bénévoles.

L' A.S. L.G. est un exemple remarquable de comportement sportif. Amitié, esprit de camaraderie sont des valeurs fondamentales dans la vie d'un club.

Porte-fanion du Pays Sous-Vosgien par ses résultats, que de souvenirs sont ancrés dans les mémoires.

La commune ne reste pas insensible. Les municipalités successives ont oeuvré pour la réalisation d'un stade et d'équipements adaptés. Certes, il y a toujours des améliorations à apporter.

Que de chemin parcouru depuis l'équipe de patronage des années 1920 qui jouait sur un terrain agricole "Derrière la ville" et les équipes actuelles pratiquant au Stade des Prés du Feu ! Mais quelque soit l'époque, l'esprit sportif reste le même.

Encourageons notre jeunesse dans la pratique du sport, école de courage et de volonté.

Bernard DEMOUGE

Le MOT du PRESIDENT

1964 -1994 ... 30 ANS

Trente années déjà que les Verts et Blancs de l' Association Sportive portent haut le nom de LEPUIX-GY dans tout le département et bien au-delà.

Association n'est pas un vain mot car il trouve toute sa signification dans le fonctionnement de notre club qui regroupe dans l'amitié toutes les générations du village et sait s'unir aux autres sociétés locales pour l'avenir de notre jeunesse.

Je tiens à rendre un hommage tout particulier aux fondateurs de l'A.S.L.G., présents ou disparus, aux Présidents qui m'ont précédés, Louis DEMEUSY, Jean-Yves SCHEPPLER et Marcel TOURTET, ainsi qu'aux municipalités qui ont su nous rejoindre et nous doter d'installations fonctionnelles.

C'est grâce à des dirigeants sérieux et dévoués, à un encadrement technique qualifié, et à des supporters fidèles et passionnés que les joueurs peuvent donner le meilleur d'eux-mêmes pour amener le club toujours plus haut.

Les ambitions sportives sont permanentes, et l'accession à la Promotion de Ligue reste notre objectif.

A tous ceux qui oeuvrent au service du foot, j'exprime ma profonde gratitude et je souhaite longue vie à l'A.S.L.G.

Gérard CLEMENT

Nous tenons à remercier les journaux " Le Pays de F.C." et "L'Est Républicain" auxquels nous avons emprunté de nombreux textes et photos, ainsi que les correspondants locaux et journalistes des rédactions qui en sont les auteurs.

AVANT 63

Le document le plus ancien dont nous disposons est cette photo qui daterait des années 1922-1924:



Debout : Auguste GRILLE, Georges MILLET, Urbain GRILLE, Lucien COLIN, Emile CHASSIGNET

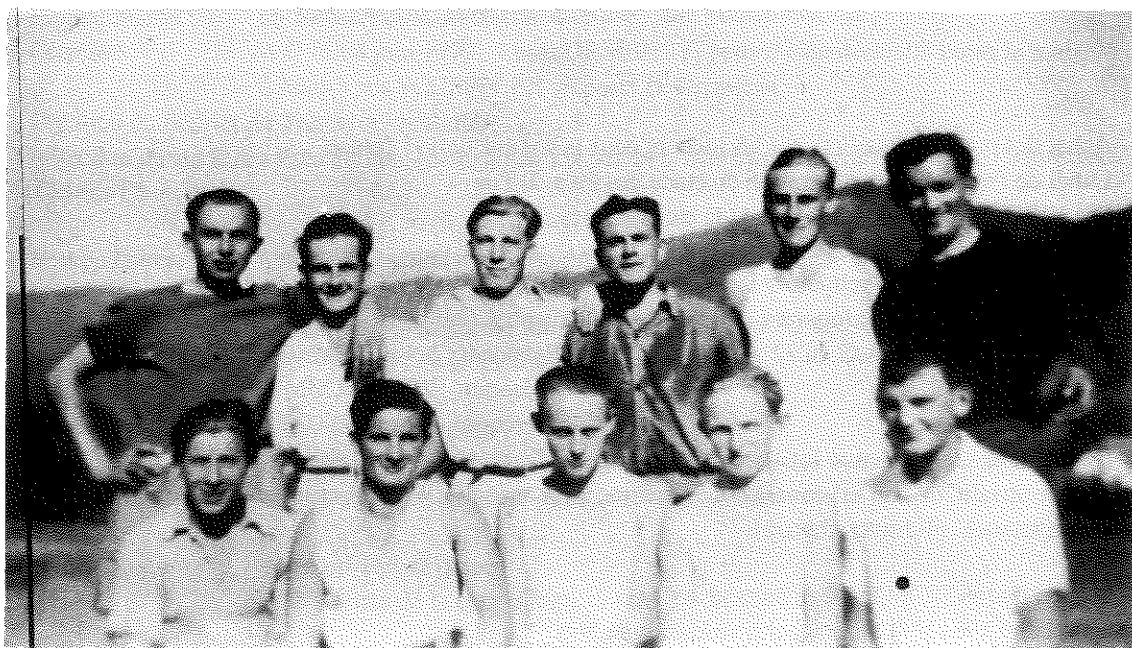
Assis 2ème rang : Emile COLIN, Emile WIMMER, Michel DEMOUGE

Assis 1er rang : Charles DEMEUSY, Aristide MOUGIN, Alphonse TOURNIER

Aucun point de repère jusqu'au début des années 60 où une équipe de copains, plus ou moins jeunes se réunissait sur un terrain à Malvaux (entre l'actuel Restaurant du Cerf et la colonie de vacances le Bercaïl, démolie depuis). Ce terrain était la propriété de la paroisse de Luxeuil.

Détail cocasse, Georges, le sacristain de Luxeuil laissait les poteaux de buts en place, moyennant une petite compensation. Ainsi, à l'automne et au printemps, alors que la colonie était désertée, les jeunes du village tapaient dans un ballon. Cela se passait à la bonne franquette et sans véritablement connaître les règles du football.

Ainsi germa progressivement dans les esprits l'idée de constituer une véritable équipe dans le cadre d'une association, ce qui fut décidé en Janvier 1963.



Debout :

Pierre WIMMER - André RUEZ - Alphonse WIMMER
Edouard SAUER - André WIMMER - Marcel LUTHRINGER

Accroupis :

Lucien CHASSIGNET - Robert CHASSIGNET - Marcel SAUER
René TRAVERS - André DEMEUSY



DEGAGEMENT d'une GRUME sur le TERRAIN de MALVAUX

HISTORIQUE

- 62-63 : - Achat des premiers maillots par les joueurs pour la somme de 191 francs.
 - Lundi de Pentecôte : inauguration du stade des Prés du Feu
 - Eté 1963 : installation de la cabane verte
- 63-64 : - Seniors : Première saison en championnat
 - Equipe cadets : Vainqueurs de la coupe de l'Avenir (1ère coupe gagnée par le club) le 24/4/1963
 - Comité : A.G. du 22 avril 1964 : Président : Louis DEMEUSY
 Trésorier : Jacques COME
 Secrétaire : Robert LITOT
 - Déclaration à la préfecture le 30 avril 1964 avec Publication au Journal Officiel des 8 et 9 mai 1964
 - Pour le terrain, un bail est conclu avec Madame Alphonse TOURNIER et Jules DEMEUSY
 (Coût annuel : 60 francs chacun)
- 64-65 : - Equipe fanion : 3ème en 3ème division
 - Septembre 1964 : Montage des vestiaires en bois
 - Comité : A.G. de mai 1965 : Gérard HERBACH remplace Robert LITOT au secrétariat
- 65-66 : - Equipe fanion : 4ème en 3ème division
- 67-68 : - Equipe fanion : 1ère en 3ème division - Montée en 2ème division
- 68-69 : - Equipe fanion : avant-dernière en 2ème division
 - Equipe cadets : 1/2 finaliste des inter-groupes Franche-Comté à NOVILLARS (25)
 - 14 septembre 1968: Achat de la 1ère moitié du terrain à Jules DEMEUSY par la société LA JEANNE D'ARC et cautionné par Louis DEMEUSY, André RUEZ, Hubert DEMOUGE et Jacques COME et Gérard HERBACH.
- 69-70 : - Equipe fanion : 4ème en 2ème division
- 70-71 : - Equipe fanion : 3ème en 2ème division
 - Equipe cadets : Match de championnat contre SOCHAUX en lever de rideau de SOCHAUX - LYON
- 72-73 : - Equipe fanion : 3ème en 2ème division
 1/8 de finale de la coupe Jonte contre BETHONCOURT (0-3) avec des exploits contre CHATENOIS et CHARQUEMONT
 - Agrément de Jeunesse et Sport le 4 juillet 1972
- 73-74 : - Equipe fanion : en 2ème division
 - 13 novembre 1973: Achat en vente publique (succession de Jules DEMEUSY) de la 2ème moitié du terrain par la société LA JEANNE D'ARC.
- 74-75 : - Equipe fanion : 3ème en 2ème division
 - Création de l'équipe féminine
 - 25 mai 1974 : Achat par la société LA JEANNE D'ARC d'un terrain de 60 ares à Charles COLIN
- 75-76 : - Equipe fanion : 1ère en 2ème division - Montée en promotion de 1ère division
- 76-77 : - Equipe fanion : 1ère en promotion de 1ère division - Montée en 1ère division
 - Construction des douches
- 77-78 : - Equipe fanion : 6ème en 1ère division
- 78-79 : - Equipe fanion : 7ème en 1ère division (les 6 premiers formeront la nouvelle promotion de ligue)
 - Comité : A.G. du 7 juillet 1978 : Jean-Luc COLIN et Raymond DEMEUSY sont élus respectivement secrétaire et trésorier en remplacement de Gérard HERBACH et Jacques COME.

- 79-80 :** - Equipe fanion : en 1ère division de district
 - Comité : A.G. du 8 juin 1979 : Louis DEMEUSY, pour raison de santé, passe la main à Jean-Yves SCHEPPLER au poste de Président.
 - Création du district du Territoire de Belfort
 - Réfection du stade des Prés du Feu - Nous jouerons pendant 2 ans sur le terrain à coté de l'usine des Grands Champs
- 80-81 :** - Equipe fanion : 2ème en 1ère division - Montée en promotion de ligue
- 81-82 :** - Equipe fanion : 11ème sur 13 en promotion de ligue - Descente en 1ère division de district
 - Inauguration du stade des Prés du Feu le 23 août 1981
- 82-83 :** - Equipe fanion : 4ème en 1ère division
 - 8 juillet 1982 : la société LA JEANNE D'ARC cède les terrains des Prés du Feu à la commune.
 - 5 mars 1983 : le club signe un bail de 99 ans avec la commune
- 83-84 :** - Equipe fanion : 2ème en 1ère division
 1/2 finaliste de la coupe Jonte contre ST- HIPPOLYTE (25)
- 84-85 :** - Equipe fanion : 5ème en 1ère division
 1/2 finaliste de la coupe Jonte contre MATHAY (25)
 - Comité : A.G. du 15 juin 1984 : Jean-Yves SCHEPPLER est remplacé à la présidence par Marcel TOURTET
 - Réalisation du terrain stabilisé
 - Homologation du stade en catégorie C le 22 août 1984
- 85-86 :** - Equipe fanion : 1ère en 1ère division - Montée en promotion de ligue
- 86-87 :** - Equipe fanion : 6ème en promotion de ligue
 1/2 finaliste du mini-Cimbali en salle à MONTBELIARD
 - Juin 1987 : tournoi inter-bars
- 87-88 :** - Equipe fanion : 3ème en promotion de ligue
 - Juin 1987 : Electrification du stade
- 88-89 :** - Equipe fanion : 8ème en promotion de ligue
 5ème tour de la coupe de France contre FESCHES LE CHATEL (DH) score : 1 - 3
 - Minimes à 7 : vainqueurs de la coupe du district
 - Comité : A.G. du 18 juin 1988 : Joël CHASSIGNET remplace Raymond DEMEUSY au poste de trésorier.
- 89-90 :** - Equipe fanion : 4ème en promotion de ligue
 - Comité : A.G. du 24 juin 1989 : Marcel TOURTET est remplacé à la présidence par Gérard CLEMENT
 - Réalisation de nouveaux vestiaires
 - Informatisation du district
- 90-91 :** - Equipe fanion : 11ème en promotion de ligue - Descente en 1ère division de district
 finaliste de la coupe Jonte contre BART (25) score : 0 - 2
- 91-92 :** - Equipe fanion : en 1ère division
 - Equipe poussins : participation à la finale régionale de la coupe nationale poussins à VESOUL (70)
- 92-93 :** - Equipe fanion : 2ème en 1ère division
 finaliste de la coupe du district contre DELLE B score 3 - 4 après prolongations
- 93-94 :** - Informatisation des licences

ANNEES 1963 - 64

Le terrain de Malvaux n'avait pas les dimensions exigées et était situé trop loin du village. Divers emplacements furent recherchés et testés : les Boulets, Derrière-la-Ville, Hauts-Prés, les Breuils. Mais aucun ne convenait, car soit il fallait l'accord d'un grand nombre de propriétaires pour disposer d'une surface valable, soit ils étaient trop humides voire marécageux ou le plus souvent d'accès malaisé voire impossible. A l'évidence, le seul endroit convenable se situait aux Prés du Feu : ce qui supprimait une partie des problèmes de voisinage.

Les tractations commencèrent avec les propriétaires. Tout n'alla pas aisément, mais grâce à l'intervention du Maire Roger ZELLER et du Curé Irénée NAPPEY, un accord put intervenir. Il ne fut pas fait de cadeau, la location s'élevant à cinq fois la normale. Et chaque année, sortant l'argent de leur poche, quatre ou cinq Anciens allaient régler le loyer ce qui employait généralement la soirée entière ... Devant une telle obstination à maintenir la location, les propriétaires proposèrent de vendre ce terrain. Ce qui fut fait à un bon prix. C'est sous le couvert de la Jeanne d'Arc, société paroissiale, que l'achat put être réalisé et ce grâce à la vente d'un petit lopin qu'elle possédait (actuellement maison GENIN).



Les PRES du FEU en 1963 et une des PREMIERES EQUIPES

Debouts :

Hubert DEMOUGE - Jacques COME - Hubert PETITJEAN - André RUEZ
Georges STALDER - Pierre KIBLER

Accroupis :

J-Marie COLLIN - Pierre RUEZ - Bernard COLIN - Pierre COLLIN - Gilbert HUMBERTCLAUDE

Dans une ambiance de kermesse, le stade de Lepuix-Gy a été inauguré lundi



La clique « La Jeanne-d'Arc » était d'attaque.

EN hiver, la jeunesse du village peut s'ébattre tout à loisir sur les magnifiques champs de neige, mais dès le printemps elle était obligée de trouver dans les rues ou sur les rares et étroites places, un endroit pour donner libre cours à son désir de faire du sport et par là-même prendre un exercice salutaire.

Cette idée d'un terrain de sport naquit il y a près de deux ans où une vingtaine de jeunes gens de 15 à 30 ans se retrouvaient pendant leurs heures de loisir sur un terrain appartenant à l'une des nombreuses colonies de vacances qui ont élu domicile dans la région pour « taper » dans un ballon, et former une équipe de football.

« Aux Prés du Feu »

Grâce à l'obligeance de M. l'abbé Nappé, curé de la paroisse, de M. Roger Zeller, maire, et d'autres personnes dévouées qui ont fait les démarches nécessaires auprès des propriétaires. Ce terrain fut trouvé et loué pour ensuite être aménagé par les jeunes depuis que la neige a bien voulu désertir le secteur.

Ce terrain se trouve à un bon kilomètre du village dans le prolongement de la rue qui va à la colonie Alsthom. Il est situé dans un cadre exceptionnel par sa beauté, au lieu « Les Prés du Feu » (espérons que les jeunes n'en feront pas trop en jouant au ballon) avec d'un côté la chaîne qui, de « La Planche des Belles Filles » rejoint le massif du Ballon, et de l'autre, les forêts de la Grand-Roche qui nous font quelquefois quitter le terrain des yeux pour admirer la beauté sauvage du paysage.

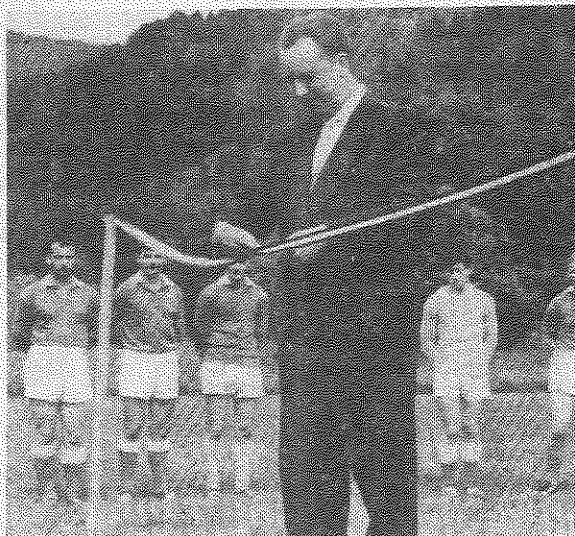
Le cinquième de la population était là

Alors que les minimes et les cadets de cette jeune phalange lepuixienne étaient aux prises, la population par groupes, se dirigeait « Aux Prés du Feu », là où il y

a encore vingt ans on cultivait des pommes de terre.

Lorsque, au milieu des équipes, M. Roger Zeller coupa le ruban

symbolique qui marquait l'inauguration officielle du terrain, plus de 200 personnes étaient présentes soit le cinquième de la population du village.



M. Roger ZELLER, maire du village, qui a fait beaucoup pour que la jeunesse ait son terrain, coupe le ruban symbolique.

Beaucoup étaient venues assister à ce match amical Lepuix-Gy - Giromagny en connaisseurs. Mais il y avait là des gens venus en curieux et nous avons pu recueillir des bribes de conversation qui ne sortaient pas de la bouche de gens initiés au football.

« Un brave grand-mère » voyant le goal giromagnien utiliser ses mains pour arrêter une attaque, s'écria : « Celui-là c'est un malin, il prend ses mains et pourquoi les autres n'en font pas autant ! »

Un casse-croûte amical

Les Giromagniens gagnèrent ce match par 3 buts à 0. Et après que la clique eut donné une dernière fois la note musicale à cette manifestation, tous les joueurs et leurs dirigeants se retrouvaient au café du Pont où les attendait un solide casse-croûte. Dans une ambiance amicale, M. Robert Laurency, qui de Leuisien est devenu Giromagnien, mais s'occupant toujours de ballon rond, prit la parole pour exprimer l'amitié qui lie les deux bourgades et les deux équipes, malgré un petit malentendu qui avait vu le jour l'an dernier alors que Lepuix qui s'était déplacé à Giromagny, n'avait pas trouvé d'adversaires, ceux-ci ayant fait grève si l'on ose s'exprimer ainsi.

A la fin de cette journée, tout le monde était heureux, les parents de Lepuix étaient très fiers d'avoir vu leurs enfants inquiéter les Giromagniens.



payez moins cher
votre lait de Vichy

Le terrain trouvé, il fallait des équipements et en particulier les maillots. Ce furent Gilbert HUMBERTCLAUDE et Hubert PETITJEAN (Tatave) qui eurent la délicate mission d'aller en acheter un jeu à la hutte de Belfort. Ils prirent des maillots verts et des shorts blancs, seules couleurs disponibles. Ce choix reçut l'aval de l'ensemble du club car ces couleurs s'accordaient parfaitement avec le décor. François DEMEUSY, alors correspondant de presse écrivait :

*"le VERT et le BLANC, symboles du décor verdoyant estival et nuageux en hiver"
" ces deux couleurs, les joueurs les porteront fièrement "*

Face à l' inexpérience de chacun, la première année devait être une année de rodage avec participation au championnat amical. Toutefois, trois semaines avant le début de la compétition, il fut décidé de suivre la même démarche que Rougegoutte qui venait aussi de constituer une équipe et s'engageait dans le championnat officiel. Pour activer le processus, Louis DEMEUSY alla trouver à la Ligue Armand LIENHARD (le cousin de la mère à "Prosper"...) à Montbéliard pour lui demander conseil. Bien que les calendriers fussent déjà établis, le dossier fut rapidement constitué et l'équipe de Lepuix-Gy put entrer dans la compétition.



Une EQUIPE SAISON 1963 - 1964

Debout : Hubert PETITJEAN - Gilbert GROSJEAN - Gilbert HUMBERTCLAUDE - André RUEZ
Michel WIMMER - Georges STALDER

Accroupis : J-Marie TOURNIER - Pierre RUEZ - Stéphane MATTHIEU
Pierre COLNOT - Jacques COME

Le premier match de ce championnat s'est disputé le dimanche 15 septembre 1963, avec à l'affiche le derby des petits nouveaux : ROUGEGOUTTE - LEPUIX. Le résultat sur le terrain, 3 - 1 pour Lepuix. Ce résultat fut par la suite invalidé sur le tapis vert pour une histoire de licence mal rédigée (erreur de catégorie pour Yves TOURNIER).

Rougegoutte-Lepuis-Gy : un derby passionnant enlevé par les visiteurs

Quiconque serait arrivé à la fin du match au stade de la Walvre, qui longe la route menant à Chaux, ne connaissant rien du résultat, aurait remarqué de suite que des « Rouge et Blanc » ou des « Vert et Blanc » avaient gagné ce premier derby officiel, marquant l'entrée dans le « le bain » du championnat de Rougegoutte et de Lepuis-Gy.

Le sourire et la victoire illuminant les yeux des joueurs de Lepuis-Gy (Vert et Blanc), alors que la fatigue marquait d'un rictus de détresse le visage des petits gars de l'AS Rougegoutte (Rouge et Blanc) et pourtant, les uns comme les autres avaient peiné de la même façon, s'étaient dépensés également à maîtriser une balle difficile sur un terrain inégal et tendre sous un chaud soleil qui ajoutait encore à la difficulté, devant plus de 110 spectateurs dont les applaudissements étaient partagés.

Sur le plan réussite financière, l'AS Rougegoutte a gagné mais les joueurs ont « raté » leur entrée dans ce championnat. Mais avec le courage et la volonté dont ils ont fait preuve, de belles victoires s'offriront à eux dans ce championnat.

Avantage à Lepuis-Gy

La première période fut nettement en faveur des visiteurs qui surent mieux s'adapter au terrain et qui étaient arrivés plus décontractés. Les trois buts marqués par Colnot (5'), et Come (26' et 41') étaient d'excellente facture.

A chaque fois, les « Vert et Blanc » exploitaient avec profit des fautes de la défense de l'ASR qui tardait à dégager leur camp devant des adversaires mordants et fougues.

Mi-temps : Rougegoutte 0, Lepuis-Gy 3.

L'AS Rougegoutte se ressaisit

Au repos, la contrariété se lisait dans les yeux des dirigeants de l'ASR, aussi donnèrent-ils des signes précis pour la deuxième mi-temps à leurs défenseurs.

Consignes qui payaient puisque les visiteurs ne réussirent plus à tromper le gardien, M. Glindre. Mais les attaques des « Rouge et Blanc » se brisaient sur une défense de Lepuis-Gy quasiment intraitable et bien regroupée devant le portier.

A la 84^e minute, les locaux sauvaient l'honneur par Pierrot Collin. Mais jusque-là, les attaquants avaient eu le tort de jouer la balle à terre sur un sol inégal et trop souple. Il eût mieux valu opérer par un jeu aérien en volée. Félicitations toutefois aux joueurs des deux camps pour leur bel esprit sportif.

Nous suivrons avec beaucoup d'intérêt les performances de ces deux équipes sympathiques qui, dimanche, opéreront devant des équipes déjà aguerries.

L'AS Rougegoutte ira à Chèvremont, alors que Lepuis-Gy recevra l'US Giromagny (1B). Un nouveau derby en perspective.



Victoire... Non ! Le président de l'ASR, Roger BERGDOLL, lève les bras en signe de désespoir. Ses poulains le déçoivent quelque peu...



Claude FROSSARD n'a pas eu sa mutation pour Lepuis-Gy, il ronge son frein sur la touche. Il attendra toute la saison. (Photos Grasseler.)

SAISON 1963 - 64

3ème Division Groupe B

Chèvremont (1B)
Etueffont (1B)
Florimont
Giromagny (1B)
Grandvillars (2B)
Lachapelle (1B)
Lepuis-Gy
Meroux
Méziré (1B)
Montreux
Roppe
Rougegoutte

LA PREMIERE ASSEMBLEE GENERALE

FIN SAISON 1963 - 64 : le COMITE

DIRIGEANTS :

<i>Président</i>	:	Louis	DEMEUSY
<i>Vice-Pdt.</i>	:	André	RUEZ
		Hubert	DEMOUGE
<i>Secrétaire</i>	:	Robert	LITTOT
<i>Secrétaire Adj.</i>	:	André	DEMEUSY
<i>Trésorier</i>	:	Jacques	COME
<i>Trésorier Adj.</i>	:	J-Marie	TOURNIER
<i>Resp. Form.</i>	:	Pierre	RUEZ
		Hubert	PETITJEAN
<i>Conseil Tech.</i>	:	Emile	RUGGERI
<i>Resp. Matériels, Equipements, Terrain :</i>			
		Hubert	DEMOUGE
		André	DEMEUSY
		René	COLIN
		Antoine	MASNADA
<i>Resp. Buvette</i>			
		Marcel	SAUER
		Emile	DEMEUSY
		A.	CORTINOVIS
		André	DEMEUSY
<i>Commissaires aux entrées :</i>			
		Pierre	KIBLER
		Marcel	FELIX
		Robert	CHASSIGNET
		Armand	LAMBERT
		J-Noël	COLIN

La rédaction et le dépôt des statuts, le 30 Avril 1964, à la Préfecture, et la parution au Journal Officiel du 8- 9 Mai 1964 :

96^e année. — N° 108.

Le Numéro : 0,20 F

Vendredi 8 et Samedi 9 Mai 1964.

JOURNAL OFFICIEL

DE LA REPUBLIQUE FRANÇAISE

LOIS ET DÉCRETS

ARRÊTÉS, CIRCULAIRES, AVIS, COMMUNICATIONS, INFORMATIONS ET ANNONCES

TERRITOIRE DE BELFORT

30 avril 1964. Déclaration à la préfecture du territoire de Belfort.
Association sportive de Lepuix-Gy. But : pratique des sports en général et plus particulièrement du football. Siège social : local de la Beucinière, Lepuix-Gy.

Construction de vestiaires et aménagement du terrain : préoccupations majeures de l'A.S. LEPUY-GY

Il y aura bientôt un an que la jeunesse du village voulait s'engager dans le championnat de troisième division de football.

La première saison qui s'est terminée au cours des dernières semaines, n'aura pas été exceptionnelle sur le plan sportif. L'association sportive Lepuy-Gy n'a pas joué « les grands cracks » dès la première saison. Mais sur le plan moral, cette saison a connu une parfaite réussite.

C'est pour passer en revue la saison écoulée et jeter les bases de la prochaine que plus de quarante dirigeants et joueurs s'étaient réunis samedi soir au café du Pont, en assemblée générale.

Donner un nom au club !

Lorsque tout ce petit monde sportif fut rassemblé, le président de la Jeunesse d'Arc prit la parole. Ce qui importe pour lui tout d'abord c'est de baptiser la section de football de la Jeunesse d'Arc. Après un échange de points de vues rapide, il est décidé que l'on continuera sous le titre d'ASSOCIATION SPORTIVE DE LEPUY-GY, section autonome du cercle « Jeunesse d'Arc ».

Pour s'occuper de toutes les questions matérielles et sportives l'A.S.L.G. a besoin d'un état-major. Des feuilles imprimées, genre de liste électorales, circulent dans l'assistance proposant à son choix les noms des dirigeants du nouveau comité.

Autant dire que la liste type a été acceptée par la presque majorité des votants.

Sont élus : président : Louis Demeusy, vice-président : André Ruez et Hubert Demouge, directeur sportif : Léon Petitjean, secrétaire : Robert Litot, secrétaire adjoint, André Demeusy ; trésorier, Jacques Come ; trésorier adjoint, J.M. Tournier, entraîneur équipe première : André Ruez, responsables formation de l'équipe : Pierre Ruez et H. Petitjean, capitaine : Hubert Petitjean, conseiller technique : Emile Ruggeri.

Responsables matériel, équipements, terrain : Hubert Demouge, A. Demeusy, R. Colin, A. Masna-

da, responsables buvette : Marcel Sauer, Emile Demeusy, A. Corlinovis, André Demeusy. Commissaires aux entrées : Pierre Kibler, Marcel Félix, Robert Chassignet, Armand Lambert, J.-N. Colin.

Equipes de jeunes

Entraîneur : Claude Frossard. Responsable équipe cadets, juniors : Hubert Demouge. Responsable équipe minimes : Raymond Demeusy. Responsable ballons et clefs : Bernard Demeusy. Responsable équipements cadets : Jean-Luc Riblet. Responsable équipements minimes : Raymond Demeusy.

Entreprendre des travaux

Pour tout le monde, il ne fait aucun doute que les travaux d'aménagement des vestiaires et du terrain doivent être entrepris. C'est pourquoi l'assemblée demandait au trésorier de donner avec précision le détail des comptes du club. Les résultats financiers enregistrés au cours de la saison écoulée ont donné raison aux promoteurs de l'A.S.L.G. L'avenir peut être regardé en face, le club pourra avec les bénéfices procéder à l'aménagement des vestiaires et du terrain.

La commune de Lepuy-Gy possède derrière l'église un bâtiment en bois facilement démontable. En vue de la reconstruction en dur de ce garage et abri à matériel, la municipalité en fait don à l'A.S.L.G. A ce sujet le président avertit tous ceux qui sont là que le jour du déménagement il sera fait appel à toutes les bonnes volontés avec l'acquisition de ce bâtiment la question des vestiaires semble être résolue, ce n'est qu'une question de travail. L'aménagement du champ de jeu, est également à l'ordre du jour. Le président la prend en main et fera les démarches nécessaires pour obtenir après les matches amicaux satisfaction. L'édification d'une main courante, côté buvette, préoccupe l'état-major de l'A.S.L.G., cette question sera réglée après la mise en place des vestiaires et l'aménagement du terrain.

Signatures des licences

Les joueurs présents sont contactés pour savoir s'ils étaient tous d'abord pour renouveler leurs licences. Parmi les présents aucune défaillance n'est enregistrée. Sur le plan sportif, l'avenir peut être regardé avec sérénité puisque quelques joueurs chevronnés entreront en lice au début du prochain championnat. Il s'agit de Claude Frossard venant de Giromagny qui, pour une raison de date n'a pu avoir de mutation la saison dernière. Jacques Clavey qui se trouvait dans le même cas. Ils ont tous deux suivi de la touche les matches de la saison écoulée.

Trois nouvelles recrues viendront renforcer l'équipe : Gérard Clavey, inter, titulaire en équipe junior à l'US Belfort, Jean-Marie Grosboillot, gardien de but ou avant-centre vient aussi de l'US Belfort et Roger Bourgeois qui a porté les couleurs de l'US Giromagny il y a deux saisons. Jacky Come avec 10 buts à son actif fut félicité par ses coéquipiers ainsi que Pierre Ruez, 8 buts et Colnot 7 buts.

Prochains tournois

Dimanche prochain 26 avril, au terrain des Prés-du-Feu, l'A.S.L.G. mettra en compétition le challenge de l'Avenir qui opposera les équipes cadets de l'US Giromagny, l'AS Rougegoutte, la JS de Vescernont et l'AS Lepuy-Gy.

Le 3 mai, les équipes suivantes se disputeront le challenge de l'AS Lepuy-Gy. Sont engagés : US Giromagny (1B), AS Rougegoutte, Roppe et AS Lepuy-Gy. Différents matches amicaux sont prévus avant d'autres tour-



Jacky COME ne perd pas souvent son sourire. C'est avec ce même sourire qu'il fut, la saison dernière, avec dix buts, le meilleur réalisateur de l'ASLG. C'est aussi le trésorier minutieux du jeune club. (Photo Grasseler.)

nois qui auront lieu les 14 juin, tournoi cadets avec la participation des équipes de Valdoie, Champagny, Vescernont et Lepuy-Gy. 28 juin, Chevrempnt (1 B), AS Rougegoutte et AS Lepuy-Gy.

x x x

Menée tambour battant, cette assemblée générale se termina vers 22 heures.



Debout : André DEMEUSY - Gilbert TOUPENSE - Edouard SAUER - René ROMAIN - Roger ZELLER - Emile RUGGERI

Accroupis : Marcel SAUER - Michel GOMEZ - Léon DEMEUSY - Joseph ZERR - André DEMEUSY

A cette époque, il n'y avait pas de vestiaires; les joueurs devaient se changer à l'air libre ce qui posait problème en cas de pluie.

C'est le Maire, Roger ZELLER, qui céda ce que furent les premiers vestiaires : la "baraque métallique", ancienne cuisine du camping SNCF Région Ouest situé à côté de la Planche Tournier, vers la Goutte Saint-Guillaume. C'est sans la démonter, perchée sur un plateau tiré par le Latil d'Alphonse WIMMER et conduit par son frère "Mitchou", qu'elle traversa le village. Ce jour-là justement, Léon PETIZON procédait au vernissage d'une exposition de peinture et c'est à quelques centimètres des voitures des invités garés rue Chauve Roche qu'elle passa.

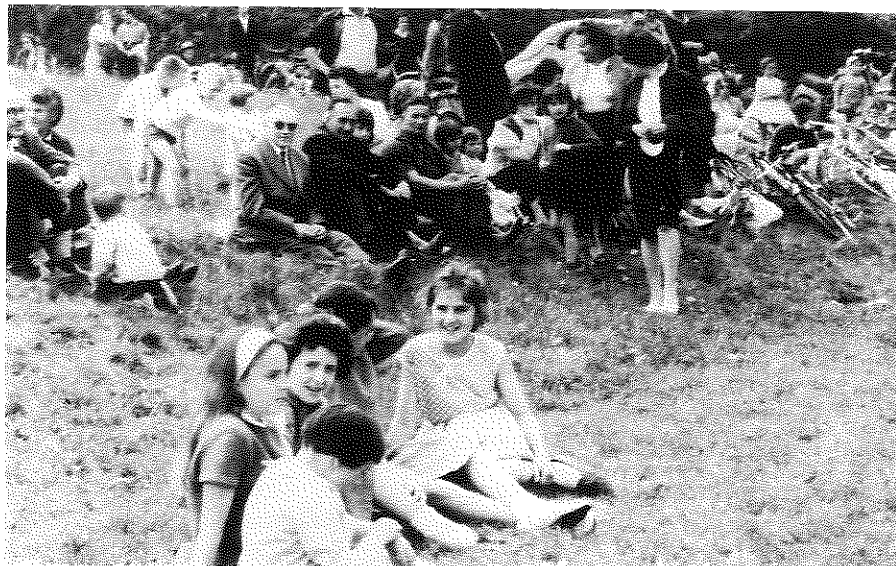
Ce n'est qu'à l'automne 1964 que le maire, encore lui, fit cadeau de la baraque en bois. C'était une "baraque Adrian" de l'Armée Française de 1940. Initialement, elle était tout en haut de Chauve Roche où, entourée de barbelés de 3 mètres de hauteur, elle servit après la seconde guerre mondiale de baraquement aux prisonniers de guerre allemands employés en forêt par la commune. Ensuite, les prisonniers repartis, elle se retrouva à côté de l'église sur la dalle où l'on monte les balançoires pour la kermesse. Là elle servait de garage pour le chasse-neige. Son installation aux Prés du Feu nécessita son démontage, la réalisation d'une dalle puis d'une murette de 30 centimètres pour compenser la partie des panneaux tronçonnés en raison de leur mauvais état.



Beaucoup de monde aux fenêtres des vestiaires qui ont été érigés pendant la saison. Chacun y a mis du sien : munici

Quelques améliorations vinrent, quelques années plus tard, compléter cette installation tels que douches - vestiaires d'arbitres puis électricité et eau (250 mètres de tranchée entre les deux buttes, à la pioche).

Bien qu'elle ne fut pas très fonctionnelle, elle rendit de bons et loyaux services pendant 25 ans.



A.Marie DEMEUSY - M.Noëlle HAAB - Catherine GRILLE - M. et Mme COME - Eugène CONRAD
Antoine MASNADA - Lucien CHASSIGNET - Robert CHASSIGNET - André FANDELER



Construction des fondations des vestiaires

Paul PERROS - Hubert DEMOUGE - Gilbert TOUPENSE - Hubert PETITJEAN - André DEMEUSY



Douche d'époque

26 Avril 1964

Les cadets de l'AS Lepuix-Gy sont maîtres sur leur terrain

Pour son tournoi de cadets, l'A.S. Lepuix-Gy a bénéficié d'un temps splendide. La cuvette de Malvaux, dans la verdure renaissante, avait repris ses airs de fête. C'était fête aussi pour les jeunes footballeurs de Vescemont, de Rougegoutte, de Rougemont et de Lepuix-Gy.

Aux matches éliminatoires, les jeunes Vescemontois ont réussi à éliminer leurs voisins de Rougemont par 1 but à 0. C'est Francis Bazin qui marqua ce but. Contre Rougemont, les Lepuisiens ne firent pas preuve d'une grande efficacité, le but qualificateur de l'A.S.L.G. ayant été marqué par B. Colin.

Dans une ambiance agréable ce tournoi avait bien débuté. Les équipes défendaient ardemment leurs chances, sans toutefois perdre une correction exemplaire, ce qui facilita l'arbitrage.

La finale des perdants mettait aux prises Rougegoutte et Rougemont. La très jeune et sympathique équipe Rougemontoise obtint par son demi centre le but de la victoire qui reléguait Rougegoutte à la quatrième place.

Vescemont et Lepuix-Gy se retrouvaient en finale. Les Lepuisiens firent preuve d'une grande efficacité devant un adversaire qui jouait sa chance sans jamais fermer le jeu. La technique de Yves Tournier, P. Lehmann et le jeu très attachant de J.M Beroldy devaient faire souffrir les Vescemontois qui durent par six fois aller chercher le ballon au fond des filets. F. Bazin sauva l'honneur pour son équipe. Le spectacle offert par les jeunes fut de bonne qualité.

Mr Roger Zeller, le maire, en remettant le challenge de l'Avenir au jeune capitaine de l'A.S.L.G., P. Lehmann, félicita toutes les équipes et se montra très heureux.

La joie régnait dans les rangs des jeunes Lepuisiens, dont plusieurs éléments ont prouvé qu'ils étaient prêts à prendre la relève dans l'équipe première. Celle-ci d'ailleurs a succombé à Valdoie par un score assez sévère, 6 à 0. Elle était amputée de plusieurs éléments de valeur.

Mais dimanche prochain, à Vescemont, pour la première journée de la Coupe de l'Amitié montagnarde, à laquelle participeront Vescemont, Giromagny (1B) et Rougegoutte, il pourrait en être autrement.



L'EQUIPE CADETS, VICTORIEUSE DE LA COUPE DE L'AVENIR

Debout : Gérard PETIZON, J-Marie BAILLY, Jacques COLIN, Bernard DEMEUSY, Bernard COLIN, Marc ZELLER

Accroupis : Henri RUEZ, Pierre LEHMANN, Etienne COLLIN, J-Marie BEROLDY, Yves TOURNIER.



14 Juin 1964

**COUPE
LUCIEN
CHEVIRON**





Christian, c'est son prénom, « Casimir », c'est le surnom que lui donnent ses coéquipiers. La semaine, il dirige le café-restaurant que son frère a repris à Mme FUNCK : le dimanche, il est le portier très adroit de l'A. S. Lepetit-Gy.
(Photos M. G.)



Raymond Colin, un supporter mais aussi un travailleur actif



M. André DEMEUSY est le délégué inamovible de l'équipe. Il fut pour beaucoup dans l'aménagement des vestiaires



Au centre, Marcel SAUER, l'entraîneur de l'équipe minime



Bernard COLIN



Jean-Luc RIBLET, l'arbitre du club



L'équipe de la buvette suit le déroulement de la partie avec beaucoup d'intérêt



Debout : Hubert PETITJEAN - Hubert DEMOUGE - Bernard COLIN - Claude FROSSARD
Gérard CLAVEY - Gilbert HUMBERTCLAUDE - Jacques COME - André RUEZ

Accroupis : J-Marie TOURNIER - Pierre RUEZ - Roger BOURGEOIS - J-Marie COLLIN - Pierre COLNOT



SAISON 1965-66

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 4ème en 3ème division



L'EQUIPE MINIMES

Debout : Jacques DEMEUSY - Jacques LAMBERT - André GEORGES - Yann PERSON - Claude PETIZON
Claude DEMEUSY - Léon TOURNIER - Michel GOMEZ (entraîneur)

Accroupis : Alain PERROS - Raymond DEMEUSY - Francis DEMEUSY - J-Luc COLIN - Alain WIMMER
Maurice GRILLE - Francis LAURENCY



LES VETERANS

Debout : Marcel LUTHRINGER - Louis DEMEUSY - Gilbert TOUPENSE - Edouard SAUER
Robert ZELLER - Robert CHASSIGNET

Accroupis : Hubert DEMOUGE - Emile RUGGERI - André RUEZ - Gilbert GROSJEAN - André DEMEUSY

SAISON 1966-67



Debout :

André DEMEUSY - Gilbert GROSJEAN - Hubert PETITJEAN - Claude FROSSARD

Accroupis :

Gilbert HUMBERTCLAUDE - Bernard COLIN - J-Marie COLLIN - Emile RUGGERI
Pierre RUEZ - J-Marie BEROLDY - Roger BOURGEOIS - Yves TOURNIER - Christian MACKOWIACK

SAISON 1968-69

EQUIPE CADETS :

1/2 finaliste des inter-groupes à NOVILLARS (25)

1/4 Danjoutin - Lepuix-Gy 0 - 3

1/2 Novillars - Lepuix-Gy 3 - 0



L' EQUIPE CADETS:

Debout :

Joël CHASSIGNET - Francis DEMEUSY
Jean-Luc COLIN - Alain SPIESER
Michel SAUER - Hervé DEMEUSY

Accroupis :

Jacques GRAFF - Bernard DEMEUSY
Patrice DEMEUSY - Alain ROCHER
Jacques LAMBERT

L' EQUIPE MINIMES:

Debout :

Claude CHASSIGNET - J-Louis WIMMER
Jacques DEMEUSY - Bernard DEMEUSY
Hervé DEMEUSY - J-Marc KOLB

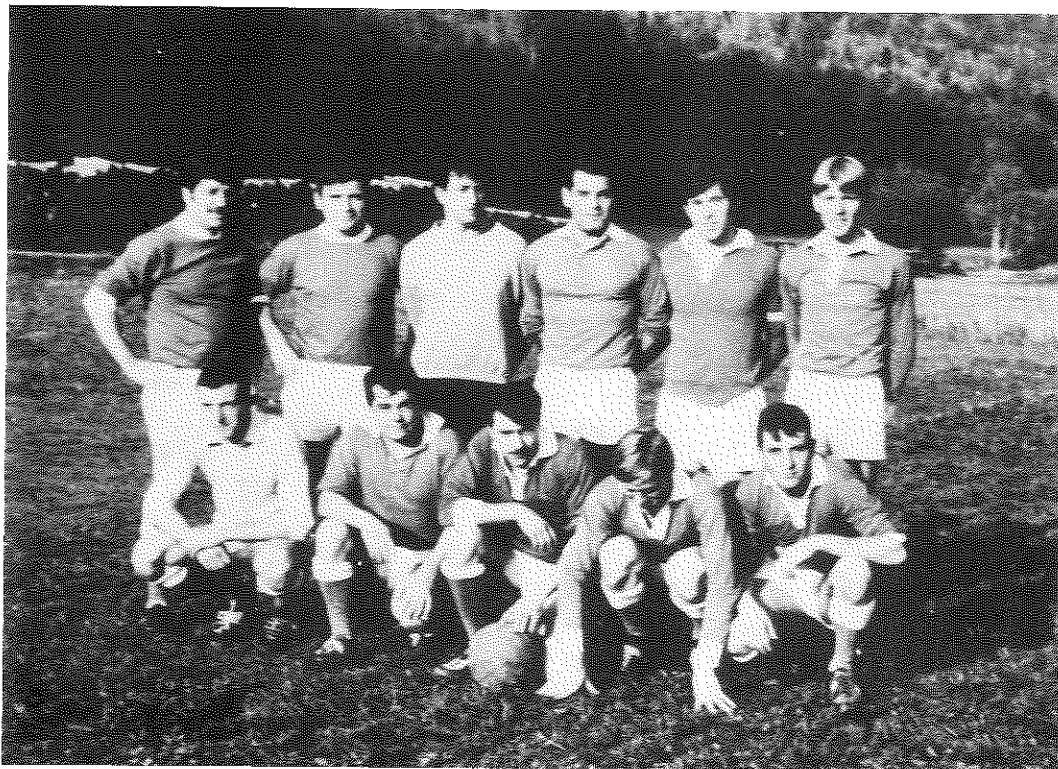
Accroupis :

J-Louis DEMEUSY - Gilbert SAUER
Michel CONRAD - Patrice RUGGERI
Bernard TOURNIER



SAISON 1969-70

FAITS MARQUANTS : Equipe 1ère termine 4ème en 2ème division



Debout : Daniel GIMELLI - Hubert PETITJEAN - Gilbert HUMBERTCLAUDE - Jean DROMARD
Bernard COLIN - Gérard PETIZON

Accroupis : Roger FEIX - Michel NARDIN - Bernard KELLER - Michel WOLNIEWICZ - Yves TOURNIER



EQUIPE CADETS

Debout : Hervé DEMEUSY - J-Marc KOLB - Francis DEMEUSY - Christian KELLER
Joël CHASSIGNET - Jacques LAMBERT - Michel HALLER

Accroupis : Claude CHASSIGNET, Jacques DEMEUSY, J-Louis WIMMER
Gilbert SAUER, Bernard DEMEUSY

SAISON 1970-71

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 3ème en 2ème division
Lepuix vainqueur du tournoi des S.R.B.



Lepuix-Gy enlève le tournoi des SR Belfort

Belfort. - C'est l'inattendu Lepuix-Gy qui s'est adjugé le tournoi des SRB en battant le club organisateur en finale.

RESULTATS : SR Belfort - Melisey 2-0 ; Lepuix-Gy - Chateinois 2-1.

Pour la troisième place : Chateinois - Melisey 4-1.

Finale : Lepuix-Gy - SR Belfort 2-1.

Debout : Jean-Luc COLIN - Christian MACKOWIACK - Henri RUEZ - Douidi MAATI - Joël CHASSIGNET - Bernard COLIN
Accroupis : Michel WOLNIEWICZ - Patrice DEMEUSY - Jean-Pierre GIRARD - Jean-Claude PHILIPPE - Yves TOURNIER.



Excursion en Alsace : la Route des Vins



EQUIPE MINIMES

Debout : Jean-Bernard MARSOT - Marcel LEHMANN - Philippe PERROS - Philippe STAINE
Jean-Pierre ROMAIN - MILLET - Jean-Marie LUTHRINGER
Accroupis : Michel CONRAD - Daniel PERROS - Patrick PIOT - Marc BAYOT - Pierre WIMMER - Robert-Marie DEMEUSY

SAISON 1971-72

FAITS MARQUANTS :

Equipe 1 en 2ème division
Lepuix-Gy vainqueur du tournoi de Vescemont



les vainqueurs du tournoi de Vescemont

Debout : Yves TOURNIER - Joël CHASSIGNET - Louis DEMEUSY - Henri RUEZ - Jean-Luc COLIN
Paul WINLENN - Bernard COLIN - André DEMEUSY - Emile RUGGERI - Casimir MACKOWIACI
Accroupis : Valentin MAPERI - Jean-Claude PHILPPE - Jean-Pierre GIRARD - Patrice RUGGERI
Roger FEIX - Daniel FRICKERT

SAISON 1972-73

FAITS MARQUANTS :

En Coupe Jonte, l'équipe première réalise ses premiers exploits contre Châtenois et Charquemont :

-	2ème tour	Lepuix - Lachapelle	2 - 1
-	32èmes	Lepuix - Châtenois	3 - 2
-	16èmes	Lepuix - Charquemont	1 - 0
-	8èmes	Lepuix - Bethoncourt	0 - 3

Lepuix-Gy : la surprise

La surprise est venue du terrain des "Prés du Feu" où l'A.S. Lepuix-Gy recevait, en coupe Jonte, les divisionnaires de Châtenois.

La mi-temps arrivait sur le score de 0-0, Châtenois ayant manqué la transformation d'un penalty. Mais l'USCC réussit peu après à prendre l'avantage (2-0).

Châtenois ne força pas le rythme, fort de l'avantage acquis, alors que les Lepuisiens, toujours volontaires, libérés de la crainte, adroits et rapides, accéléraient et se faisaient dangereux. Un tir sur la barre, quelques autres de peu à côté et, soudain, la réussite récompensa les Lepuisiens.

Dans le dernier quart d'heure ils réussirent l'exploit de remonter leur handicap et de forcer la décision, face à une équipe visiteuse désespérée et incapable de réagir.

La coupe jonte réussit à l'ASLG, car c'est lors du premier tour que l'équipe a repris goût à la victoire.

Lepuix-Gy

bat Charquemont : 1-0

LEPUIX-GY. — Les deux équipes attaqueront ce match à un rythme élevé. Les locaux se montrèrent plus souvent menaçants que les Charquemontais, mais sur une action confuse, l'arrière central Lepuisien sauva presque sur la ligne.

Mi-temps : 0 à 0. Charquemont essaya, dès la reprise, de faire la décision, mais sur une contre-attaque, Lepuix-Gy par son avant centre, Girard marquait à la 53^e minute.

Les visiteurs qui dominaient, pendant que les locaux opéraient par contre-attaques, ne purent obtenir l'égalisation.

La coupe semble mieux réussir aux Lepuisiens que le championnat.

Lepuix-Gy : Vive la coupe !

Dans la montagne, un seul match officiel était à l'affiche du dernier dimanche. L'A.S. Lepuix-Gy restait la seule équipe, en effet, encore qualifiée en coupe Jonte. Elle recevait Charquemont.

Par un beau soleil, le terrain des "Prés du Feu" fut donc le pôle d'attraction des sportifs du secteur.

L'A.S. Lepuix-Gy, qui semble mieux s'accommoder de la coupe que du championnat, a, encore une fois, sorti de l'épreuve une équipe hiérarchiquement supérieure. Après Châtenois, Charquemont... à qui le prochain tour ?

Dominant en première mi-temps, les Lepuisiens ont mieux réussi quand les Doubistes prirent, à leur tour, la direction des débats. Sur contre-attaque venue de l'aile droite, J-P Girard, comme il sait le faire, profita avec adresse d'une balle qui lui était revenue. C'était le but de la victoire.

Lepuix-Gy se défendit pendant la dernière demi-heure, mais ses contre-attaques furent toujours dangereuses.

Photos de la "Coupe FORD" aux Prés du Feu



Photo de Gauche

Debout : Jean-Luc COLIN - Marc BAYOT - Joël CHASSIGNET - Jean-Paul DUBAIL
 Douidi MAATI - François DEMEUSY - Yves TOURNIER
 Accroupis : Michel WOLNIEWICZ - Jean-Claude PHILIPPE - Jean-Pierre GIRARD
 Michel CONRAD - Patrice RUGGERI.



Photo de Droite : Jean-Paul DUBAIL remet la coupe "FORD" au capitaine Joël CHASSIGNET, sous le regard du Président Louis DEMEUSY et des supporters.



Photo de Gauche : l'équipe Poussins avec ses dirigeants Gilbert POMMELET et Gilbert HUMBERTCLAUDE.

Debout : Patrick COLIN - Patrick ZWISLER - Jacques CHASSIGNET
 Jean-Christophe MASNADA - Jean-Pierre WIMMER - Hervé LINDECKER
 Accroupis : ? - Philippe KIBLER - Philippe COLIN
 André LINDECKER - Jean-Yves CORTINOVIS

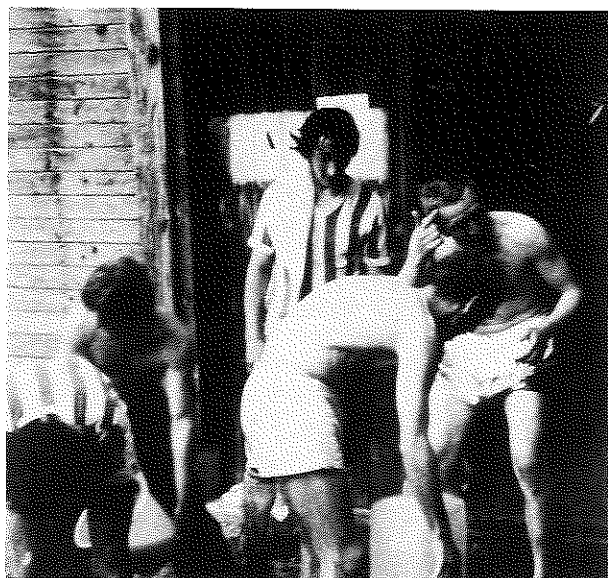


Photo de Droite : La douche d' après match...

Copie de l'Agrément Jeunesse et Sports

SECRETARIAT D'ETAT AUPRES DU PREMIER
MINISTRE CHARGÉ DE LA JEUNESSE, DES
SPORTS ET DES LOISIRS

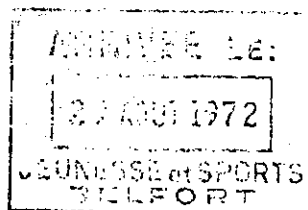
ACADEMIE DE BESANCON

DIRECTION REGIONALE
DE LA JEUNESSE, DES SPORTS ET DES
LOISIRS DE FRANCHE-COMTE

3, rue Ronchaux

Adresse Postale :
10, rue de la Convention

N/REF : 72/ S/JS



Besançon, le 23 AOUT 1972

LE DIRECTEUR REGIONAL
DE LA JEUNESSE, DES SPORTS ET
DES LOISIRS

à

Monsieur le Président
A.S. Le Puy-Gy
rue de la Beucinière- 90 LE PUY G
s/c de Monsieur le Directeur
Départemental de la Jeunesse,
des Sports et des Loisirs

BELFORT

OBJET : Agrément ministériel des Associations
Sportives et des Associations de
Plein-Air.

Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous faire
connaître que Monsieur le Secrétaire d'Etat
auprès du Premier Ministre chargé de la Jeunesse,
des Sports et des Loisirs, par arrêté en date du
4 JUILLET 72 a accordé à votre Association
l'agrément ministériel prévu par l'ordonnance du
2 octobre 1943 sous le numéro 90.S.2.

Je vous prie d'agréer,
Monsieur le Président, l'expression de mes
sentiments distingués.


M.A. SMOLIKOWSKI

Copie adressée à :

Monsieur le Directeur Départemental
de la Jeunesse, des Sports et des
Loisirs du TERRITOIRE DE BELFORT

SAISON 1973-74

FAITS MARQUANTS :

Equipe 1 joue en 2ème division

Vente publique au cours de la succession de Jules DEMEUSY :

la Jeanne d'Arc se porte acquéreur de la 2ème moitié du terrain



Les vétérans à CHAUX

Debout :

Gilbert GROSJEAN, Marcel LUTHRINGER, André RUEZ, Marcel SAUER, André DEMEUSY, Casimir MACKOWIACK, Hubert DEMOUGE

Accroupis :

Hubert PETITJEAN, Jacques CLAVEY, Edouard SAUER, Yves TOURNIER, Lucien CHASSIGNET



Les jeunes pousses du club à Vescemont avec Gilbert POMMELET

Debout :

Jerry DEMEUSY - Edouard SAUER - ? - Frédéric STAINÉ - Jacques CHASSIGNET
André LINDECKER - Jean-Christophe MASNADA - ? - ? - Raphaël MASNADA

Accroupis :

Jocelyn DEMEUSY - David STAINÉ - Aline DEMEUSY - Patrick COLIN - ? - Yann PERSON
Gilles POMMELET - Philippe COLIN - Jean-Pierre WIMMER - Jean-Luc HAZEMANN

SAISON 1974-75

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 3ème en 2ème division

Acquisition, le 25 mai 74, auprès de Charles COLIN d'un terrain de 60 a

Création de l'équipe féminine



L'équipe féminine

de gauche à droite : Elianne VALDENNAIRE - Marie-José CHASSIGNET - Simone PERROS

Sylvie GROSJEAN - Annie COLIN - Michèle RUGGERI - Evelyne GROSJEAN

Chantal PERROS - Catherine KOLB - Odile MARTIN - Marie-Pierre TOURNIER - Danièle DEMEUSY



l'équipe 1ère

Debout : Marc BAYOT - Gilbert SAUER - Bernard DEMEUSY -
Christian MACKOWIACK - Francis DEMEUSY - Jean-Luc COLIN

Accroupis : Daniel ROCHER - Patrice RUGGERI - Claude CHASSIGNET
Jean-Pierre BUCHWALTER - Michel WOLNIEWICZ

SAISON 1975-76

FAITS MARQUANTS : Equipe première est 1ère en 1ère division
et accède à la promotion de 1ère division



Ils sont Champions . . .

Debout : Yves TOURNIER - Edouard SAUER - Jean-Pierre ROMAIN - Jean-Luc COLIN
Joël CHASSIGNET - Henri RUEZ - Denis LITTOT - Bernard DEMEUSY - Gérard LECUYER
Accroupis : Claude CHASSIGNET - Philippe STAINÉ - Michel CONRAD - Patrice RUGGERI - Michel WOLNIEWICZ



les Pupilles

Debout : Jacques CHASSIGNET - Alain GROSJEAN - Jean-Claude WIMMER - Frédéric STAINÉ - Philippe KIBLER
Accroupis : Philippe COLIN - Jean-Luc HAZEMANN - Jean-Christophe MASNADA - Patrick ZWISLER
Christophe GIMELLI - Gilles POMMELET - Patrick COLIN

SAISON 1976-77

FAITS MARQUANTS : Equipe première est 1ère en promotion de 1ère division
 Montée en 1ère division (l'équivalent de la promotion de ligue actuelle)
 Construction des douches; extension des vestiaires avec
 aménagement du local douches



AS Lepuix championne

Photo de gauche :

l'A.S.L.G. Championne de 1ère division avec la 2ème montée en deux ans;
 les supporters sont aussi de la fête :

Debout :

Pascale ROMAIN - Marcelle BERTRAND - Christian KELLER - Joël CHASSIGNET
 Pierrot COLIN - JEANBLANC - Jacques CLAVEY

Accroupis :

Henri RUEZ - Marc BAYOT - Gérard LECUYER - Bernard DEMEUSY - Michel WOLNIEWICZ
 Francis DEMEUSY - Edouard HU-YEN-TACK - Claude DEMOUGE - J-Pierre ROMAIN
 Patrice RUGGERI - Philippe STAINÉ - Jean-Luc COLIN - Eric FULLERINGER

Photo de droite :

l'A.S. Lepuix-Gy c'est aussi une équipe B :

Debout :

Hervé DEMEUSY - Gilbert GROSJEAN - Bernard DEMEUSY - Jean-Pierre BUCHWALTER
 Jean-Marc LEHMANN - Francis DEMEUSY - Yves TOURNIER

Accroupis :

Daniel PERROS - Claude DEMOUGE - Pierre WIMMER - Daniel ROCHER - Léon TOURNIER



l'équipe B



les joueurs batisseurs : la construction des douches

on reconnaît :

Hubert PETITJEAN - Michel WOLNIEWICZ - Louis DEMEUSY - Jean-Pierre ROMAIN - Joël CHASSIGNET

SAISON 1977-78

FAITS MARQUANTS : L'équipe 1ère termine 6ème en 1ère division



la relève arrive : l'équipe minime

Debout:

Léon PIOT - Philippe KIBLER - Philippe COLIN - Jean-Christophe MASNADA
Jean-Pierre WIMMER - Frédéric STAINÉ - Jacques CHASSIGNET

Accroupis :

Patrick COLIN - Patrick POMMELET - Gilles POMMELET - Thierry ARNOULD
Jean-Luc HAZEMANN - Christophe GIMELLI

SAISON 1978-79

FAITS MARQUANTS : L'équipe 1ère termine 7ème en 1ère division
(les 6 premiers formeront la nouvelle promotion de ligue)



l'équipe féminine

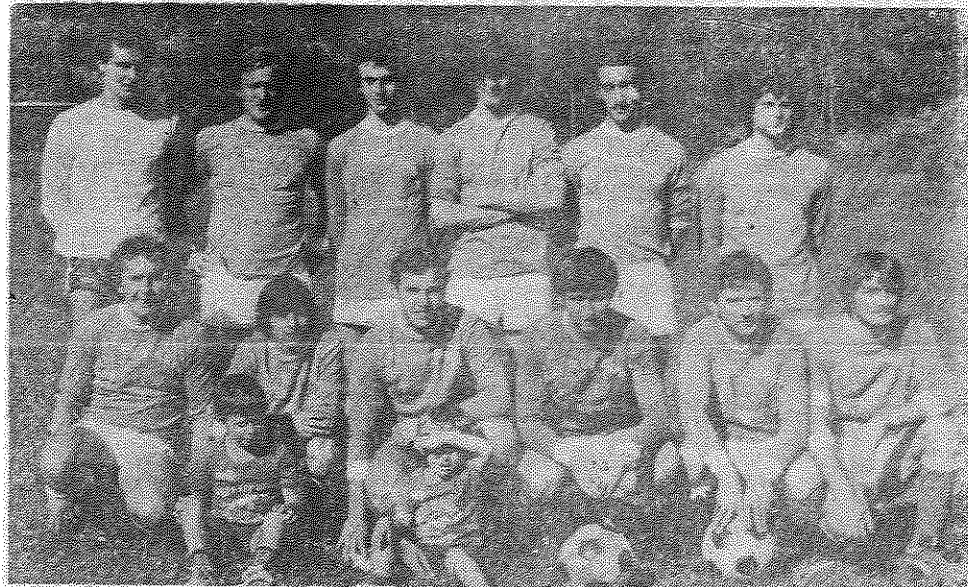
Debout :

Jean-Louis DEMEUSY - Francine CONRAD - Annie COLIN - Michèle RUGGERI
Evelyne GROSJEAN - Simone PERROS - Elisabeth GILLET

Accroupis:

Corinne LAMBERT - Agnès GILLET - Chantal RUGGERI - Brigitte BEAUSEIGNEUR
Arlette PERROT - Sylviane MARTIN - Marie-José CHASSIGNET - Béatrice PERROS
Gilbert GROSJEAN - Sylvie GROSJEAN

Tournoi de foot à Lepuix-Gy : Valdoie remporte la coupe Août



Victorieuse de la finale des perdants, l'AS Lepuix-Gy devrait bien figurer en championnat.

Pour la seconde fois en huit jours, l'Association sportive de Lepuix-Gy, sous l'autorité souriante du président Louis Demeusy, organisait un tournoi de football : « la coupe des Prés-du-Feu », du nom du stade où opèrent les Lepuisiens. Sous les yeux d'un public assez nombreux, mais très attiré par la fraîcheur des ombrages... Voir celle d'une canette bien glacée, quatre équipes ont évolué sous un soleil ardent.

La phase éliminatoire donnait des résultats sans surprise : Valdoie l'emportait 1-0 face à l'AS Lepuix, tandis que les joueurs de Bavilliers, galvanisés peut-être par la présence de leur maire, M. Henry, infligeaient un score sévère au « onze » de Vescefont (4-0).

Les locaux, qui n'avaient pas à rougir de leur défaite, face à l'excellente équipe valdoienne, s'imposaient facilement lors de la finale des perdants (4-1).

Lors de la grande finale (qui a paru bien trop courte aux spectateurs...) Valdoie a pris le meilleur sur une équipe de Bavilliers qui, pourtant, a su se montrer incisive. Ce n'est pas l'arbitre de la rencontre qui

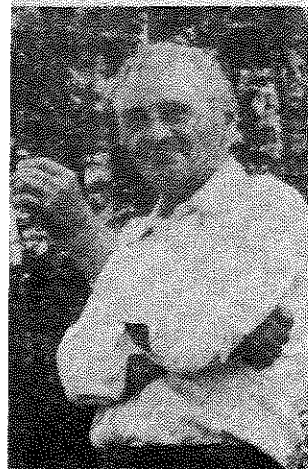
nous contredira.

Les organisateurs avaient eu la bonne idée de prévoir aussi un intermède de charme avec du football féminin. Les joueu-

ses de Lepuix-Gy qui ont déjà la grande forme, ont trouvé deux fois le chemin des fillets de Montreux-Vieux, sans concéder un seul but.



Le préposé aux brochettes a fait recette.



Le « père CASI » : spectateur fidèle et attentif. (Photos G. G.).

Photo du haut :

Debout :

Jean-Pierre ROMAIN - Michel WOLNIEWICZ
Jacques MARSOT - Daniel MARTIN
Jean-Luc COLIN - Gérard MARSOT

Accroupis :

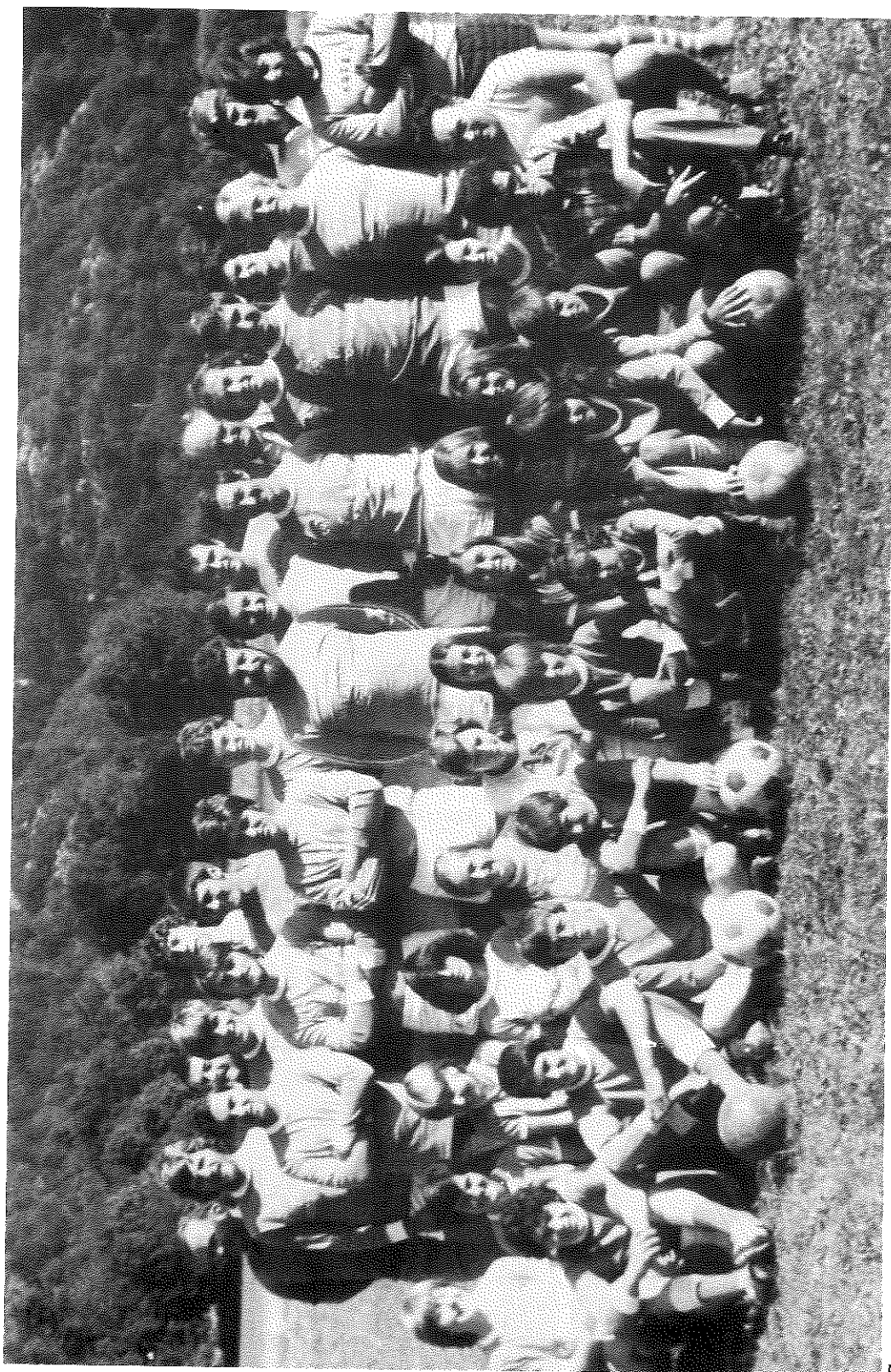
Pierre WIMMER - Marcel PREVOT
Marc BAYOT - Patrice RUGGERI
Joël CHASSIGNET - Denis LITTOT

Photo du milieu :

Christian KELLER dans ses oeuvres

Photo ci-contre :

Casimir MACKOWIACK une figure du village, ancien joueur du Racing Club de Lens, dont les précieux conseils n'ont eu d'égal que la qualité de son soutien.



ASSIS AU 1er RANG :

J-Pierre WIMMER, Frédéric STAINÉ, Jacques CHASSIGNET, J-Christophe MASNADA, Patrick COLIN, Thierry ARNOULD, Christophe GIMELLI, Philippe KIBLER, J-Louis DEMEUSY

AU 2ème RANG :

Michèle RUGGERI, Béatrice PERROS, Chantale RUGGERI, Sylviane MARTIN, Annie COLIN, Elisabeth GILLET, Brigitte BEAUSEIGNEUR, M-José CHASSIGNET, Simone PERROS, Françoise CONRAD, Agnès GILLET, Gilbert GROSJEAN.

DEBOUT :

Hubert DEMOUGE, François PIOT, Marc BAYOT, Christian KELLER, Patrick PIOT, Denis LITTOT, Yves DIDIER, Philippe STAINÉ, Joël CHASSIGNET, Alain GROSJEAN, Patrice DEMEUSY, Bernard DEMEUSY, J-Pierre ROMAIN, J-Luc COLIN, Louis DEMEUSY, Pierre WIMMER, Patrice RUGGERI, Gérard MARSOI, Claude CHASSIGNET, Gérard PETIZON, François DEMEUSY.

SAISON 1979-80

FAITS MARQUANTS : Création du district du Territoire de Belfort,
Réfection du terrain au stade des Prés du Feu,
les équipes joueront pendant 2 ans sur un terrain situé
entre l'usine des Grands Champs et le garage DUBAIL



l'équipe Pupilles

Debout :

Thierry ARNOULD - Thierry CLEMENT
Olivier CLAVEY - Frédéric ROMAIN
Alain ROTH - Serge POMMELET

Accroupis :

Jérôme COLIN - David STAINÉ
Gilles DEMEUSY - Frédéric ROTH
Olivier BERNARD



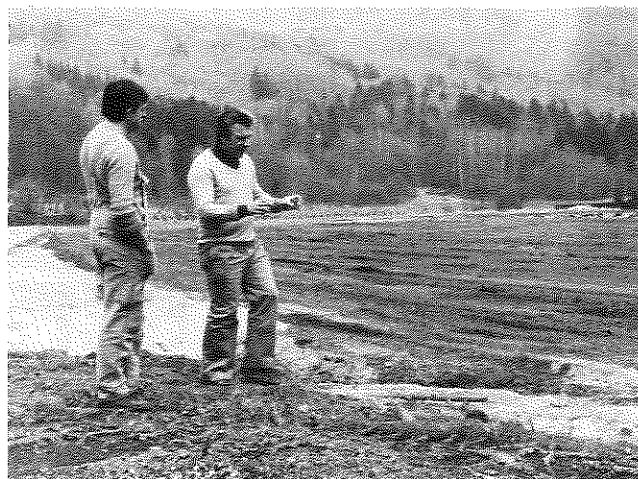
l'équipe Cadets

Debout :

Patrick POMMELET - Alain GROSJEAN
Jean-Pierre WIMMER - Frédéric STAINÉ
Yann PERSON - Patrick PIOT

Accroupis :

? - Thierry CLEMENT
Gilles POMMELET - Jacques CHASSIGNET
Jean- Christophe MASNADA



Le stade en chantier avec les conseils du spécialiste, Jean-Yves SCHEPPLER, directeur de la carrière et président du club, sous le regard dubitatif de Gilbert HUMBERTCLAUDE

L'AS Lepuix-Gy

Club campagnard et montagnard, en pleine activité

Autour de l'année 1960, afin d'occuper les dimanches printaniers et automnaux une équipe de jeunes et d'anciens se réunissait pour taper dans un ballon sur le terrain de la Colonie du Bercail à Malvaux, rencontres toutes amicales.

Ce n'est qu'en janvier 63, sous l'impulsion de jeunes footballeurs, qu'on décide de la création d'un club à Lepuix.

Après bien des démarches et grâce à l'intervention de l'abbé Nappéy «Lepuix» obtient une aire de jeu: «Terrain des Prés du Feu». Lepuix participe donc à la saison 63-64; à la présidence et vice-présidence on trouve Louis DEMEUSY, André RUEZ, Hubert DEMOUGE toujours fidèle au poste, une belle constance; au secrétariat Jacques COME; les dirigeants André DEMEUSY, Emile RUGGERI et Edouard SAUER.

Bientôt à ces pionniers, au fil des années, viendront se joindre d'anciens joueurs au cœur généreux: G. Humbert, Claude, H. Petitjean, M. Sauer, G. Grosjean, P. Ruez, B. Colin, G. Stalder, Y. Tournier, A. Wimmer.

L'équipe primitive est renforcée de J. Clavey, R. Bourgeois, C. Frossard, R. Littot et par la suite de Christian et Casimir Mackowiack et M. Wolniewicz.

Cette équipe joueurs et dirigeants qu'on ne peut dissocier, assurera pendant près de 15 ans la marche du club.

On relève au palmarès pour l'équipe fanion:

— 1968: montée en 2^e division

— 1976: promotion de 1^{ère} division

— 1977: première division

On relève également l'exploit de l'équipe de cadets qui, en 1967, participa à la demi-finale des inter-groupes de Franche-Comté. On retrouve nombre de ses joueurs dans l'équipe fanion actuelle: J. et Cl. Chassignet, P. et B. Demeusy, J.-L. Colin et P. Ruggeri.

Une équipe féminine

En 1974, après une réunion de dirigeants du canton, on décide la création d'une équipe féminine à Lepuix; Gilbert Pommelet se chargea du recrutement et bientôt 11 joueuses de Lepuix débutèrent en championnat. Débuts laborieux mais bientôt cette équipe s'améliore et actuellement elle peut rivaliser avec les meilleures formations de Franche-Comté comme Valentigney A ou Danjoutin. Pour cette saison l'équipe dirigée par J.-L. Demeusy et G.

Grosjean compte 18 licenciées et caracole en tête de son championnat.

Pour la saison 79/80:

Sont engagées:

1 équipe de pupilles à 7 de 12 licenciés dirigée par F. Piot et M. Roth; 3^e de leur groupe.

1 équipe cadets de 14 licenciés sous la houlette de L. Piot et Ph. Staine; 4^e de leur groupe.

1 équipe seniors B de 15 licenciés opère en 2^e division, dirigée par H. Demouge et Ch. Keller; 1^{er} de son groupe.

1 équipe seniors A de 15 licenciés en 1^{ère} Division dirigée par G. Lecuyer et J. Clavey; 3^e de son groupe.

A la tête du club: S. Y. Scheppler (président); M. Tourtet (vice-président); J.-L. Colin et J. Chassignet (secrétaires); R. Demeusy et G. Petitzon (trésoriers); F. Piot et Ph. Staine (initiateurs); MM. Choffard et Durin (arbitres).

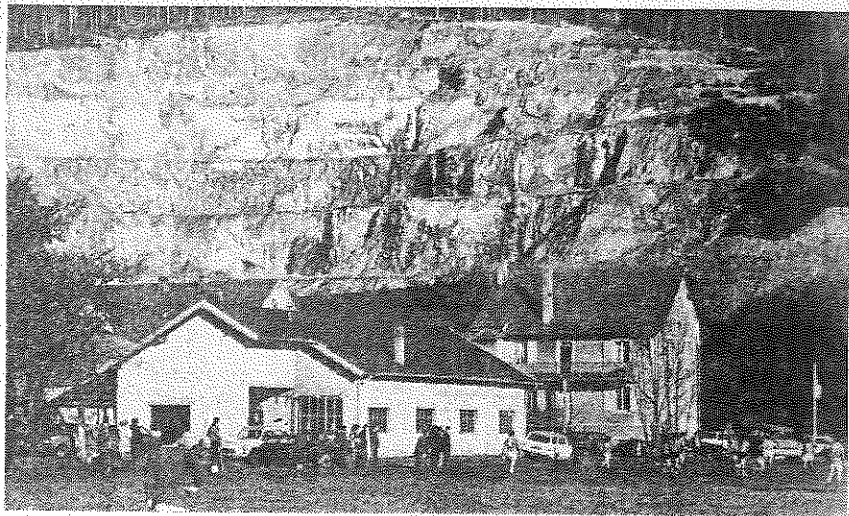
Nos objectifs

Réaliser aux Prés du Feu un terrain digne des équipes du club, terrain qui pourrait être opérationnel au printemps 1982 si la commune fait l'effort nécessaire pour aider et encourager les bénévoles qui se sont attelés à la tâche.

Pour l'instant beaucoup de soins sont apportés à l'amélioration du terrain provisoire, malgré les importants efforts fournis, certaines équipes dont nous déplorons le com-



A l'occasion d'un match



Un terrain de football provisoire au pied d'une célèbre carrière.

portement, ont critiqué ce terrain; et les instances compétentes ont retiré la dérogation précédemment accordée.

Mais Lepuix-Gy conserve le moral, toutes les équipes veulent réussir une bonne saison

et le club envisage, pour assurer la relève, la création d'une équipe de poussins. On parlera encore longtemps de Lepuix-Gy!

Travaux à l'AS Lepuix-Gy Amélioration du terrain des Prés du Feu

A la fin du championnat 78-79, le club avait décidé de transformer et d'améliorer le stade des Prés du Feu. En effet, le dénivelé atteignait presque 1,5 m entre les buts du haut et ceux du bas, de plus une importante bosse au centre du terrain ne facilitait en rien le jeu du ballon rond. Aussi, un bulldozer commença, en juillet 79, à enlever toute la terre végétale. Puis le terrain fut recouvert d'une importante couche de sable provenant de la carrière.

En automne 79, la terre végé-

tale retrouvait sa place; en avril 80 une niveleuse étendait toute cette terre puis avec rateaux et crochets, des volontaires arrangeaient la surface tandis que d'autres ôtaient les cailloux.

A présent le terrain hersé, puis roulé attend le semage, travail qui s'effectuera en mai 80.

Les dirigeants du club pensent qu'il faudra attendre le championnat 81-82 pour que les joueurs retrouvent les Prés du Feu;

Philippe STAINE

SAISON 1980-81

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 1ère en 1ère division
et monte en promotion de ligue



Ils ont atteint la Promotion de Ligue

Debout : Edouard SAUER - Joël CHASSIGNET - Jacques MARSOT - Christian GIRARD
Jean-Luc COLIN - Francis PIOT

Accroupis : J.Pierre ROMAIN - Claude CHASSIGNET - Philippe STAINE
Patrice RUGGERI - J.Marie RAUSER



Debout : Philippe COLIN - Joël VALDENAIRE - Daniel MARTIN - J-Pierre WIMMER
J-Luc COLIN - Daniel ROTH

Accroupis : J-Pierre ROMAIN - Alain GROSJEAN - Jacques CHASSIGNET - Michel CONRAD
Patrice RUGGERI - Claude CHASSIGNET

Panorama sportif

Décidément ce club de Lepuix n'aura pas fini de nous étonner. Si la reprise de championnat ne s'est pas faite avec des tambours et des trompettes, pour annoncer les ambitions, pour annoncer tel renfort, tel entraîneur d'élite on avait de quoi être quelque peu inquiet.

On se trompait et une fois de plus lorsqu'il y a une bande de copains qui veulent jouer au football, le résultat est là et Lepuix en est le plus bel exemple pour certains clubs. Point d'entraînement mais tous on s'entraîne ensemble, pas de renfort de l'extérieur on est tous des copains à Lepuix et ce que nous voulions, nous disaient les joueurs dimanche dernier, c'est jouer ensemble au football passer d'agréables moments. Et ils ont bien raisons ces Montieus, ces footballeurs les plus haut perchés du district mais aussi les plus haut perchés dans leur championnat.

Quatre rencontres depuis le début du championnat, quatre victoires depuis le début du championnat. Un championnat que toutes les équipes redoutent lorsqu'ils connaissent l'adversaire Lepuix-Gy. Dimanche les homologues de Montieus Lachapelle ont encore payé la supériorité des montagnards sur le terrain des Grands Prés. Certes, il fallut attendre la 75^e minute de la rencontre pour que Colin d'un but de la tête libère son équipe, une équipe déterminée et très entreprenante dès le début de la rencontre. Gageons que la belle aventure des hommes de Chassinot se poursuivra encore longtemps.

AS Lepuix-Gy

Inauguration du stade des «Prés du feu» le 23 août 1981

Juin 1979, commencent les travaux: après le décapage de la terre végétale, l'aplanissement de la surface, l'apport de sable (5.000 t.) puis le nivelage.

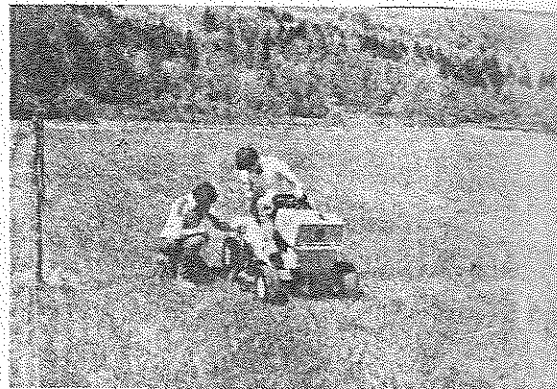
Le 17 mai 1980, le gazon (95 kg de ray gras, 150 kg de St foïn) puis la tonte du gazon: ce sera la cinquième fois depuis la fin du printemps.

122 piquets en ciment, 366 m de tuyaux sont nécessaires pour la confection de la main courante, à présent terminée.

Maintenant place aux travaux secondaires qui néanmoins, demandent pas mal d'occupation (aménagement des abords, pose des buts, tracage, amélioration du bâtiment buvette - douches). Ainsi, dirigeants, joueurs, bénévoles reçoivent la récompense de leurs efforts, de leur présence au club: «un stade où il fera bon jouer au ballon».

Aux dires d'un responsable, M. G. Humbertclaude: «Nous avons passé pas loin de 3.000 heures pour la réfection du terrain».

De plus, grâce à leur bonne prestation en championnat, les



joueurs de l'ASLG montent en division supérieure; c'est en quelque sorte une compensation car nombre de joueurs ont été absents aux travaux du stade.

Déroulement de la journée du 23 août 1981

11.00 Inauguration du terrain avec la participation de la clique de Lepuix-Gy

Match pupilles Lepuix-Gy - Chauv

12.00 Casse-croûte

13.30 Match cadets

Lepuix-Gy - Rougegoutte

14.30 Lepuix-Gy B - Vescemont A

15.30 Match féminin

Lepuix-Gy - Guénangue

16.30 Lepuix-Gy A - Giromagny



Mise en place de la main courante



On se désaltère...

SAISON 1981-82

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 11ème sur 13 en Promotion de Ligue et descend en 1ère division de district
Le 23 Août 1981, inauguration du stade des Prés du Feu (terrain engazonné entièrement refait)



Jacques Côme, maire de la commune, coupant le ruban symbolique.

Le petit village de Lepuix-Gy au pied du Ballon d'Alsace a connu hier dimanche un événement qui restera marqué dans les annales de la commune et dans celles des sportifs. En effet, le patronage du «Pays de Franche-Comté», les footballeurs de l'association sportive locale inauguraient leur nouveau terrain de foot au stade des «Prés du Feu».

A 11 heures après un défilé de la clique Jeanne d'Arc, M. Jacques Côme maire de la commune coupa le ruban tricolore en présence de nombreuses personnalités sportives du département et du district 90 parmi lesquelles on pouvait notamment remarquer des représentants des clubs du nord du département, MM. Singer, conseiller général, Bergdoll président du District 90, Koehler de la commission des arbitres, du conseil municipal de Lepuix, du commandant de la brigade de gendarmerie de Giromagny, du curé Nappes de Lepuix et d'anciens joueurs qui voici une vingtaine d'années créaient l'Association Sportive de Lepuix.

Deux événements

M. Schaeppeler, président de l'ASL dans une courte allocution remercia les personnalités d'être venues et il rappela fort justement que l'inauguration de ce stade était aussi la fête du foot puisque l'équipe fanion évoluera cette saison en championnat régional de Promotion de ligue. Il ne manqua

pas de féliciter les joueurs qui «ont contribué à cette occasion par leur amour du sport». Le président des montagnards rappela que dans quelques semaines, le terrain des «Prés du Feu» deviendra communal, puisque la Jeanne d'Arc a décidé de le céder à la commune. En terminant son allocution M. Schaeppeler ne manqua pas de souligner les efforts financiers importants de la municipalité pour la rénovation de ce stade qui a été entreprise en 1979, d'une part et d'autre par d'émettre le vœu d'obtenir dans les années à venir des subventions départementales pour la poursuite des travaux d'aménagement des vestiaires et des locaux annexes.

Il faut que l'ASL vive

Le deuxième discours fut celui de Jacques Côme maire de Lepuix-Gy qui ne cacha pas son enthousiasme de voir tant de monde à l'inauguration de ce stade œuvre d'un petit club dont il fut encore il y a quelques années un excellent joueur. Invitant le public à se

reporter à l'édition du «Pays de Franche-Comté» de samedi pour l'historique de l'ASL, le maire de Lepuix remercia tous les bénévoles qui ont travaillé d'arrache-pied à la rénovation de ce stade. Il tira ensuite les leçons de ce succès: «L'esprit développé pour atteindre ce jour celui qui a permis au club de tenir, de se développer et d'accéder en Promotion de Ligue. Cet esprit d'équipe est celui recherché dans le sport collectif et toute la jeunesse qui compte l'ASL peut prendre exemple sur ses anciens et continuer à assurer la vocation d'éducation de l'ASL. C'est pour cela qu'il faut que vive l'ASL».

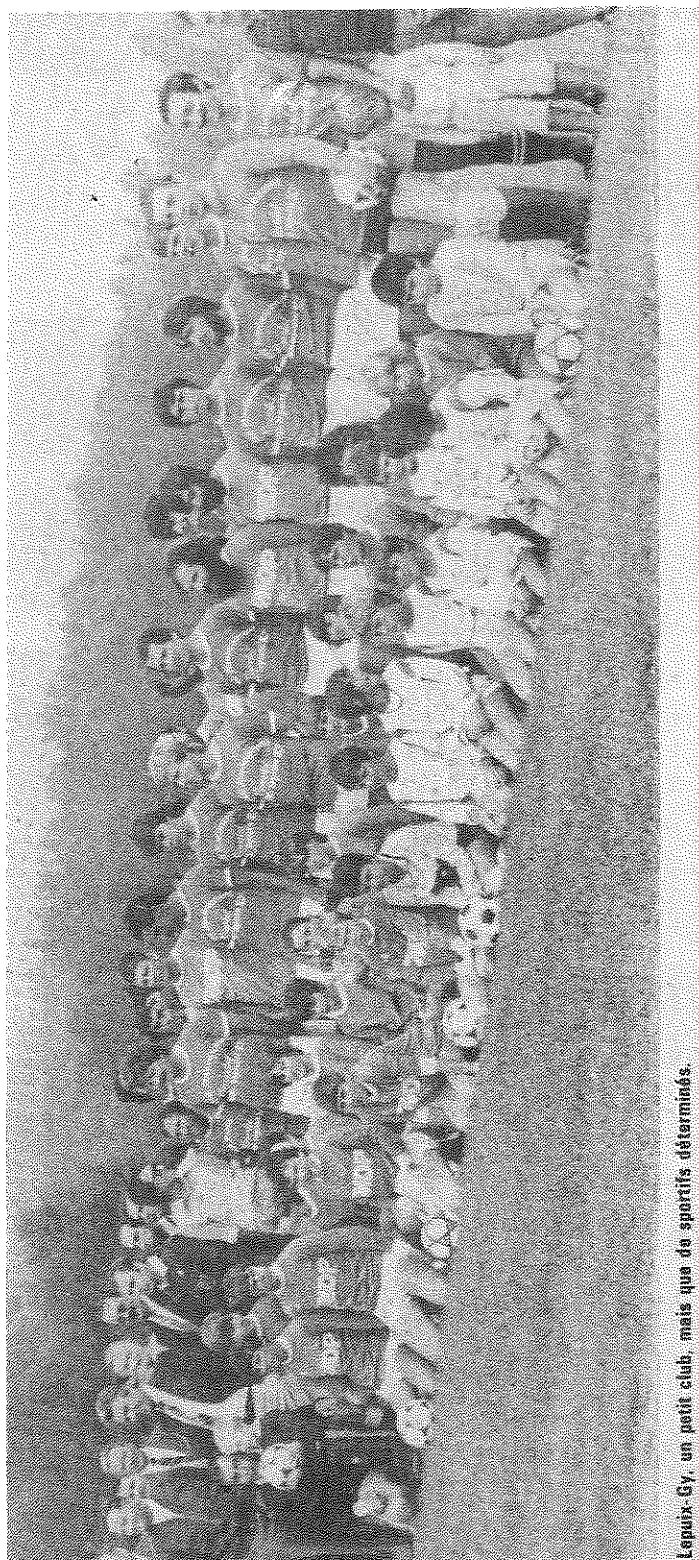
La fête du football

Puis ce fut le départ de tout une journée de footbal. C'est M. Bergdoll, président du District 90 qui donna le coup d'envoi de la première rencontre tandis que M. Koehler sifflait ce coup d'envoi. Ce sont les jeunes joueurs pupilles qui disputèrent cette première rencontre face à leurs homologues de Chauvigney. Après le casse-croûte familial le nombreux public put assister à de nombreuses rencontres faisant évoluer l'ensemble des équipes de l'ASL.



INAUGURATION du NOUVEAU TERRAIN

I N A U G U R A T I O N D U S T A D E



Lepoux-Gy, un petit club, mais que de sportifs déterminés.

Nous reconnaitrons sur la photo, de gauche à droite :

Debout :

Marcel TOURTET, Edouard SAUER, Christian KELLER, Jacques COME (M. le maire), J-Yves SCHEPPLER (Président)
 M. Roger BERGDOLL (Président du district), M. Robert KOEHLER (Président des arbitres et représentant de la ligue), trois arbitres
 J-Louis DEMEUSY, Claude RAUSHER, Michel CONRAD, Jacques MARSOT, J-Pierre WIMMER, Philippe STAINE, J-Luc COLIN
 Philippe KIBLER, Claude CHASSIGNET, Christian GIRARD, Henri RUEZ, Daniel MARTIN, Gérard LECUYER, Patrice RUGGERI
 François PIOT, Yves DIDIER, J-Luc COLIN, Gilbert GROSJEAN.

Accroupis :

Marcel CHOFFARD (arbitre), J-Christophe MASNADA, Joël CHASSIGNET, Philippe KIBLER, Chantale RUGGERI
 Frédéric ROMAIN, ? , Simone PERROS, Isabelle PERROS, M-José CHASSIGNET, Thierry CLEMENT, Sylvie GROSJEAN, David STAINE,
 Serge POMMELET, . GRIBOS, ? , Frédéric ROTH, Laurent DEMEUSY, Lucette RICHARD, Stephane ZIMMERMANN, ? , Sophie GROSJEAN, ? .

SAISON 1982-83

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 4ème en première division
8 Juillet 1982 : la "Jeanne d'Arc cède le terrain"
des Prés du Feu à la commune.
5 Mars 1983, un bail de 99 ans est signé entre la commune
et l'A.S. Lepuix-Gy



EQUIPE CADETS (en entente avec CHAUX)

Debout : Johann BROUILLON, Mathias REINICHE, David STAINE, Thierry CLEMENT
Eric VERDIERE, Olivier GALLIOT, Jean-Claude CANAL, Tony DI CARLO
Accroupis : Laurent STAINE, Laurent CHASSIGNET, Laurent TOURTET, Jerome COLIN, ?



EQUIPE FEMININE

Debout : Michèle RUGGERI - GRIBOS - Annie COLIN - Christelle KELLER
Evelyne GROSJEAN - Hubert DEMOUGE - Chantal RUGGERI - Marie-José CHASSIGNET
Accroupis : GRIBOS - Sophie GROSJEAN - Arlette PERROT - Elianne VALDENAIRE
Sylviane MARTIN - Isabelle MALO épouse DIDIER

SAISON 1983-84

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 2ème en 1ère division honneur de district
1/2 finaliste de la coupe Jonte contre St Hippolyte (25)

1er tour: Foussemagne - Lepuix.Gy 2 - 4
1/64 : Etueffont - Lepuix.Gy 2 - 5
1/32 : Marocains - Lepuix.Gy 0 - 4
1/16 : Lepuix.Gy - Giromagny 3 - 1
1/8 : Chatenois - Lepuix.Gy 1 - 2
1/4 : Lepuix.Gy - US Sochaux 4 - 0
1/2 aller: Lepuix.Gy - St Hippolyte 3 - 2
retour: St Hippolyte - Lepuix.Gy 4 - 3 a.p.
5 - 4 (tab)



L'EQUIPE 1/2 FINALISTE DE ST-HIPPOLYTE :

Debout : Gérard CLEMENT - Marcel TOURTET - Alain LEHMANN - Alain GROSJEAN - J-Luc COLIN
J-Pierre ROMAIN - Philippe STAINÉ - J-Pierre SARDARA - Joël CHASSIGNET - Edouard SAUER
Accroupis : Claude RAUSHER - Michel CONRAD - Daniel MARTIN - Jacques CHASSIGNET
Yves DIDIER - Patrice RUGGERI - Daniel ROTH

COUPE JONTE

1/8 de finale

Châtenois - Lepuix-Gy: 1-2

Stade de la Gare, terrain bosselé, temps chaud et ensoleillé; environ 200 spectateurs; mi-temps: 0-0. Arbitrage de M. Kopp.

Buts: Rentz (59e) pour Lepuix-Gy; Colin (87e), Ruggeri (89e). Avertissements à B. Cailliet et Hasnaoui (Châtenois).

Les Châtenais pensaient bien tenir leur qualification lorsqu'à trois minutes de la fin ils menaient encore 1-0 grâce à un superbe coup-franc de Rentz (59e). Hélas! En deux

minutes, Lepuix allait retourner une situation bien compromise et se qualifier ainsi pour les quarts de finale.

C'est Lepuix-Gy qui ouvrait les hostilités grâce à Ruggeri qui en deux occasions inquiétait Michel. Ce dernier s'en sortait néanmoins avec brio en détournant les tirs de l'ailier visiteur (10e et 22e). Le gardien châtenais était encore tout heureux de s'en sortir sur un raté de J.-L. Cailliet (39e).

A la reprise, les locaux sortaient de leur mutisme et

convertissaient en but leur première véritable occasion.

Rentz était passé par là et Châtenois espérait tenir le bon bout. Lepuix repartait alors à l'attaque mais allait faire preuve d'une maladresse flagrante à l'approche du but adverse. Tout à tour, Ruggeri (65e) puis Conrad (70e) loupaient l'immanquable... avant que Colin, monté aux avant-postes, n'égalise de près (87e). Le coup de grâce était porté par Ruggeri.

O.K.

Châtenois - Lepuix : le début de l'épopée Coupe Jonte

Lepuix-Gy - US Sochaux: 4-0

Surprise

des

quarts

LEPUIX (JR). — Stade des Prés du Feu. Temps pluvieux. Pelouse en bon état. 300 spectateurs environ. Mi-temps: 1-0. Valentigney. Arbitre: M. Demeter (Valentigney) assisté de MM. Horlacher et Boisset. Buts: Ruggieri (7^e et 80^e), Lehmann (69^e) et Conrad (86^e). Remplacements pour Lepuix: Sardara pour Ruggieri (80^e) et Colin pour Grosjean (45^e). Pour Sochaux: Aichaoui pour Lalaoua et Gilg pour Lothe.

Lepuix a réalisé hier après-midi un authentique exploit face à l'US Sochaux qui évolue à l'échelon supérieur. Plein de bonnes intentions et soutenus par 300 spectateurs prêts à s'enflammer, les hommes de Staine prenaient le match à leur compte et ne tardaient

pas à faire parler la poudre. Ruggieri lancé en profondeur évitait Abry, sorti à sa rencontre et inscrivait dans un angle fermé le premier but pour ses couleurs (7^e).

Fort de cet avantage initial, les locaux accentuaient leur domination. Romain et Conrad, tour à tour, inquiétant l'arrière défense doubiste. Les visiteurs répliquaient par Trambouze eseuilé aux 18 m mais qui croisait trop son tir (18^e). Soucieux de se mettre hors de portée de leurs adversaires, les montagnards ne ménageaient pas leurs efforts et Ruggieri, dans une pagaille monstre devant les buts sochaliens, mettait une fois encore Abry à contribution (45^e). A la reprise, les visiteurs sortaient de leur torpeur. Trambouze, encore lui échouait sur Didier, en verve,

avant que Ruggieri au terme d'un débordement décisif ne serve Lehmann dont la frappe à bout portant avait raison du portier doubiste (69^e).

Dès lors la cause était entendue et les locaux, transcendés par leur réussite, accumulaient les occasions et nul n'était réellement quand Ruggieri, mettant à profit un mauvais dégagement de la défense sochaliennne, accablait Abry pour la troisième fois (80^e).

Résignés, les visiteurs allaient boire le calice jusqu'à la lie 6 minutes plus tard; Conrad aux 18 m expédiait le cuir au fond des filets.

4-0, la messe était dite et Lepuix savourait enfin une première qualification pour les demi-finales de l'épreuve... une qualification largement méritée.

le 31-5-84 DEMI-FINALE ALLER

LEPUIX-GY - ST-HIPPOLYTE : 3 - 2

Lepuix-Gy - St-Hippolyte: 3-2

COUPE D'OR

Pe 31.5.84

1/2 Finale aller

Lepuix-Gy: temps ensoleillé, terrain gras et bosselé. 375 entrées payantes.

Mi-temps: 2-0.

Buts à Lepuix: Romain (10^e), Ruggieri (37^e), Rausher (72^e s. pen.).

Buts à St-Hippolyte: Behra (50^e et 51^e).

Changement à Lepuix: Grosjean pour Conrad (58^e).

Lepuix attaquait la rencontre tambour battant et n'allait pas tarder à être récompensé de sa soif de buts. En effet, après un bon travail préparatoire de Conrad sur l'aile droite, Romain surgissait de la tête et donnait l'avantage à ses couleurs (10^e).

Malgré une légère domination, Lepuix ne parvenait plus dès lors à inquiéter Mange, qui ne devait intervenir que sur une frappe de l'inévitable Romain (27^e).

Dans ce laps de temps, St-Hippolyte n'était pas resté inactif, puisque par deux fois, Moesch (14^e), puis Lambert (21^e) donnèrent des sueurs froides aux supporters montagnards.

Néanmoins, les locaux gardaient le monopole du jeu et ajoutaient un second but, à la 37^e minute de la partie. Romain se débarrassait de son adversaire direct et voyait son centre atterrir sur le poteau; Ruggieri qui avait bien suivi n'ayant plus qu'à loger le cuir au fond des filets.

La seconde période démarrait en trombe puisqu'en l'espace de 2 minutes, les visiteurs remettaient les pendules à l'heure. C'était tout d'abord Behra, seul aux six mètres, qui trompait Didier (51^e), puis, dans la minute suivante, le même Behra égalisait d'une superbe tête au premier poteau.

KO debout, les hommes de Staine mirent un certain temps à réagir. Ils devaient cependant reprendre l'avantage consécutivement à une faute commise sur Grosjean, entre en cours de partie, que l'arbitre sanctionnait d'un penalty.

Rausher chargé de la sentence ne laissait aucune chance à Mange (72^e).



St-Hippolyte - Lepuix-Gy: 4-3 après prol. (5-3 aux pén.)

Fou, fou, fou...

LES EQUIPES:
St-Hippolyte: Terrain boueux, temps pluvieux, 600 spectateurs environ. Mi-temps 1-0.
Buts pour St-Hippolyte: C. Moech (21e), F. Moech (72e), Pepe (105e) et Huguenin (112e).
Pour Lepuix: Conrad (86e), Romain (102e et 107e).
Changements pour Lepuix: Lehmann pour Staine (5e) et Roth pour Lemann.
Le combat des chefs: homé-

rique... une rencontre à couper le souffle qui restera longtemps dans les mémoires des supporters de Lepuix-Gy qui avaient, hier après-midi, fait le déplacement à St-Hippolyte. Au terme de 120 minutes épiques, les locaux arrachaient leur qualification pour la finale de la Coupe Jonte. Lepuix restait sur le carreau mais que de péripéties pour en arriver

au dénouement que l'on sait. En dépit d'une pluie diluvienne, propre à contrarier les meilleures intentions, les Doubistes avaient pris le début de match à leur compte. Désireux de remonter leur petit but d'écart, ils inquiétaient Didier par l'intermédiaire de Behra (7e), dont le tir trouvait le petit filet. Ce n'était que partie remise puisque à la 21e minute, C. Moech mettait à profit un centre de l'inévitable Behra pour ajuster de la tête un maître tir qui laissait Didier sans réaction. Galvanisé par cette réussite, St-Hippolyte accentuait sa pression. Behra et Moech étant à deux doigts de doubler la mise.

Les visiteurs sortaient un peu de leur torpeur et Ruggieri très vélocité obligeait Marge à se coucher pour éviter le pire (35e). A la mi-temps: 1-0.

Dès la reprise les locaux repartaient de plus belle. Sur son aile droite Behra en faisait voir de toutes les couleurs à son vis-à-vis mais Didier stoppait tout.

Opérant par contres, Lepuix lançait Romain et Lehmann qui avait remplacé Staine dès le début du match, mais la encore Marge pour ne pas être en reste se montrait impérial dans ses 6 mètres. A la 72e minute les locaux avaient accentué leur avan-

tage par F. Moech qui acrobatiquement glissait le ballon entre les jambes de Didier. 2-0 les Doubistes croyaient bien avoir fait l'essentiel mais s'était mal connu les territoriaux qui à 4 minutes du coup de sifflet final remettaient tout en question. Conrad profitant d'un cafouillage devant les buts pour envoyer Marge en enfer. 2-1 tout était à refaire et les prolongations allaient valoir leur pesant d'émotions. Chronologiquement...

102e minute. Romain profite d'une glissade du gardien local pour égaliser dans le but vide. 105e. Pepe tire un coup franc sur la gauche des buts de Lepuix et surprend toute la défense visiteuse. 3-2.

107e. Grosjean centre sur la tête de l'opportuniste Romain qui ne se fait pas prier pour expédier le cuir au fond des filets. 3-3.

112e. Didier relâche un ballon brûlant dans une forêt de jambes. Huguenin extirpe le ballon de la mêlée et marque. 4-3.

Les dernières minutes étaient incroyables. Ruggieri tirait encore sur le poteau et Conrad manquant la balle de break. Dès lors la messe était dite et la séance de pénalités inévitable. Au jeu des coups de pied au but, les Doubistes se mon-



Lutte aux couteaux aux abords de la surface daubiste.

traient les plus adroits: 5 réussites sur 5. Conrad pour le plus grand malheur de son équipe combat des chefs, on vous le dit bien. J.R.



Didier s'interpose avec brio devant l'attaquant local.

(Photos «Le Pays» J.R.)

SAISON 1984-85

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 5ème en 1ère division

Réalisation du terrain stabilisé

Assemblée Générale du 15 Juin 1984 : Jean-Yves SCHEPPLER quitte le village pour raison professionnelle et cède la présidence du club à Marcel TOURTET

Homologation du stade en catégorie C le 22 Août 1984

Demi finaliste de la Coupe Jonte :

1/16	Lepuix.Gy	- Giromagny	3 - 2 (a.p.)
1/8	Lepuix.Gy	- Vieux-Charmont	1 - 1 (5-4 tab)
1/4	Dampierre les Bois	- Lepuix.Gy	1 - 1 (1-2 tab)
1/2 aller	Lepuix.Gy	- Mathay	3 - 2
retour	Mathay	- Lepuix.Gy	2 - 0



L'EQUIPE 1/2 FINALISTE A MATHAY

Debout : Alain GROSJEAN - J-Pierre ROMAIN - Thierry CLEMENT - Philippe ROUARD
Jean-Luc COLIN - Daniel MARTIN - Michel CONRAD
Accroupis : José CRISCUOLO - Frédéric STAINE - Patrice RUGGERI - Yves DIDIER
Jacques CHASSIGNET - Claude RAUSHER

M. Marcel Tourtet nouveau président de l'association sportive

Vendredi soir a eu lieu l'assemblée générale des footballeurs de l'association sportive.

M. Tourtet, vice-président, a ouvert la séance pour remercier les nombreuses personnes présentes, avant de dresser un compte-rendu de la saison. Il a tout d'abord tenu à féliciter plus particulièrement le parcours faste de l'équipe fanion en coupe Jonte, ainsi que tous les joueurs et dirigeants.

Dans un second temps, M. Piot a précisé qu'une subvention de 30.000 F serait accordée par la région ou par le conseil général pour la réalisation du terrain « tous-temps ». M. Demeusy, trésorier, a alors pris la parole pour présenter le bilan financier du club et pour insister sur le fait que les spectateurs et les supporters de l'AS sont de plus en plus nombreux (près de 2 000 pour la saison).

De bons résultats

M. Jean-Luc Colin, secrétaire, a donné ensuite un résumé des classements des équipes : équipe A : 2e ; équipe B : 8e ; cadets : 2e ; minimes : 7e ; pupilles : 5e ; poussins : 6e.

Soixante-quinze joueurs sont actuellement licenciés au club,

dont 41 jeunes, soit 56 % de plus que la saison précédente. Le club compte toujours deux arbitres : MM. Clerc et N'Guyen, tandis que J. Gribos se présentera en candidat-arbitre. La formation de cadres au sein du club s'accroît également : en effet, MM. Chassignet, Rausher, Martin et Lehman sont animateurs et Ruggeri et Staine moniteurs 1er degré.

Jean-Pierre Romain a été déclaré meilleur buteur, avec 22 buts marqués en championnat. L'attaque de l'équipe fanion termine deuxième, tandis que la défense, avec 21 buts encaissés, prend la première place.

Les objectifs

pour la saison 84-85

Au niveau du matériel, les objectifs sont les suivants : terrain stabilisé opérationnel, éclairage, toilettes, drainage aval du terrain en herbe. Les équipes quant à elles, ont deux ambitions : la montée en promotion de ligue et la meilleure réussite des équipes de jeunes.

Des responsables dynamiques

Si l'ASLG a dans ses rangs

des joueurs de qualité, il ne faut pas pour autant laisser pour compte les responsables des équipes non moins dynamiques.

Pour l'encadrement des équipes, il s'agit de : équipe A.J. Chassignet, G. Grosjean ; équipe B : G. Clément, H. Demouge, C. Piot ; cadets : Mme Chassignet, M. Fery, C. Keller, Y. Tournier ; minimes : J.L. Demeusy ; poussins : P. Ruggeri, A. Keller.

A noter que le club recrute des dirigeants pour l'encadrement des équipes minimes.

Entraînement : poussins : Rausher, Ruggeri ; minimes-cadets : Rausher, Ruggeri, Staine ; seniors-juniors : Staine, Ruggeri ; débutants : J. Chassignet, J.C. Colin.

Equipe des joueurs : B. Demouge remplace P. Ruggeri. Le club tient à remercier la personne qui s'occupe du nettoyage des maillots, tâche qu'elle accomplit avec le plus grand soin.

Responsables des terrains : J.L. Colin et Humbert Claude sont chargés de la tonte de la pelouse.

Vestiaires : Yves Tournier. Buvette : Bernard Demouge et André Ruez.

Tracage et nettoyage des vestiaires : les joueurs à tour de rôle.

Election du nouveau comité

Suite à la démission de G. Fetizon et de J.Y. Scheppler, il a été procédé à l'élection d'un nouveau comité qui se compose de la façon suivante :

Président d'honneur : Louis Demeusy ; président : Marcel Tourtet ; vice-présidents : H. Demouge, G. Clément ; A. Ruez ; secrétaires : Jean-Luc Colin, Joël Chassignet, trésoriers : B. Demouge, R. Demeusy ; membres : G. Humbertclaude, D. Littot, L. Piot, G. Lacuyer, M. Sauer, P. Ruggeri, D. Roth.

Trois nouveaux joueurs viendront grossir l'effectif actuel. Il s'agit de José Criscuolo et Laurent Staine (défenseurs) et Jean-François Poisson (attaquant).

M. Marcel Tourtet, nouveau président, recevra en juillet la médaille d'argent de la ligue de Franche-Comté.

Le prochain entraînement aura lieu le 14 août à 18 h.

le 28-4-85 COUPE JONTE 1/4 de finale :

DAMPIERRE - LEPUIX-GY : 1 - 1 (1 - 2 aux t.a.b.)

Dans l'enfer vert du parcours

Eh oui, dimanche après-midi au stade du Parcours on se serait presque cru dans le chaudron vert du stade Geoffroy-Guichard tant l'ambiance y était pensée-donc, les supporters de Lepuix-Gy n'y étaient pas allés de main morte pour encourager leurs favoris, trompettes, crécelles, drapeaux, banderoles, pétards, le stade du Parcours avait revêtu l'espace d'un quart de finale de la coupe Jonte un habit vert. Trois cars avaient d'ailleurs été nécessaires pour que les supporters territoriaux viennent sur place aider le petit à croquer le gros.

Et le miracle eut lieu. Devant 175 spectateurs payants et une grande, une très grande majorité de visiteurs, les petits de Lepuix-Gy ont marqué, ont douté, ont tenu et ont finalement remportée une qualification, quasi inespérée et qui pourrait bien un de ces jours prochains le mener tout droit au stade Bonal pour l'apothéose.

Certes, les Dampierrois ont des excuses à faire valoir et l'équipe alignée par Jean-Michelat dimanche semblait sortir tout droit de l'hôpital... Lepuix-Gy brillait par ses ban-

deroles, Dampierre par ses emplâtres! Et lorsqu'à la 8e les deux remplaçants du FC Dampierre avaient déjà fait leur entrée sur la pelouse, on craignait le pire.

Dans l'ambiance que l'on imagine, les visiteurs réussirent les premiers à ouvrir le score. Ils tinrent un bon moment avant de se faire rejoindre. Mais avec leur cœur, ils parvinrent jusqu'aux prolongations et lors de l'épreuve des tirs au but, c'est le gardien Didier qui allait se charger de mettre un point d'honneur à la journée. Sans complexe, le héros de la fête arrêta les penalties de Voirol, Piet, M. Yayaout et S. Lé, excusez du peu. Dans ces conditions, les verts étaient imbattables et il y a fort à parier que n'importe quelle équipe aurait été passée à la moulinette.

Au FC Dampierre, le drame est à présent consommé. Et pourtant, on s'était juré de faire quelque chose en coupe Jonte après avoir manqué le championnat. Ce sera pour une autre fois. Pour l'heure, on va s'efforcer d'oublier cet enfer vert du stade du Parcours, un stade où pour une fois, les visiteurs ont joué à domicile.

— Ph. C. —



Lepuix-Gy a housculé la hiérarchie à Dampierre-les-Bois.

(Photo «Le Pays» Ph. C.)

le 16-5-85 1/2 finale aller

LEPUIX-GY - MATHAY : 3 - 2

Lepuix-Gy réaliste

Lepuix bat Mathay 3-2

LEPUIX-GY. — Lepuix-Gy bat Mathay 3-2. Pressé par l'attaque visiteuse, très mobile, Lepuix-Gy devait se contenter de repousser les assauts adverses menés notamment par Castalan et Cividino. Les locaux laissaient passer l'orage et portaient à leur tour le danger dans le camp adverse. Après un bon travail préparatoire de Conrad, Grosjean en embuscade ouvre le score (16e). Sur leur lancée les locaux ratent le KO de bien peu Romain seul devant le gardien tergiverse et frappe à côté (22e).

Lepuix poursuit sa domination puisqu'à la 40e puis Mathay refait surface et obtient l'égalisation juste avant la pause par l'intermédiaire de Clerval meilleur homme sur le terrain.

A la reprise Lepuix-Gy reprend l'avantage en exploitant une grossière erreur du libéro Guerra, Romain s'em-

pare du ballon et trompe facilement Pauchey (51e).

En dépit d'une large domination des locaux le score reste inchangé jusqu'à la 80e minute qui est marquée par une nouvelle percée victorieuse de Mathay. Sur corner Cividino égalise de la tête.

Il était dit que Lepuix-Gy s'adjugeait la victoire et c'est à deux minutes du coup de sifflet final que Martin se trouve à point nommé pour reprendre de la tête une balle de corner tirée par Grosjean.

FICHE TECHNIQUE

469 spectateurs.

Arbitre : M. Michel (Joncherey).

Buts pour Mathay : Clerval (44e), Cividino (80e).

Buts pour Lepuix-Gy : Grosjean (16e), Romain (51e), Martin (88e).

Lepuix-Gy : Didier, Martin, Rouard, Colin, Criscuolo, Chassignet, (Clément à la 83e), Conrad, (Poisson à la 67e), Rausher, Romain, Grosjean, Ruggieri, Poisson, Clément.

Mathay : Pauchey, Gay (Veziel 67e), Serra-Pires, Bettinelli, Guerra, Cividino, Castalan, Clerval, Choulet, Rota, Winterstein.

Ils ont dit :

JEAN-LUC COLIN (CAPITAINE DE LEPUIX-GY) :

« Tous les espoirs sont permis nous pouvons faire un bon résultat à Mathay d'autant que nous avons réussi à marquer 3 buts aujourd'hui. L'expérience de l'année dernière nous servira ».

Rodolphe Cividino (capitaine de Mathay) :

« C'est sur nous avons été dominés et surtout surpris du potentiel de l'équipe de Lepuix-Gy. Notre handicap n'est que d'un but et la tâche n'est pas insurmontable ».

Mathay - Lepuix-Gy (2-0): de la peur à la délivrance!

stade de mathay: — Temps ensoleillé. Terrain en bon état. 636 spectateurs. 9.105 F de recette. Bon arbitrage de M. Fletier, assisté de MM. Boulesteix et Petrovic. M. temps: 1-0.

Buts: Choulet (8e), Winterstein (72e).

MATHAY: Pauchey, Vezien puis Serrapirès (79e), Gay, Germain, Guerra, Cividino, Castellan, Clerval, Choulet, Rota, Winterstein.

LEPUIX-GY: Didier, Martin, Rouard, Collin puis Staine (76e), Ciscuolo, Chassagnet, Clément puis Conrad (62e), Rausher, Romain, Grosjean, Ruggieri.

L'UOP Mathay disputera la finale de la coupe Jonte sur la pelouse du stade Bonal face à Bavans tandis que les gars du Territoire resteront à la maison. Chuel destin pour cette équipe de Lepuix-Gy qui en deux saisons est venue mourir par deux fois aux portes de la finale. Et pourtant, les protégés de Staine peuvent se mordre les doigts et sans vouloir diminuer la performance de Mathay, il faut tout de même reconnaître que la chance hier n'était pas du côté du Territoire.

Mais revenons sur le déroulement de ce match retour. Avec un but d'avance, Lepuix-Gy avait choisi la prudence. Deux avants seulement, Staine misait sur sa défense. Mais voilà celle-ci bien involontairement allait remettre très vite... Mathay en selle. En effet, une passe en retrait de Ciscuolo, un peu juste, et une mauvaise prise de balle de Didier, il n'en fallait pas plus pour que ce vieux «renard» de Choulet ne

pointe sa chaussure pour glisser le cuir au fond des filets. On jouait depuis huit minutes et les deux équipes repartaient à zéro. Néanmoins, Lepuix-Gy, toujours animé d'un esprit de combativité remarquable ne se laissait pas «abattre». Les «verts» soutenus par leur cohorte de supporters partaient à l'assaut des buts doubistes. Pauchey connaissait alors quelques sueurs sur des tentatives de Romain, Ruggieri et Rausher mais s'en tirait sans mal. Mathay avait eu chaud et éprouvait bien des difficultés à poser son jeu, seul Clerval réussissant à alerter sérieusement l'arrière garde visteuse avant la pause.

Winterstein de la tête

A la reprise, le scénario ne variait guère. Lepuix continuait son travail de harcèlement mais pechait par manque de réalisme. Une action de Romain sur le côté gauche mal terminée par Ruggieri était le

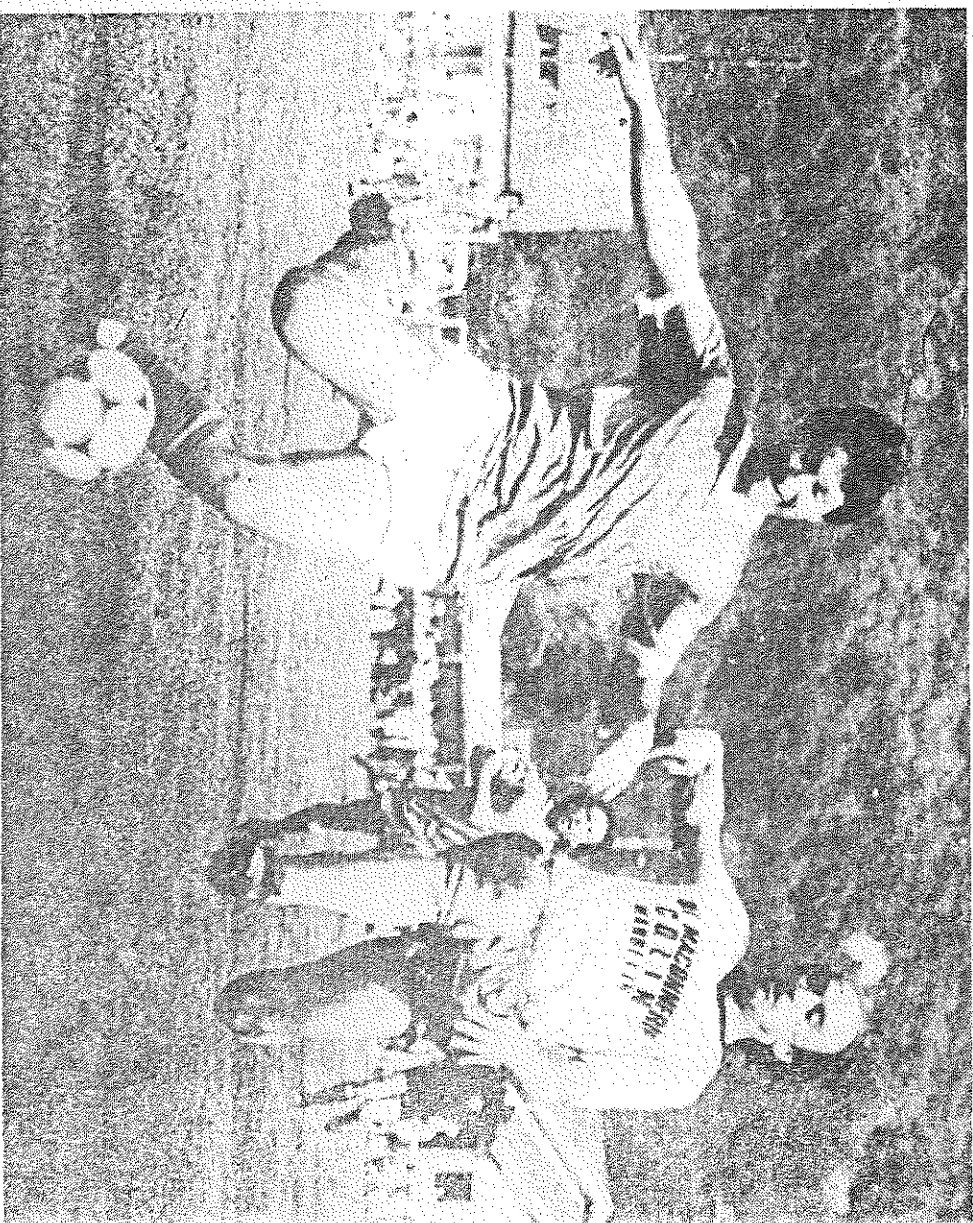
parfait exemple de la carence

des «verts». Toutefois, les hommes de Staine étaient à deux doigts de trouver la faille, lorsque sur un corner, Romain d'une superbe reprise de volée expédiait le cuir sur la transversale. C'était peut-être un signe du destin. Toujours est-il que quelques minutes plus tard sur une balle mal renvoyée par la défense visteuse, Castellan déposait le cuir sur la tête de Winterstein, lequel trompait Didier. Mathay à cet instant tenait le billet à deux mains mais devait le serrer très fort. Lepuix-Gy tirait en effet, ses dernières cartouches. Celles-ci passaient toutes au-dessus de la cage de Pauchey comme ce lob de Conrad alors que Mathay par l'intermédiaire de Clerval et Choulet manquait d'un poil le K.O. Mais plus rien ne changeait et Mathay prenait donc rendez-vous avec Bavans tandis que Lepuix se retirait la tête haute.

Gilles SANTALUCIA

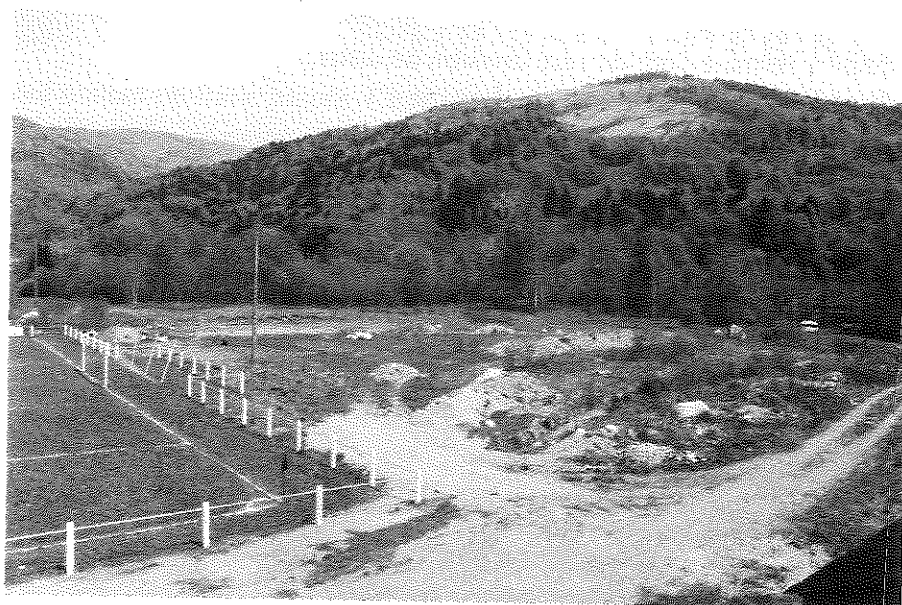
Pierre Mulier:
«Nous avons souffert jusqu'à la fin du match. Cette équipe de Lepuix-Gy nous aura donné beaucoup de fil à retordre. Je tiens d'ailleurs à féliciter les joueurs du

Territoire pour leur production. Quant à nous, nous avons obtenu l'essentiel, c'est-à-dire la qualification et nous sommes donc très heureux. Maintenant, nous attendons Bavans de pied ferme.

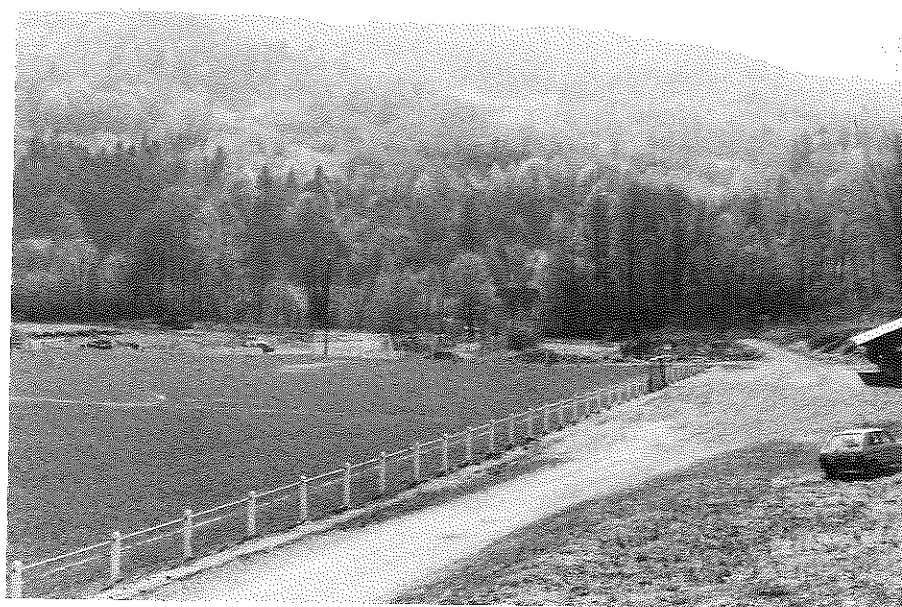


Ruggieri va frapper mais sera conté (sèchement) par Germain.

(Photo «Le Pays» G.S.)



STABILISE
EN
CHANTIER



Rassemblement Débutants

SAISON 1985-86

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 1ère en 1ère division de district
Montée en Promotion de Ligue



EQUIPE A :

Debout : Philippe STAINE - Daniel MARTIN - Alain LEHMANN - Jacques CHASSIGNET
Alain GROSJEAN - Jean-Luc COLIN - Claude RAUSHER

Accroupis : Frédéric STAINE - Thierry CLEMENT - Yves DIDIER - Philippe KIBLER
Christian PERROS - Jean-Pierre ROMAIN



EQUIPE B :

Debout : Reine ROCHER et Pierrot COLIN - Léon PIOT - Alain LEHMANN - Emmanuel CLERC - Daniel ROTH
Philippe COLIN - Claude CHASSIGNET - Jean-Luc COLIN

Accroupis : Joël CHASSIGNET - Jean-Pierre SARDARA - Pascal JEANMOUGIN - Mario SARDARA
Jérôme COLIN - David STAINE

En Juillet 1986, sur le stabilisé, se déroule le

TOURNOI INTER-BAR

qui connut un franc succès. Chacun se souvient encore que ce jour-là un écran géant permit d'assister à la finale de la Coupe du Monde (à Buenos-Aires : Argentine - Allemagne 2 - 1)



Entre deux rencontres, on prend le temps de souffler un peu

On peut reconnaître : Joëlle SOCRATE - Serge SARDARA - Christian ROETHINGER - Jacques CHASSIGNET
...?... - Marcel PREVOT - Thierry CLEMENT - Francis KIBLER - Yves DIDIER



qu'il fait bon dans l'herbe verte des Prés du Feu ...

SAISON 1986-87

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 6ème en promotion de ligue
1/2 finaliste du mini-Cimbali à Montbéliard



L'avenir de l'ASLG est assuré

Nous reconnaitrons sur la photo :

Debout : Bruno LINDECKER - Stéphane ZIMMERMANN - Stéphane HERBACH - Christophe GEORGES
? - Frédéric ROTH - Franck GIRARDEY - Laurent DEMEUSY - Patrick PSONKA,
Thierry BOURGEOIS - Gérald TOURNIER - Eric PSONKA - Marcel TOURTET - Jacques CHASSIGNET
Accroupis : Jean KAMALSKI - Jérôme MOUTIER - Franck BEN - Thierry ROBBIANO - Sébastien STALDER
Xavier GERBERT - Nicolas WOLNIEWICZ - AHBONIAN - ? - Damien CHASSIGNET
Yann WEBER - ? - Baptiste CHASSIGNET



Les 1/2 finalistes du mini-Cimbali :

Debout : J-Pierre ROMAIN - Marcel PREVOT - Thierry CLEMENT - Alain LEHMANN - Gérard CLEMENT
Accroupis : Patrice RUGGERI - Yves DIDIER - Alain GROSJEAN

SAISON 1987-88

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 3ème en promotion de ligue
Equipe 2 termine 2ème en 2ème division et monte en 1ère division
Electrification du stade



EQUIPE B

Debout : J-Luc COLIN - Roland DOENLEN - Philippe GENTNER - Joël CHASSIGNET
Philippe COLIN - Léon PIOT

Accroupis : Claude CHASSIGNET - Philippe ROUARD - Albert WEBER - J-François POISSON
Frédéric STAINE - Claude RAUSHER

FOOTBALL

Lepuix-Gy: accéder à une autre dimension

L'AS Lepuix-Gy est à la croisée des chemins. Son remarquable développement risque d'être remis en cause si le club ne parvient pas à s'investir dans l'avenir.

A la bourse des valeurs, personne n'aurait parié, sauf quelques irréductibles, que l'Association sportive de Lepuix-Gy serait 25 ans plus tard, le club le plus en vue de la région. Pensez donc ce sont les dirigeants qui ont acheté le terrain des Prés du Feu, en 1963, et financé de leurs deniers les débuts de l'association, investissements à perte de vue et non remboursables, aucune société, commerciale ou autre, ne refuserait de telles conditions de financement. Après un départ laborieux, un enthousiasme de tous les instants et un travail d'arrache-pied ont permis au club de progresser et d'atteindre le niveau que nous lui connaissons actuellement. Cela mérite un coup de chapeau, d'autant plus que la position excentrée de Lepuix-Gy, au pied du Ballon d'Alsace, ne lui permettait d'espérer un classement aussi flatteur en si peu de temps.

Une bonne relève

L'AS Lepuix-Gy a six équipes qui évoluent sur les terrains. Une soixantaine de licenciés avec les équipes de jeunes en commençant par une équipe de poussins-débutants, une équipe de pupilles à sept, qui se classent toutes deux en milieu de tableau, une équipe minimes, à sept toujours, qui elle joue les premiers rôles, les cadets en association avec l'AS Chaux, première de son groupe, et qui accèdera vraisemblablement à l'échelon supérieur. Une équipe juniors, enfin, que le club a créé pour se doter d'un réservoir de joueurs, et qui se classe en milieu de tableau. Pour les seniors, une trentaine de licenciés évoluent dans deux équipes, la réserve tout d'abord, première en Deuxième division, groupe B, devant Etuefont et qui frappe aux portes de la Première division du district. L'équipe A, enfin, en

Promotion de ligue depuis deux saisons et qui a connu un championnat moins brillant cette saison (7°)

L'équipe se bat avec l'esprit de corps qu'on lui connaît pour garder cette place, difficilement acquise. L'agressivité des joueurs et leur volonté de vaincre, aussi bien à l'entraînement que sur le terrain, ne peuvent que rassurer dirigeants et supporters sur l'avenir du club en Promotion de ligue.

Car la grande force de Lepuix-Gy, c'est son public, un public nombreux, 60 à 70 personnes par dimanche, chaleureux, toujours prêt à s'enflammer pour son équipe et présent, quelles que soient les conditions atmosphériques. Supporters que lui envient bien des équipes évoluant en championnat Honneur ou Promotion honneur.

Heureusement car le club a bien besoin de trésorerie, les frais de fonctionnement, d'arbitrage, d'inscription ou autres sont lourds à supporter. Les ressources financières du club se composent de subventions communales et régionales, des entrées au

stade, de la recette de la buvette et des actions ponctuelles organisées par le club (repas, concours divers, et le challenge de la Maillerie, au mois d'août).

Au point de vue des investissements, le club a créé un terrain stabilisé la saison dernière, et qui a été doté d'éclairage cette année.

Cela permet notamment l'entraînement des joueurs en saison hivernale. Au programme de cette année, figurent l'agrandissement des vestiaires et la suppression de la butte derrière la buvette. Tous ces travaux sont financés pour le gros œuvre par la commune mais de nombreux bénévoles prêtent leurs bras pour les petits travaux.

L'AS Lepuix-Gy est arrivée à un développement remarquable, mais pourra-t-elle continuer à progresser? La stagnation qui guette le club est, elle aussi, synonyme de danger, car après survient la régression. L'AS Lepuix-Gy pourra-t-elle passer le cap? Nul ne le sait. Pour le club, l'avenir va poser un inquiétant point d'interrogation.

G.H.

LEPUIX-GY

Football : les montagnards préparent la saison

Les montagnards préparent activement la saison au niveau de chaque équipe. En effet, pour les jeunes, cinq équipes seront engagées : des poussins aux juniors. La saison passée, ces futurs « Platini », obtenaient d'excellents résultats sous la houlette de leurs dirigeants dirigeants et entraîneur Ph. Staine ; ce dernier pourrera pas son renouvellement pas son contrat.

Quant aux seniors, l'effort est plus étoffé avec la présence de trois nouveaux joueurs : Griscuolo - Doenlen - l'homme soit un renfort dans chaque ligne, deux équipes seniors sont engagées.

Equipe A en promotion de ligue qui avait effectué une saison très insatisfaisante.

Equipe B reléguée en 2ème division

Un encadrement insuffisant

En effet, l'encadrement



Pour le premier entraînement, orchestré par P. Ruggeri, seize jo

reste précaire à l'ASLG, et ce, pour toutes les équipes, notamment en seniors. M. Gérard Clément, vice-président et dirigeant de l'équipe totalement dévoué pour le club, a démissionné. Ce dernier, pourtant, avait à plusieurs reprises tiré « la sonnette d'alarme », mais

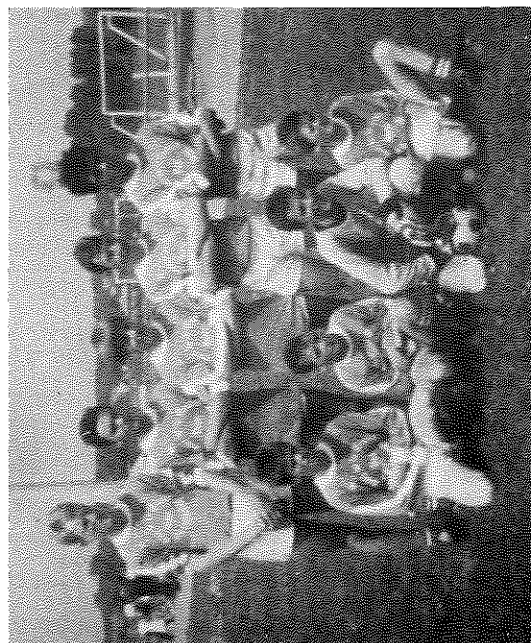
le comité faisait toujours preuve de laxisme ! Le programme de préparation comprend : 23 août : challenge de la Marseillaise dès 10 heures ; 30 août : coupe de France ; Lepuix - Chèvremont et tournoi à Vesce ; et le 6 septembre : reprise du championnat.

SUR LA PHOTO:

DEBOUTS: Albert WEBER, Alain GROSJEAN, Philippe ROUARD, Philippe STAINE, Christian ROETHINGER, Marcel TOURTET, Philippe GENTNER

Sous le signe de l'offensive

Le stade des Fromentaux de Delle servait de cadre dimanche aux finales du district minimes à 7, à 11 et cadets. Placée sous le signe de l'offensive, l'édition 89 a couronné les formations de Lepuix-Gy, Delle et Rougegoutte.



Les vainqueurs de la coupe du district Minimes à 7

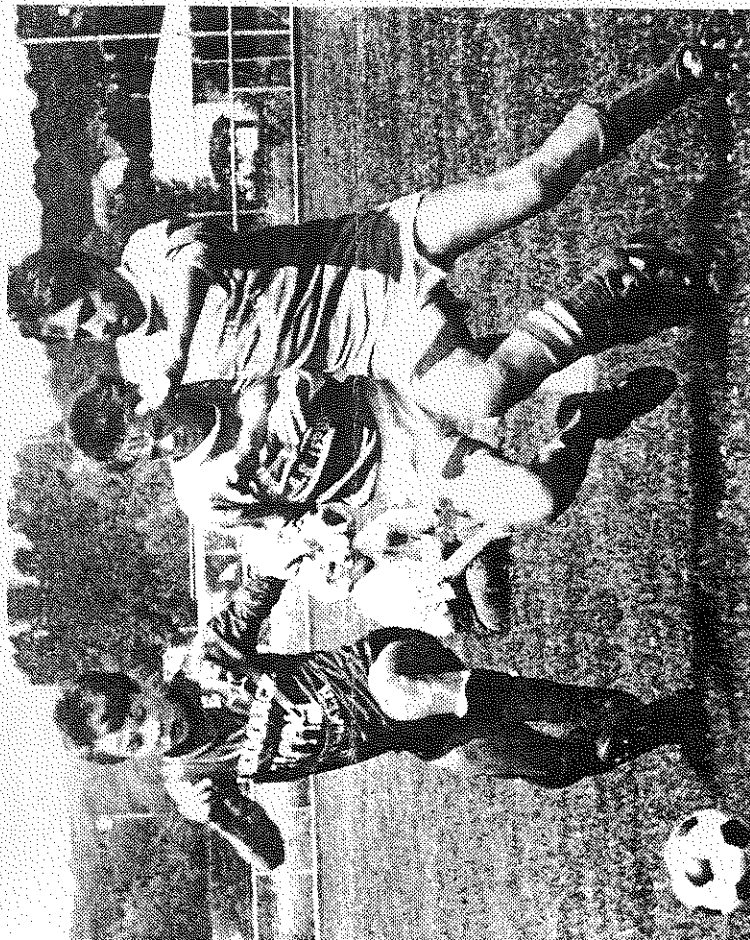
Debout : Emmanuel HALLER, Etienne COLIN, Sylvain PETITJEAN, Sébastien ZIMMERMANN, Steve FULLERINGER
Accroupis : Jérôme MOUTIER, Thierry ROBBIANO, Nicolas WOLNIEWICZ, Franck BEN

MINIMES A SEPT

Lepuix-Gy - Etueffont: 5-3

Mi-temps: 3-3. Buts de Colin (10^e, 17^e, 28^e); Heller (50^e) pour Lepuix; lenco (15^e, 25^e), Courroux (33^e) pour Etueffont.

Dès la 10^e minute, Lepuix-Gy ouvrait la marque par Colin. Dans les minutes suivantes lenco trouvait l'égalisation après une jolie action personnelle. Le match devenait serré. Colin redonnait l'avantage à son équipe sur penalty puis inscrivait son troisième but. Mais la formation d'Etueffont revenait à égalité avant la pause par lenco et sur penalty.



En pleine action :

Sylvain PETITJEAN et Jérôme MOUTIER

SAISON 1988-89

FAITS MARQUANTS :

Equipe 1 termine 8ème en Promotion de Ligue
5ème tour de la Coupe de France contre Fesches le Chatel (DH) : 1-3
Equipe minimes à 7 vainqueur de la coupe du district
A.G. du 18 juin 88 : Joël CHASSIGNET remplace Raymond DEMEUSY comme trésorier

de Courroux. En seconde période, Haller et Colin ne donnaient aucune chance à l'adversaire.

MINIMES A 11

Delle - Valdoie: 3-1

Après une première période équilibrée où Benisid ouvrit la marque, les Valdoyens réussirent à égaliser grâce à l'égaleur de Benisid, en début de la seconde période. Ensuite, les Dellois faisaient le forcing et Dor puis Louis donnaient la victoire à leur équipe.

Trois rescapés dans le Territoire

4^e TOUR
DE LA COUPE
DE FRANCE

B 5 / MARDI 1er /
MERCREDI
2 NOVEMBRE

Cinquante pour cent des équipes du Territoire de Belfort ont franchi le cap du 4^e tour. L'ASMB sans aucun problème à Audincourt, tout comme Lepuix-Gy à Grandvillars. Ce fut beaucoup plus laborieux pour Delle à Dasle.

L'un des héros de ce 4^e tour se nomme Lepuix-Gy. D'une part parce que les «Montagnards» ont le privilège de figurer parmi les trois «Cendrillons» de la coupe de France, d'autre part, parce qu'ils atteignent pour la première fois le 5^e tour de l'épreuve et enfin, parce que tactiquement, ils ont fait le match parfait.

A l'issue de la rencontre, Dominique Grandgirard l'entraîneur du FC Grandvillars n'était même pas déçu. Tout simplement, il reconnaissait que son équipe n'avait pas fait le match que l'on attendait d'elle et que l'adversaire avait parfaitement joué le coup. Ces éloges doivent aller droit au cœur de Philippe Staine, l'entraîneur-joueur de Lepuix-Gy. Plâtré en milieu de semaine dernière à la cheville (il a joué deux matches avec une rupture d'un ligament à la cheville), il était d'autant plus satisfait que cette qualification fait suite à un bon redressement amorcé en championnat la semaine précédente (0-5). «En outre, suite aux nombreuses blessures, j'ai dû complètement modifier mon équipe. Pour le moment, le résultat est très concluant». Jusqu'à présent le tirage au sort a été extrêmement favorable à Lepuix-Gy avec deux équipes de District et une Promotion de Ligue. La série va-t-elle continuer? «Nous aurions vraiment une chance inouïe si nous tombions contre une formation de PL. En tous les cas, une PH, je pense que l'on peut l'accrocher».

Bavilliers et le Racing Belfort disparaissent non sans avoir bien résisté à des adversaires de DH. Le premier nommé a cru en ses chances jusqu'au coup de sifflet final face à Fesches tandis que le club belfortain maugrée quelque peu quant à l'état de la ligne de but «bâtie sur un champ de terriis». Sur une surface de jeu normale, le tir de Parisot aurait peut-être fini sa course au fond des filets doubistes. Ce qui n'enlève absolument rien à la victoire logique des visiteurs.

La plus heureuse des équipes du Territoire est sans conteste Delle qui a dû son salut grâce à un penalty marqué pendant la prolongation alors que le ballon fut détourné par le gardien... sur le montant. Rien que ça!

Yvan GOEPFERT

Samedi 12 novembre 1988

Coupe de France

Lepuix-Gy, Bart et Le Russey rêvent d'exploit...

BELFORT. — Entre le championnat et la coupe de France, les footballeurs régionaux n'ont guère l'occasion de chômer, ces jours-ci. Demain, c'est l'épreuve, la seconde nommée, qui sera reine, avec au programme, huit rencontres. Inutile de dire que Lepuix-Gy, Bart et Le Russey, les trois Cendrillons vont tout mettre en œuvre pour réussir l'exploit. Ils n'auront, certes, pas la tâche facile, mais chacun sait que,

dans cette compétition, le pronostic est souvent aléatoire. Alors...

LES RENCONTRES (DIMANCHE 14 H)

Dampierre - Bart
Lepuix-Gy - Fesches
Montlebon - ASBI
Vermondans - Luxeuil
Besançon RC - Dole (15 h)
ASMB - PSB
Delle - Le Russey
Molinges - Poligny

Lepuix-Gy sans complexe

BELFORT. — Jusqu'à présent, Lepuix-Gy n'a pas eu à se plaindre du tirage au sort. A l'occasion des trois précédents tours, les Lepuisiens ont toujours eu à faire à des adversaires hiérarchiquement inférieurs. Avec Fesches-le-Châtel, les hommes de Philippe Staine ont cette fois «tiré» un gros morceau. L'entraîneur de Lepuix-Gy ne s'en plaint pas. «Nous allons, je l'espère, faire une bonne recette et surtout nous rendre compte de notre valeur devant une équipe solide et expérimentée. Les gars sont motivés, aussi, pourquoi ne pas croire à l'exploit».

Il est clair que sur leur terrain, les Montagnards ne sont pas faciles à manœuvrer. Remis en selle par leur victoire de vendredi en championnat, ils sont prêts à offrir une chaude réception aux Feschois.

Pourtant, Lepuix-Gy n'abordera pas cette rencontre avec l'intégralité de ses atouts. En effet, sur la liste déjà imposante de blessés, est venu s'ajouter Patrice Ruggeri. Touché dimanche passé à un genou, l'attaquant lepuisien restera plâtré jusqu'au 7 décembre.

Lepuix-Gy misera donc sur son junior Lindecker sur Lehman et Romain pour forcer le verrou doubiste.

Fesches de son côté sera bien sûr privé de Tisserand qui a été opéré hier d'une fracture du péroné. D. Perno a donc titulé risé Jardot en attaque alors que Chevrier prendra la place de Rubio, lequel suppléera Foidadelli dans l'entrejeu.

LES EQUIPES

LEPUIX-GY : Didier, J. Chassignet, Colin, Criscuolo, I. Staine, Clément, Grosjean, Doerlen, Lehman, Lindecker, Romain. Remplaçants : Weber, Herbinon, Cl. Chassignet.

FESCHES-LE-CHATEL : Lucaire, Pagliaro, Bourquin, Derailière, Chevrier, Rubio, Aliouane, Chapuis, Jardot, Reber. Remplaçants : Foidadelli et Barbier.

Coup d'envoi ce dimanche 14 h, stade du pré du feu Lepuix-Gy.

LEPUIX-GY - FESCHES 1-3

Après une heure d'incertitude

Comme à Bavilliers, lors du tour précédent, Feschès a dû patienter une heure avant de trouver l'ouverture devant une fringante formation de Lepuix-Gy.

STADE DE LA PLAINE. Terrain bosselé. Temps frais. 250 spectateurs environ. Mi-temps: 0-0. Arbitre: M. Elgueux. Assisté de MM. Solvas et Horcher. Buts: Aliouane (80'), Rebert (89'), Mathieu (87') pour Feschès; Lindecker (85') pour Lepuix-Gy. Remplacements: Staine par C. Chassignet (75') à Lepuix-Gy; Rebert par Guigor (79'), à Feschès. Avertissements à Mathieu et Rubio (Feschès).

Dès les premières minutes de la partie, Feschès s'installait résolument dans le camp adverse, profitant en cela d'une certaine indolence des locaux. Sur un centre de Rebert, Mathieu arrivait un peu trop tard (12'), et plaçait le ballon au ras du montant. Jardot plaçait un bon coup de tête sur un coup franc de Rebert (20'), mais Didier se montrait irréprochable. Pendant dix minutes encore, Feschès avait se montrer menaçant mais ni un corner de Rebert sur le poteau (28'), ni une tentative de Mathieu ne trompèrent la vigilance du portier local. Après cette demi-heure de domination doubriste, les Montagnards pointèrent le bout du museau aux avant-postes et par deux fois, Clément (30', 35') mit Lucare à contribution.

Lepuix-Gy domine, Feschès marque

La seconde période débuta comme la première: s'était terminée avec une emprise totale de Lepuix-Gy sur le match. A tel point que les

spectateurs se demandent encore comment les Feschols s'en sortirent lors de cette dernière (47' minute). Un mauvais rebond, Lucare, surprise qui relâche, et une frappe sèche de Lemman repoussée sur la ligne par la poitrine de Demilière. Feschès avait au chaud et après deux nouvelles alertes de Grosjean (56') et Clément (58'), les visiteurs profitèrent d'une erreur défensive pour ouvrir la marque, par Aliouane (69'). Le coup était dur pour les Montoux d'autant que huit minutes plus tard, Chapuis sur un nouveau contre, démarquait remarquablement Rebert qui n'avait plus qu'à pousser le ballon au fond des filets (69').

Lepuix-Gy avait une belle réaction d'orgueil à quatre minutes de la fin en sauvant l'honneur par Lindecker (85'), mais Feschès ne laissait planer le doute que l'espace de quelques secondes puisque sur l'engagement d'un centre de Pagliaro, était reprené de la tête par Mathieu au second poteau (87').

Pascal PIGATTO



Clément (Feschès) aux prises avec Jardot (Lepuix-Gy).

COUPE JONTE

Sainte-Suzanne - Lepuix-Gy: 2-3

VIEUX-CHARMONT. - Stade de la Savoureuse. 150 spectateurs. Mi-temps: 0-2. Temps ensoleillé. Bon arbitrage de M. Mamejean assisté de MM. Kipler et Petit. Buts pour

Ste-Suzanne: Figini (80'), Rebert (89'). pour Lepuix-Gy: Lemman (44'), Lindecker (42') et 88'.

Il y a quelques semaines cette rencontre se déroulait à Sainte-Suzanne, entre ces deux formations étaient arrêtées, par suite de confusion sur le terrain, alors que les visiteurs menaient au score.

Cette fois-ci sur terrain neutre le match s'est déroulé dans un contexte beaucoup plus calme, mais encore à l'avantage de la courageuse équipe de Lepuix-Gy. Pour tant, Sainte-Suzanne annonçait le couleur dès le coup d'envoi, par l'intermédiaire de Rebert et Patin (6'). Le jeu était toutefois brouillon pendant le premier quart d'heure. Par la suite, Ste-Suzanne s'organisait mieux et allait poser de réels problèmes à la défense adverse.

A la 16', Figini marque l'immanquable sur un centre de Patin. Dans la minute qui suit, Rebert et Gatschiné ont une démonstration de leur talent, mais sans danger pour le portier Didier.

Lepuix-Gy souffre et Ste-Suzanne continue son pressing qui reste toujours instructif. Les montagnards ne se découragent pas et à la 22' sont à deux doigts d'ouvrir le score. Les occasions de but pour Ste-Suzanne succèdent, mais c'est au contraire Lepuix-Gy qui ouvre le score par l'intermédiaire de Lemman (44'). Assomés par ce but, les coéquipiers de Gatschiné encaissent un second but juste avant la pause toujours par Lemman (44').

Ste-Suzanne revient

En seconde période, la physionomie de la rencontre ne change guère. Plusieurs fois Ste-Suzanne veut revenir au score, mais la défense de Lepuix-Gy tient bon. A la 60'

le pénalty est accordé à Ste-Suzanne pour une faute de main d'un défenseur. Figini se charge de le transformer et réduit le score. A la 70', Rebert d'une superbe reprise de volée donne l'égalisation à son équipe. On pense alors que le match

est cette fois-ci dans la poche des joueurs de Ste-Suzanne mais c'est sans compter sur la tenacité de la formation montagnarde. En effet, à la 85', Ruggieri bien assuré inscrit le but de la qualification.



Figini (Ste-Suzanne, à droite) aux prises avec Romani (Lepuix-Gy). (Photo «Le Pays» - Y. G.)

<< HOMMAGE à un BENEVOLE ... >>

ou, de l'importance d'un SIEGE SOCIAL pour un CLUB

Il était le trait d'union des supporters, joueurs,
entraîneurs, dirigeants;
Il recueillait les états d'âme des uns et des autres;
Il accueillait tous les représentants du club
qui se réunissaient chez lui;
Il matérialisait le lieu de rassemblement :
départ et retour des équipes;
Il informait tous les sociétaires du club;
Il supportait sans restriction "les verts";
Il ne ménageait ni sa peine, ni sa disponibilité,
ni son attention;
Il savait rester discret, mais terriblement efficace;
Il était estimé de tous, et tous le monde l'estimait.

Pierrot, tu es mort subitement, ta disparition
ne laisse que des regrets parmi tous ceux
qui te connurent et t'apprécièrent.

L'A.S. Lepuix-Gy

Lepuix-Gy

NECROLOGIE

M. Pierre Colin

«C'est un petit morceau de Lepuix qui s'en est allé», commentait un habitant de Lepuix à l'annonce du décès de Pierre Colin. Pierrot, comme tout le monde l'appelait, était une figure du village, un ami, un copain pour chacun. Tenancier du Café du Pont, il a été victime d'un malaise en début de semaine et a été hospitalisé à Colmar où il a succombé.

Né le 10 octobre 1937,

Pierrot avait appris son métier au Tonneau d'Or à Belfort avant d'exercer dans le pays de Montbéliard et en Suisse; puis il reprit le Café familial où il répondait toujours présent pour mijoter ses petits plats à ses amis. Les associations se réunissaient dans son établissement et y prenaient le casse-croûte.

La traditionnelle montée du Ballon d'Alsace à vélo des footballeurs de Montreux ne sera plus

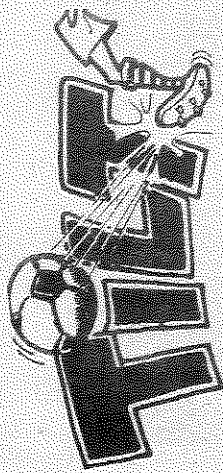
ce qu'elle était. En effet, c'était lui avec son fusil de chasse, qui donnait chaque année le départ.

Aujourd'hui, Pierrot est parti, il laissera un grand, grand vide chez les Montreux. Adieu Pierrot.

Ses obsèques ont été célébrées jeudi.

La rédaction du «Pays de Franche-Comté» adresse ses condoléances attristées à toute la famille éprouvée.





Lepuix-Gy: le fighting-spirit

Mardi 7 Novembre 1989

Depuis belle lurette, Lepuix-Gy impose le respect en Promotion de Ligue et toutes les formations redoutent leur déplacement chez les « Montagnards ». Si la saison dernière fut marquée par les blessures, il semble que cette année, sous la houlette d'Albert Weber, l'ASL lorgne plutôt vers le haut du classement.

Le football ne se porte pas mal du tout sous le Ballon d'Alsace. L'école de foot regroupe les clubs de Gromagny et Lepuix-Gy fonctionne bien. Philippe Staine, ancien entraîneur des « Verts », dirige désormais cette école dont il est le principal instigateur. Il a donc rallié un successeur à Ph. Staine et Albert Weber, qui était adjoint en 88/89, a pris les rênes « parce qu'il n'y avait personne d'autre ».

Toujours est-il que l'adjoint Weber s'en sort fort bien. Il raconte le début de saison de son équipe. « Patrice Ruggeri qui est maintenant mon adjoint, avait concocté un bon programme de préparation qui s'est ponctué par une première victoire en championnat à Valdoie dès l'ouverture de la compétition. Après quoi, j'ai du partir en manœuvre et l'équipe a pris l'eau. Heureusement nous avons bien redressé la barre. Il y a dix jours, en Coupe de Franche-Comté, les « Montagnards » humiliaient Saint-Sauveur (6-1) évoluant pourtant en Promotion d'honneur Dimanche sur leur lancée, les hommes d'Albert Weber ont ridiculisé Villersexel chez lui (0-4). Villersexel qui n'était ni plus ni moins que le dauphin de Belthoucourt! La machine montagnarde est bel et bien en marche et il sera difficile de la stopper.

Pas « Montagnards » pour rien

Au fait, où se situe la force de ce club pas comme les autres:



Lepuix-Gy: une attaque euphorique.

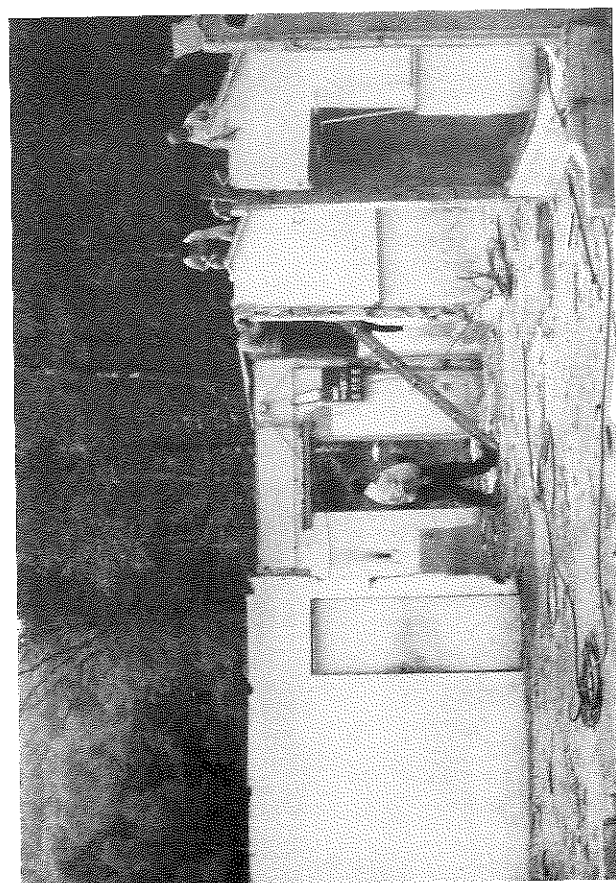
(Photo « Le Pays » - T. V.)

Albert Weber, il répond simplement: « Vous savez, dans un championnat, il y a tellement d'atouts que les surprises peuvent arriver. La saison dernière, nous visions le podium et nous sommes tirés en arrière. Enten-

dez par là qu'Albert Weber, le titre, il y pense de temps en temps.

Yvan GOEPFERT

Des ANCIENS AUX NOUVEAUX VESTIAIRES



Lepuix-Gy

Entente et bénévolat ont joué

La construction des vestiaires en bonne voie

La collaboration entre deux organismes débouche parfois sur de belles réalisations. C'est ce qui en train de se passer à Lepuix-Gy où le club de football et la municipalité ont un leurs efforts pour doter le stade de nouveaux vestiaires. Le gros œuvre confié à une entreprise locale étant terminé, comité et joueurs ont décidé de s'attacher à la finition. Les travaux sont rapidement menés et cette somme de bénévolat permet de réaliser de substantielles économies.

Le maire Bernard Demouge et le président de l'ASL, Gérard Clément, ne sont pas déçus. Bien que les travaux ne soient pas achevés le 10 mars, à la reprise du championnat, les locaux devraient être fonctionnels. La page de la « cabane en bois » est résolument tournée.

Mini Cimballi : déception

Cette année, les dirigeants de l'ASL ont voulu mettre les jeunes dans le bain et l'ambiance du Mini Cimballi. Tombés dans un groupe difficile, l'équipe visiblement trop jeune, n'aura pas droit à faire un deuxième tour. Nos jeunes « Môteux » sont revenus un peu déçus. La leçon aura tout de même été bonne et preuve est faite pour eux qu'il n'est pas évident de jouer dans ce contexte.



Un moment de détente sur le balcon.

(Photo « Le Pays » - J. M.)

SAISON 1990-91

FAITS MARQUANTS : Equipe 1 termine 11ème sur 12 en Promotion de Ligue et redescend en 1ère division de district
Challenge de la Montagne acquit définitivement
Finaliste de la coupe Jonte

3ème tour	Grand Charmont	-	Lepuix	0 - 1
2ème tour	Rougegoutte	-	Lepuix-Gy	1 - 2 (a p)
1/16	Seloncourt	-	Lepuix-Gy	0 - 2
1/8	Colombier Fne	-	Lepuix-Gy	1 - 1 (4 - 5 tab)
1/4	Rougemont le Ch.	-	Lepuix-Gy	1 - 3
1/2 aller	Lepuix-Gy	-	Forges Aud.	1 - 1
retour	Forges Audinc.	-	Lepuix-Gy	3 - 3 (3 - 4 tab)
Finale	Bart	-	Lepuix-Gy	2 - 0

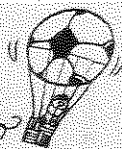
• Patin (six buts) et Sainte-Suzanne ont pulvérisé Lepuix-Gy qui a peut-être du mal à se remettre de ce camouflet • Bart remporte le ma au sommet à Beaucourt et redevient seul leader puisque Seloncourt été tenu en échec par Valdoie • Beaulieu et le Racing Belfort reprennent et vont s'imposer à Fesches et Sous-Roches • En revanc Châtenois abandonne trois nouveaux points sur son terrain dev Mathay • Dans le groupe B, l'ENVC ne laisse que les miettes à réserve de l'ASBI • Pour leur part, les Algériens concèdent un nouve nul à Pesmes • Froideconche poursuit son redressement aux dép des malheureux Salvatoriens • Victoire importante de Luxeuil B. Fougerolles.

GROUPE A		GROUPE B	
Châtenois - Mathay	0 - 1	ENVC - ASBI C	
Beaucourt - Bart	1 - 2	Luxeuil B - Fougerolles	3 - 1
Sous-Roches - Racing Belfort	1 - 2	Froideconche - St-Sauveur	3 - 0
Ste-Suzanne - Lepuix-Gy	11 - 0	USDOV B - Corbenay	2 - 0
Fesches B - Beaulieu	1 - 3	Mathay - Roche	1 - 1
Valdoie - Seloncourt	0 - 0	Pesmes - Algériens Mib	
		Exempt Vaivre	
1. Bart	8 7 0 1 20 - 7 22	1. ENVC	8 5 2 0 20 - 4 22
2. Seloncourt	8 5 1 1 18 - 10 21	2. Algériens Mib	8 4 5 0 20 - 11 22
3. Beaucourt	8 5 0 2 19 - 8 20	3. USDOV B	8 5 0 3 14 - 9 18
4. Mathay	8 6 0 2 12 - 8 20	4. Mathay	8 3 3 3 11 - 10 18
5. Beaulieu	8 4 1 3 15 - 13 17	5. Roche	8 3 2 4 15 - 12 17
6. Ste-Suzanne	8 4 0 4 25 - 16 16	6. Luxeuil B	8 3 3 3 7 - 9 17
7. Valdoie	8 7 5 2 7 - 8 15	7. Corbenay	8 4 1 3 15 - 8 17
8. Racing Belfort	8 2 2 4 14 - 18 14	8. Pesmes	8 3 2 4 13 - 10 15
9. Fesches B	8 2 1 5 10 - 15 13	9. Fougerolles	8 3 1 4 14 - 8 15
10. Châtenois	8 1 2 5 6 - 13 12	10. ASBI C	8 3 0 5 12 - 13 14
11. Sous-Roches	8 1 1 5 7 - 15 11	11. Vaivre	8 2 2 4 9 - 13 14
12. Lepuix-Gy	8 1 1 6 9 - 28 11	12. Froideconche	8 0 2 6 8 - 24 10
		13. St-Sauveur	

Ste-Suzanne - Lepuix-Gy 11-0

SAINTE-SUZANNE. - Stade municipal. Temps pluvieux. Arbitrage de M. Courtecuisse (Athesans) assisté de MM. Caire, Remonay (Aibre) et Bousbaine (Badevel). Mi-temps : 5-0. Buts pour Ste-Suzanne : Patin (3*, 20*, 44*, 55*, 75*, 83*), Dola (35*), Magnin (65*), Gatschine (43*), Fignin (53* et 90*). Un véritable déluge hier à Ste-Suzanne. Gatschine (3*) récupère une balle au milieu du terrain, la donnait à Fignin qui braie le gardien repoussait sur Patin et le premier but était marqué. Après un raid offensif sur l'aile gauche, Gatschine centrait, su Patin et celui-ci marquait son deuxième but (20*). Dola (35*) débordait sur l'aile gauche et d'un tir croisé trompait le gardien visiteur. Ducret (43*) lançait Gatschine qui passait en revue toute la défense et marquait le quatrième but. Patin (44*) partait sur le but à la limite du hors-jeu pour mettre le ballon au fond de filets. Après un sialon dans la défense adverse de Fignin (53*) le ballon terminait sa course dans le but. Patin (55*) trompait le gardien et marquait son quatrième but de l'après-midi. Magnin (65*) parti du milieu du terrain, aggravait le score. Patin (75*) dribblait le gardien et ajoutait un cinquième but à son actif. Ce n'était pas fini ! Patin marquait son sixième but et Fignin (90*) clôturait le score sur passe de Gatschine.

**UN WEEK-END
EN BALLON**



Lepuix-Gy : le naufrage collectif

11-0 ! Lepuix-Gy a été humilié, balayé, asphyxié, baladé... Sainte-Suzanne doit encore en rigoler... Toutefois, ce score est si important qu'il ne peut provenir de la seule faiblesse de l'équipe ou de la force de l'autre. Albert Weber, l'entraîneur des joueurs du Nord-Territoire, par le simplement de naufrage collectif. Autrement dit, d'accident.

Il est à noter que l'année suivante cette équipe de Sainte-Suzanne, en Promotion de Ligue, battait à nouveau ce record, cette fois à leurs dépend, en encaissant un sévère 20 à 0 contre Dasle.

ECHOS du CHALLENGE de la MONTAGNE



Debouts : Eric MARIE - Jérôme COLIN - Etienne DEMEUSY - Thierry CLEMENT
Accroupis : Frédéric ROTH - Bruno LINDECKER - Yves DIDIER

Lepuix-Gy s'adjuge définitivement le challenge de la montagne

GIROMAGNY. — En 1983, les clubs de la zone sous-vosgienne mettaient sur pied le challenge de la montagne. C'était un moyen d'occuper les week-ends de la trêve hivernale et de profiter des investissements des communes pour la construction de la salle du COSEC.

Après la neuvième édition, ce challenge offert par L'Est Républicain sera la propriété de Lepuix-Gy qui l'a emporté brillamment pour la quatrième fois. C'est samedi soir que les Lepuixiens ont fait la meilleure démonstration de leur supériorité marquant huit buts sans en encaisser.

En finale face aux SR Bellort, les Lepuixiens ont profité du

« métier » de T. Clément et de Lindecker qui ont su marquer au bon moment les buts décisifs. Mais pour arriver en finale, ils avaient battu (1 à 0) l'AS Chaux.

Rougegoutte qui n'a pas encore pu inscrire son nom au palmarès du challenge de la montagne a, par contre, saisi l'occasion en cadets, devant Essert et Giromagny.

Chez les minimes, l'ASR et Valdoise ont terminé en tête des peuples A et B.

Les vétérans avaient aussi leur challenge. Il a été gagné par Eueffort devant une équipe de football loisirs à savoir l'entente de Bellort.



Le challenge a obtenu un grand succès sur le plan de la participation des équipes.



Un public dense et vivement intéressé.

COUPE JONTE QUARTS DE FINALE

Rougemont-le-Château - Lepuix-Gy 1-3

ROUGEMONT. — Stade de la Roucholle. Pelouse souple. 130 spectateurs. Mi-temps : 0-0. Arbitrage de M. Elguezabal, assisté de MM. Pommier et Rocklin. Les buts : Marie (46'), Lindecker (60'), Clément (90') pour Lepuix ; Parcheminey (75' s.p.) pour Rougemont.

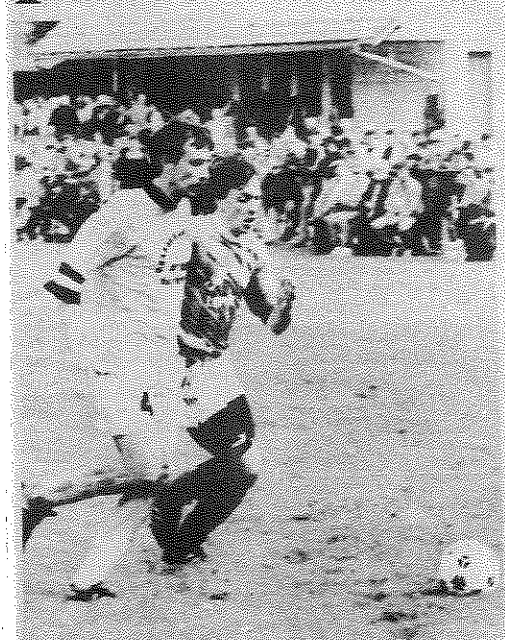
Rougemont a résisté une mi-temps à la marée verte de Lepuix. Les visiteurs dominaient durant le premier quart d'heure. Puis Rougemont se reprenait grâce à un jeu de passes courtes mais stériles, la plus belle occasion étant pour Berger qui, après avoir effacé trois défenseurs, ne pouvait correctement ajuster Didier.

Lepuix allait faire rapidement la différence en seconde période. En effet, dès la reprise, Marie partait seul du rond central sans être inquiété et tirait aux 18 m pour ouvrir le score. Franze ayant légèrement dévié le ballon, ce qui trompait Frade. Lepuix dominait les débats, et sur un centre de Marie, Lindecker doublait la mise un quart d'heure plus tard.

Pour une faute sur Berger, Parcheminey, sur penalty, réduisait le score, redonnant espoir aux supporters locaux à la 75'. Les visiteurs ne faiblissaient pas et à l'ultime minute, au terme d'une action avec Lindecker, Clément s'y prenait à deux fois pour assurer une logique qualification.

COUPE JONTE 1/2 finale aller LEPUIX-GY - FORGES D'AUDINCOURT

Dur, dur pour Lepuix-Gy



Lepuix-Gy a poussé, poussé, mais les Forgerons d'Audincourt ont tenu

LEPUIX-GY. — Lepuix-Gy et Forges d'Audincourt 1-1.

Trois jours après leur succès en quart de finale, face à Rougemont-le-Château, l'équipe de Lepuix disputait hier après-midi la première manche de la demi-finale, face à Audincourt. Une rencontre qui ne s'avérait pas des plus faciles pour les locaux. Mais soutenus par de très nombreux supporters, les Montagnards lançaient ce match, pied au plancher. Dominant la majeure partie de la première période, les locaux ouvraient la marque par Clément à dix minutes du repos. Encouragés par leur réussite, les locaux poussaient mais ne parvenaient pas à concrétiser avant le repos.

À la reprise, cela repartait de plus belle, mais sans plus de réussite. Les Audincourtois, jusqu'alors dominés, tentaient quelques incursions dans la défense locale. Et c'est ainsi qu'à dix minutes de la fin, suite à une contre-attaque rondement menée, Bouter remettait les pendules à l'heure. Les locaux tentaient bien de reprendre l'avantage, mais en vain. Un résultat qui ne reflète pas véritablement la rencontre et qui risque d'être juste pour Lepuix-Gy au match retour.

COUPE JONTE

Lepuix-Gy en finale

Audincourt Forges - Lepuix-Gy 3-3 (3-4 t.a.b.)
Stade de la Sapinière. Terrain dur et bosselé. Mi-temps, 1-1. Fin du temps réglementaire 2-2. Arbitrage de M. Filet. Buts pour Les Forges : Battaglia (23'), Guilet (58') et Bouter (109'). Pour Lepuix-Gy : Lindecker (13'), Kopp (83') et Clément (118'). 350 spectateurs environ. Match aller 1-1.

Si la demi-finale n'a pas été de très haute qualité technique, elle aura tout de même enthousiasmé le public par son intensité. Il n'y eut pas de véritable round d'observation puisque dès la 13^e minute, Lindecker, d'une belle déviation de la tête, ouvrait la marque. Mais dix minutes plus tard Battaglia de la tête également remettait les pendules à l'heure (23' 1-1). Après quoi les « montagnards » allaient prendre l'ascendant. La domination fut plus évidente en seconde période. Pourtant, un contre de Bouter secouait l'arrière garde de Lepuix-Gy et Guilet en embuscade donnait l'avantage aux locaux (58'). Les « Verts » appuyaient de plus en plus sur l'accélérateur et après plusieurs situations confuses devant le but de Geffray, les Territoriaux étaient logiquement récompensés de leurs efforts à la 83^e minute grâce à un maître tir de Kopp (2-2). Durant la prolongation, Lepuix-Gy continuait d'être menaçant, mais Bouter notamment demeurait un danger constant pour les « Montagnards ». L'attaquant des Forges, sur un centre de Guilet signalait d'ailleurs le N° 3 d'une superbe volée 103', 3-2). Les Audincourtois croyaient avoir fait le plus dur, mais la volonté des visiteurs leur permettait d'arracher une nouvelle égalisation par ce diable de Clément (118', 3-3). A la cruelle séance des tirs au but qui devait désigner l'heureux élu, Yvon Didier stoppait le dernier tir audincourtois et qualifiait ainsi Lepuix-Gy qui affrontera Bart en finale.

DEMI-FINALE RETOUR

FORGES AUDINCOURT

LEPUIX-GY

Coupe Jonte

Lepuix-Gy aux tirs au but Lepuix-Gy bat Forges Audincourt 3-2

MONTBELIARD. - La finale de la Coupe Jonte opposera donc Bart à Lepuix-Gy, qui s'est qualifié non sans mal hier soir, aux dépens des Forges d'Audincourt, puisqu'il dut avoir recours aux tirs au but.

Les Forges mirent un certain temps pour entrer dans le vif du sujet, au contraire de Lepuix-Gy, qui ouvrit le score dès la 12', grâce à une reprise victorieuse de la tête de Lindecker. Ce but stimula en quelque sorte les Forges, qui se mirent alors à mieux jouer. L'équipe locale, après une demi-heure de jeu refit son retard de la même façon qu'avait ouvert le score Lepuix-Gy, c'est-à-dire grâce à une tête victorieuse de Battaglia.

La seconde mi-temps se déroula à l'avantage de Lepuix-Gy mais une contre-attaque de Guilet (58') redonna l'avantage à son équipe. Les efforts des visiteurs pour revenir au score furent justement récompensés à la 82', lorsque Kopp, entré en jeu depuis peu de temps, trompa Geffray.

La prolongation devenait donc inévitable et, à la 103',

une magistrale reprise de volée de Bouter permit aux Forges de reprendre l'avantage. Mais, à la dernière minute et alors que la cause paraissait entendue, Lepuix-Gy égalisa de nouveau grâce à Clément.

Il fallut alors avoir recours aux tirs au but pour départager les deux équipes et, lors de cet exercice, c'est Lepuix-Gy qui se montra le meilleur : 4 à 3.

Arbitrage de M. Filet :

Environ 400 spectateurs.

Les buts pour les Forges d'Audincourt :

Battaglia (30'), Guilet (58'), Bouter (103').

Les buts pour Lepuix-Gy : Lindecker (12'), Kopp (82'), Clément (118').

Les équipes :

Forges d'Audincourt : Geffray, Greiner, Kasmi, Battaglia, Moor, Devesa, Martinez, Desrat, Boubeka puis Landwerlin (68'), Guilet, Bouter.

Lepuix-Gy : Didier, Roth, Marie puis Prevot (96'), Colin, Clément, Chassignet, Staine, Grosjean, Lindecker, Doenlen puis Kopp (65'), Demeusy.

LEPUIX-GY

Les Verts en finale

Vainqueurs aux tirs au but, face à Audincourt les Forges, Lepuix s'est qualifié enfin pour la finale de coupe Jonte. Pour en arriver à ce niveau de la compétition, les Montagnards ont éliminé successivement Rougegoutte, Seloncourt, Colombier-Fontaine, Rougemont et les Forges. A l'exception de Seloncourt, les Verts ont bénéficié à chaque fois d'un tirage pour le moins favorable et sont même surpris de s'être « retrouvés » en demi-finale.

Certes, le collectif « rema-

nié » au tout dernier moment, et notamment en défense centrale par l'apport de Staine et son expérience, a permis de soulager défensivement les milieux de terrain très actifs à l'image de Chassignet, de permettre également à Clément de réintégrer le compartiment offensif où Zindecker et Demeusy pesaient plus alors sur les défenseurs audincourtois. Mais c'est l'équipe dans son intégralité qui est à féliciter.

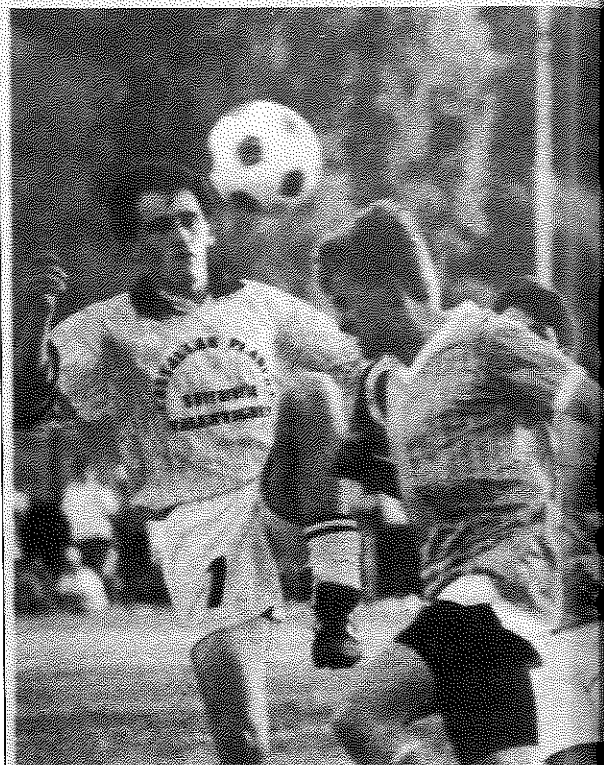
Pour la finale, dimanche 9 juin à 16 h, au champ de foire

à Montbéliard, Bart reste un adversaire redoutable qui opérera d'ailleurs en promotion honneur la saison prochaine, alors que Lepuix redescend en district.

Tout reste possible cependant pour les Verts, et les quatre cars qui effectueront le déplacement démontrent le soutien et la confiance que la population de Lepuix accorde au club et à l'équipe.

Inscriptions : Café du Pont à Lepuix, Chez Cusi à Lepuix, Café-bar Mazarin à Giromagny.

Les supporters s'organisent



Frédéric Roth (à droite) toute la hargne de ses 18 ans.
(Photo « LE PAYS » - A. M.)

Même si elle n'aura pas lieu dans le Territoire, la finale Coupe Jonte sera certainement l'événement majeur du football en pays sous-vosgien. Tous les yeux des amateurs de ballon rond se tourneront vers l'AS Lepuix-Gy à qui revient l'honneur de disputer cette prestigieuse coupe. L'AS Lepuix-Gy est en effet la seule équipe du Territoire à avoir surmonté toutes les rencontres. C'est donc très fier que les jeunes montagnards entreront par la grande porte du stade du Champ de la Montbéliard. Il y rencontreront l'équipe de Bart qui a la chance de représenter le département du Doubs.

La charge sera lourde aussi pour les responsables. « Je n'aurais pas pensé que ça allait être une finale de Coupe de France, ça fait un peu de mal », disait le président Gérard Clément. Mais avant tout les « Verts » auront besoin de tous les supporters pour les aider à franchir le dernier pas. Le club mettra plusieurs bus à leur disposition. Départ à 14 heures pour Lepuix-Gy. Prix du transport : 25 F. Prix d'entrée au stade (prix fixé par la Ligue).

Les « Moteurs » ne s'arrêteront pas à la partie purement sportive. Victoire ou pas, le club entend donner une soirée mémorable. Au retour l'ASL et ses sponsors offriront un dîner d'honneur sous le préau de l'école primaire. La soirée terminera par une friture à la salle Jeanne d'Arc. Prix : 10 F. Toutes inscriptions sont à prendre au Café du Poir, « Casi » et à la boucherie Wimmer pour Lepuix-Gy et à la Mazarin pour Giromagny.

Joueurs convoqués : Roland Doenlen, Eric Marie, Bruno Deckert, Yves Didier, Jacques Chassignet, Thierry Chassagnat, Laurent Demeusy, Marcel Prevôt, Pascal Kopp, Jérôme Philippe Staine, Alain Grosjean, Frédéric Roth, Raphaël Nada.

LE PAYS

30

TERRITOIRE

B 7 / DIMANCHE 2 JUIN 199

Lepuix-Gy

Coupe Jonte

En route pour la finale !



Au moment des congratulations

(Photos « LE PAYS » - A. M.)

Les supporters de l'AS Lepuix-Gy ne sont pas Marseillais. Et ils savent donc manifester leur joie, lorsque leur équipe revient victorieuse d'un grand match. C'était le cas vendredi soir au retour de la demi-finale de la coupe Jonte. Les coups de air de mini-Camembert.

Disputer la finale de la coupe Jonte est un vieux rêve de l'AS Lepuix-Gy. Depuis la victoire obtenue vendredi soir contre les Forges d'Audincourt, ce rêve est devenu une réalité. La victoire est d'autant plus à l'honneur du village que l'AS Lepuix-Gy est la seule équipe du Territoire à en arriver là.

Au cours des années précédentes, les « Verts » ont déjà eu quatre fois l'occasion de disputer les quarts de finale. Cette année, c'était la troisième fois qu'ils allaient en



La jeunesse s'est fait entendre

demi-finale. En 1984, l'ASL échouait contre Saint-Hippolyte et en 1985 contre Marnay. La qualification obtenue vendredi soir ne l'aura été que de justesse puisque, pour se départager, les deux équipes ont dû avoir recours à la tactique épreuve des tirs aux buts.

Il aura fallu deux cars pour transporter les supporters montagnards jusqu'au stade des « Forges d'Audincourt ». Si, au départ, l'ambiance était déjà chaude, au retour c'était l'effervescence. Le chœur acoustique rencontré à Audincourt a fait de cette rencontre une

grande fête du football », disait le président Gérard Clément. Maintenant que les portes de la finale sont ouvertes, restent à faire les préparatifs pour la plus belle fête que l'équipe pourrait faire au club qui l'élèvera, prochainement, ses 30 ans.



En attendant les cars



La clique et là aussi



L'équipe avant la finale

grièvement blessé à une formation barbotte mieux armée. Il a fallu une action d'éclat pour que la rencontre bascule. Excellent jusqu'à là, Didier le gars des buns voyait son dége-

cocher sur le poteau, on sentait que l'équipe beffontaine aurait beaucoup de mal à recevoir. A quatre minutes du coup de sifflet final, Teyssie, souvent pris au piège du hors-jeu jusque là, portait le coup.

Les équipes

BART : Perrin, Charron, Etienne, Criquelet, Suchet, François, Gérardes, Tri-malle, Teyre (puis Nardis à la 87e), Polinari, Moulliet (puis Schori à la 38e).

LEPUX-GY : Didier, Roth (puis Prévot à la 46e), Colin Staine, Marre, Chassignet, Grosjean, Docemil, Demeusy (puis Kopp à la 69e), Lindner, Cément.

Les équipes

BART : Perrin, Charron, Etienne, Criquelet, Suchet, François, Gérardes, Tri-malle, Teyre (puis Nardis à la 87e), Polinari, Mouliet (puis Schori à la 38e).

LEPUX-GY : Didier, Roth (puis Prévot à la 46e), Colin Staine, Marre, Chassignet, Grosjean, Docemil, Demeusy (puis Kopp à la 69e), Lindner, Cément.

Les équipes

BART: Perrin, Charbon,
Etienne, Ciquet, Suchet,
François, Géraïdes, Tri-
malle, Treye (puis Nardis à la
87e), Polinari, Mouillet (puis
Schori à la 88e).

LEPUX-GY : Didier, Roth
(puis Prévot à la 46e), Colin
Staine, Marie, Chassignet
Grosjean, Doenlen, Demeusy
(puis Kopp à la 69e), Linde-
ker, Clément

COUPE JONTE

**Ils descendent
de la montagne...**

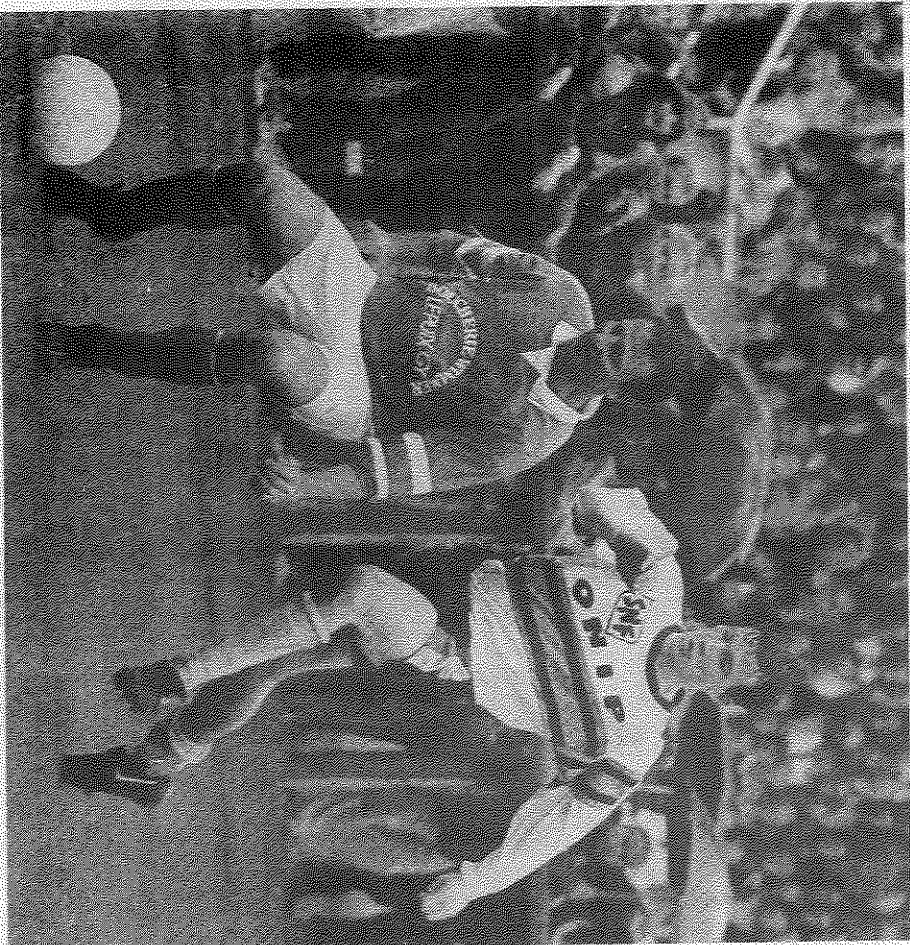
[illegible]

CONFLICT OF INTEREST STATEMENT

F

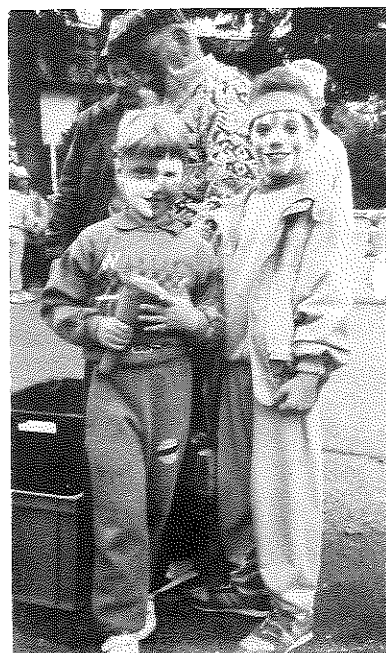
Mi-temps 0-0. Arbitrage de M. Masmejean. 652 specta-

Jean-Marie LANOIR



Ph. Saurin (à gauche) et la défense de Lepoux-Cy ont souvent souffert face à la vivacité de Trimalle et des ataquants barlois. (Photo Jean-Luc GILLME)

Une journée mémorable



Finale de la Coupe Joute hier au Champ
 de Foire à Montbéliard. Bart s'est im-
 posé 2-0 après une superbe résistance
 des joueurs de Lœuix-Gy soutenus par
 un nombreux public. Pour encourager,
 mais également pour réconforter, à
 l'image de la fille du gardien de Lœuix-
 Gy Yves Didier, qui apporte son soutien
 à son papa, excellent hier mais par qui le
 malheur est tout de même arrivé
 (Photos Christophe Hlind)



SAISON 1991-92

FAITS MARQUANTS : 5ème en 1ère division de district
Participation de l'équipe Poussins à la finale régionale
de la coupe Nationale à VESOUL (70)

Vesoul, capitale des jeunes footballeurs



Ils sont jeunes mais ils savent aussi maîtriser nombre de gestes techniques.

Les footballeurs en herbe se sont réunis hier à Vesoul pour disputer la finale régionale de la Coupe nationale poussins. Les jeunes joueurs du Dôle/Tavaux Racing-club ont fait admirer leurs

(Photo - LE PAYS - Pascal Lainé)

qualités en s'offrant le billet pour la Coupe de France à Paris, au grand dam de leurs homologues essertois, battus de justesse.

PAGE 11



L'équipe poussins finaliste à VESOUL

Debout : Pierrick COTTENS - Julien BAZIN - Arnaud GRAUX
Sébastien VALDENAIRE - Thierry CONRAD - Clément LOYE
Accroupis : Gérald FRIGOTTO - Mickaël LEHMANN - Baptiste CHASSIGNET

SAISON 1992-93

FAITS MARQUANTS : 2ème en 1ère division de district
Vainqueur du Challenge de la Montagne
Finaliste de la Coupe du District contre DELLE B
(score : 3 - 4 après prolongations)

Les « Môtieux » victorieux

*Dimanche à Giromagny, devant plus de 200 personnes,
l'AS Lepuix-Gy a pris une première option sur le trophée du challenge de la Montagne.
Il lui faudra deux autres victoires pour le conserver.*



Les supporters se sont montrés très présents, mais aussi très disciplinés. Tant mieux pour l'esprit sportif.



Les finalistes de la coupe du District

Debout : Alain BISCHOFF, Philippe GENTNER, Eric MARIE, Jacques CHASSIGNET, Jérôme COLIN, José FRANCISCO, Frédéric ROTH
Accroupis : Marcel PREVOT, Fabien GRAUX, Bruno LINDECKER, Laurent DEMEUSY, Thierry CLEMENT, Vincent GREGET

Le ballon rond en fête

La grande journée du District 90, entamée par l'assemblée générale, ce matin à Morvillars, se terminera ce soir à Chateaufort (20 h) avec la finale de la coupe opposant Lepoux-Gy à l'étonnante formation de Delle b. En lever de rideau, les juniors de Rougegoutte affronteront ceux de Bavilliers (17 h 45).

Lepoux-Gy : une consolation

GERARD CLEMENT, le président de l'Association sportive de Lepoux-Gy est heureux de pouvoir disputer cette finale. « Même si ce n'est que la coupe du district, nous aimerions bien la ra-

mener chez nous... Il est vrai que d'habitude, nous laissons cette épreuve pour l'équipe réserve. Nous allons un peu plus d'importance aux autres coupes. Cela serait une reconnaissance pour tous les joueurs, même si je déplore l'attitude de certains sur le terrain durant quelques matches cette saison... J'espère surtout que cette finale sera un grand fait du football... » Les derniers propos du président du club monnégard ont été écoutés avec intérêt par les joueurs accompagnés de deux d'entraîneurs. Du côté du coach, Philippe Salière, la vision est un peu

plus réaliste, et sans macher ses mots, il confie : « Il ne faut pas se voiler la face : cette coupe n'est qu'une consolation pour nous. Elle n'a pas énormément d'importance, mais elle nous permet de nous remettre en jeu. Si nous sommes punis comme étant une équipe de coupe, c'est plutôt la faute qui a fait nos grades heures, et qui nous sit-

ter lucide. « Sur un match, tout peut arriver. Nous avons souvent l'occasion de bousculer les formations qui nous sont supérieures. Mais nous ne nous en sommes pas à notre propre piège... »

Lepoux-Gy : Bischoff, Prevot, Francisco, Colin, Marie, Demus, Rolf, Chassigney, Clément, Lindecker, Graux, Genier.

Delle b :

le coup de poker

Après une saison remarquable qu'il leur a permis de terminer en tête de leur groupe, les réserves de Delle b. ont un beau coup de poker : le double championnat et coupe. Pour cette rencontre au sommet, les Dellois sont bien conscients de la difficulté de cette rencontre mais il se dégage une formidable envie de tirer un ultime feu d'artifice. Histoire de terminer merveilleusement cette saison 92/93.

J.-P. J.

La fête était si belle...

La finale de la Coupe du District 90 a duré une demi-heure de trop. Quel gâchis...



Laurent Demus reprend de volée, sous les yeux de Bilet.

LORSQUE M. Capelli, l'arbitre de la rencontre, a sifflé la fin du temps réglementaire, l'action était à son comble. Dans le bon sens du terme. Lepoux-Gy tentait pour cause de Lepoux-Gy tentait d'égaliser et les spectateurs, alignés tout le long du terrain, se sont levés. Seul petit point noir : les joueurs agressifs commencent à se faire entendre et que la qualité du jeu avait fait oublier. Mais une demi-heure plus tard, le point était devenu une mare. En effet, débordé par le ton que prenait la rencontre, incapable de contenir des Dellois de plus en plus agressifs pendant la rencontre, M. Capelli a dû quitter le terrain, protégé par des dirigeants et arbitres solidaires. Pourquoi ? Philippe Salière, le coach de Lepoux-Gy, a un élément de réponse : « Avant le match, je suis allé voir l'arbitre pour lui demander de sanctionner les fautes graves car je le connaissais. Il m'a dit qu'il savait ce qu'il avait à faire... »

Et voilà à certains Dellois au gabarit et à la hargne impressionnante en route débiter à certains des événements qui doivent être pris en compte. Et c'est alors qu'il a distribué des cartons rouges pour des écarts de comportement. Jamais il n'a servi sur des fautes graves... commente Philippe Salière.

Lepoux-Gy s'est ainsi retrouvé à huit après que Clément ait jeté le ballon sur un Dellois qui l'avait touché. Exquis son de Clément de Precht, le capitaine qui proteste le lendemain d'un match qui aura été si riche dans les émotions pour son ancien spectateur. Lepoux-Gy a reçu la récompense et quittera le terrain après le coup de sifflet final.

Mais, rétrospectivement, regrettaient-ils leur attitude ? La fête a été gâchée ?

Christophe BLOND

SAISON 1993-94

FAITS MARQUANTS : Equipe A en 1ère Division de district
Création de l'Equipe 'C'

DISTRICT 90

Lepuix-Gy se rapproche du sacre

Lepuix-Gy a accompli un grand pas vers l'accession en s'imposant largement à l'Arsot. Les camarades de Clément ont surtout dominé leur sujet en seconde période, les banlieusards belfortains perdant pied devant la réussite des locaux. Les Portugais se sont bien repris face à Montreux, tandis que Rigoni et Méziré profitent des largesses des Racingmen. Bourogne a bien du mal à finir sa saison, et Larivière en profite pour signer une belle victoire. Rougemont continue sur sa lancée à Chèvremont tandis que Delle/b subit la loi de Meroux. En seconde division, Froidefontaine assure quasiment son maintien en allant s'imposer chez le leader, Rougegoutte.

1^{re} DIVISION

Les Verts en pleine ivresse !

En battant l'Arsot 4 à 0, Lepuix-Gy a fait un grand pas vers l'accession. Clément et sa troupe ont bien su mener un match...

LEPUIX-GY. — Stade des Prés du Feu. Terrain en bon état. 250 spectateurs environ. Mi-temps : 0-0. Arbitrage de M. Mourat assisté à la touche de MM. Mazzoleni et Gede. Buts à Lepuix-Gy : Clément (51'), Dherouville (63'), Greget (71') et Lindecker (83').

C'est devant une main courante bien garnie que se sont affrontés les deux formations à Lepuix. Il faut dire que l'enjeu était de taille puisque une victoire pour l'une des deux formations était pratiquement synonyme de montée en Promotion de Ligue. En première période, les visiteurs se créaient la première occasion par Imtital qui était stoppé en tout dernier recours par Marie alors qu'il filait droit au but. Dans la minute suivante, Clément adressait une bonne passe à Dherouville dont le tir venait heurter les deux montants avant de ressortir. A la demi-heure de jeu, l'Arsot se montrait une nouvelle fois dangereux par Bouassha qui passait en revue la défense



Plunian (à droite) et Lepuix-Gy ont pratiquement décroché leur billet pour la promotion de ligue.

(Photo « LE PAYS » - C. B.)

des verts avant de buter sur Marie. Peu avant la mi-temps, Graux inquiétait Novelin sans pour autant trouver l'ouverture.

En seconde période, Lepuix allait connaître une incroyable réussite. Sur le premier but de Clément déjà, dont le centre tir surprenait Novelin, et parvenait à franchir la ligne. Dix minutes plus tard, Dherouville, en embuscade, récupérait le ballon après un bon travail de Clément et trompait le portier adverse. Le calvaire de l'Arsot n'était pas terminé puisque Greget inscrivait un troisième but de la tête sur un corner de Clément. Les Belfortains manquaient de réduire la marque à un quart d'heure de la fin, par Lhamadi, qui croisait trop son tir.

Et à sept minutes de la fin, Lindecker d'une superbe frappe des 20 mètres en pleine lucarne parachevait un score bien sévère pour l'Arsot.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, l'équipe A se trouve aux portes de la Promotion de ligue; il lui faut en effet une victoire pour les 2 matchs qui lui reste à disputer.

Quand à l'équipe B, elle est déjà championne de son groupe de 3ème division à 2 matchs de la fin du championnat et accède donc à la 2ème division.

L' A.S.L.G.

ACTEUR DE LA VIE LOCALE

L'A.S.L.G., ce n'est pas que des joueurs, des dirigeants, des équipes et des supporters, c'est avant tout un CLUB. Si le football en est l'activité principale, c'est aussi une grande famille et un partenaire actif de la vie locale, de l'animation du village.

Le rôle social de nos associations locales n'est pas à démontrer et la richesse humaine d'une commune est fonction de la qualité de sa vie associative. Et là, à Lepuix-Gy les associations sont actives et la population toute entière participe aux animations proposées et beaucoup d'autres villages nous envient cet enthousiasme.

Nous terminerons donc tout naturellement cette rétrospective par les manifestations sportives et extra-sportives proposées par le Club. Quelques mots sur chacune d'elles avant de consacrer les pages qui suivent aux images.

LA MONTEE CYCLISTE du BALLON d'ALSACE

En 1974 quelques uns eurent l'idée de faire la montée cycliste du Ballon d'Alsace. Le départ était donné devant chez Pierrot au Café du Pont. Cette épreuve amicale s'est depuis maintenue chaque année et devint rapidement un événement local de pure sportivité, suivi dans la bonne humeur par une bonne partie de la population.

Le CROSS

Par le passé, 3 épreuves de cross-country ont eu lieu

- le 22 février 1976
- le 15 janvier 1977, dans la neige
- le 3 décembre 1977 dans le cadre de Sport Pour Tous

Le TOURNOI de PETANQUE

(En collaboration avec Les Foulées Montagnardes et le Ski-club)

La dernière née des animations, pendant les vacances d'été sur le stabilisé. Elle a vu le jour en 1993 et les dirigeants comptent bien la renouveler.

Le CONCOURS de BELOTE

Maintenant traditionnel, il connaît toujours le même succès grâce à la générosité des habitants et des commerçants locaux.

Le REPAS FAMILIAL

Le GOUTER et l' ARBRE de NOEL de l'école de foot

La participation à la **La FETE de la MUSIQUE** qui a remplacé **Le BAL du 14 JUILLET** et à la **KERMESSE** du Village.

MONTÉE CYCLISTE DU BALLON

LE PALMARES :

1974	17 participants	Jacques	MARSOT	47' 00" - record initial
1975	31 "	Eric	FULLERINGER	44' 15" - nouveau record
		Francine	BELLANGER	1h.04' 45" - nouveau record féminin
1976	31 "	Eric	FULLERINGER	43' 43" - nouveau record
		Sylvie	GROSJEAN	1h. 03' 12" - nouveau record féminin
1977	23 "	Eric	FULLERINGER	40' 21" - nouveau record
		Sylvie	GROSJEAN	1h.04' 21"
1978	25 "	Jean-Luc	RIBLET	41' 18"
		Agnès	GILLET	1h.01' 13" - nouveau record féminin
1979	24 "	Daniel	ROTH	42' 43"
		Elisabeth	GILLET	1h.03' 23"
1980	35 "	Jacques	MARSOT	41' 15"
		Sylvie	GROSJEAN	1h.10' 35"
1981	38 "	Eric	FULLERINGER	40' 07" - nouveau record
		Sylviane	KIBLER	55' 02" - nouveau record féminin
1982	26 "	Eric	FULLERINGER	42' 24"
		Sophie et Sylvie	GROSJEAN	1h.15' 23"
1983	33 "	Eric	FULLERINGER	39' 45" - nouveau record
		Sophie	GROSJEAN	1h.06' 32"
1984	11 "	Eric	FULLERINGER	40' 07"
		pas de féminines		
1985	32 "	Jacques	MARSOT	41' 14"
		Nathalie	MARTIN	1h.02' 51"
1986	30 "	Daniel	ROTH	40' 41"
		Agnès	LEHMANN	54' 04" - nouveau record féminin
1987	34 "	Daniel	ROTH	40' 59"
		Agnès	LEHMANN	57' 28"
1988	21 "	Alain	ROTH	40' 01"
		Martine	TOURNIER	1h.12' 02"
1989	43 "	Alain	ROTH	39' 50"
		Nathalie	MARTIN	55' 59"
1990	49 "	Alain et Daniel	ROTH	39' 35" - nouveau record
		Agnès	LEHMANN	57' 05"
1991	53 "	Frédéric	ROTH	39' 52"
		Agnès	LEHMANN	52' 18" - nouveau record féminin
1992	58 "	Gérard	MARSOT	37' 57" - nouveau record
		Agnès	LEHMANN	51' 17" - nouveau record féminin
1993	44 "	Alain	ROTH	38' 26"
		Angélique	LEHMANN	52' 03"

ANECDOTES :

- Louis DEMEUSY (de 1974 à 1977) et Henri MARTIN (depuis 1978) sont les deux organisateurs de cette manifestation.

- Si au début l'épreuve se déroulait à la bonne franquette, depuis 1992 une loi réglementant les épreuves sportives sur le domaine public a nécessité d'en faire la déclaration en Préfecture.

- Parallèlement, et en vertu des règles de sécurité imposées par cette loi, depuis cette même date, le départ qui avait lieu devant le Café du Pont se fait depuis le Parking de la Carrière.

- En 1989, Julien MARSOT "casse" sa mécanique, redescend chez lui, change de bicyclette, et repart pour terminer dans un temps de 1h. 10" 10" !

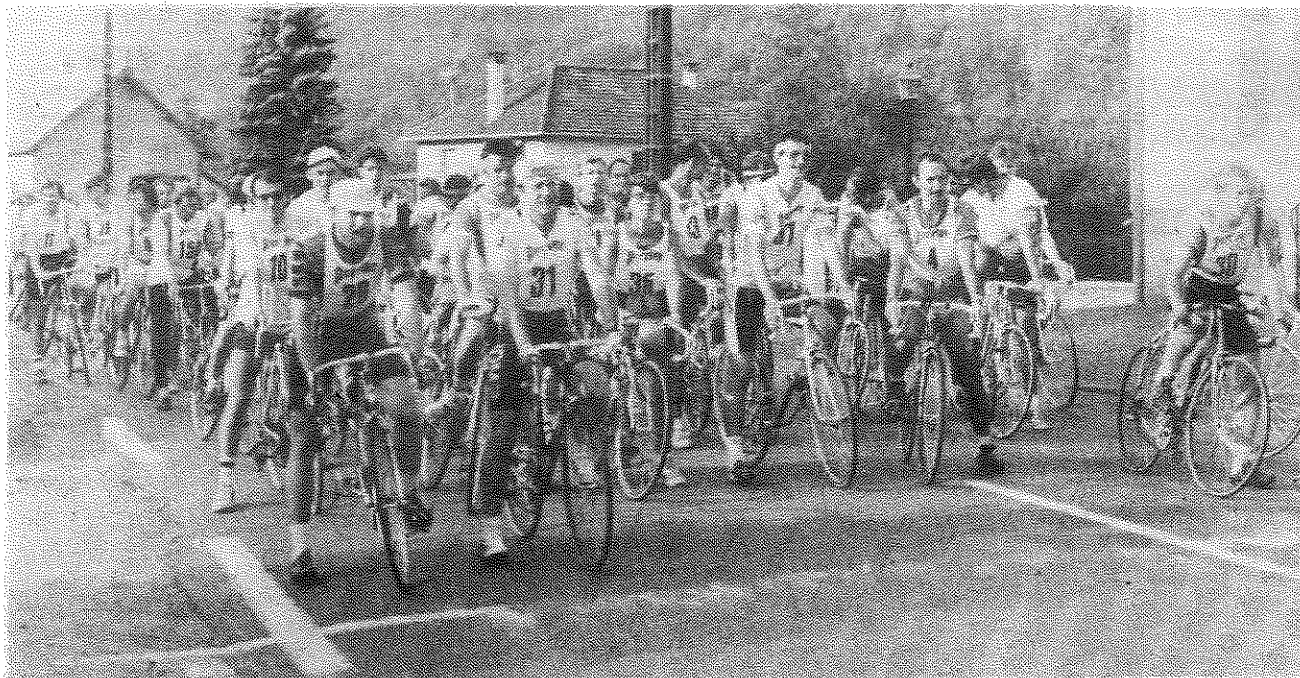
- En 1990, Daniel ROTH, le père, Alain et Frédéric ses deux fils, prennent les 3 premières places et Marie-Andrée, la mère, ferme la marche en 1h. 21' 53".

- En 1992, il y a eu plus de spectateurs que pour la montée des champions régionaux du 15 août.

Il existe aussi des classements annexes :

- pour les Jeunes - moins de 18 ans - Benoît GREGET detient le record depuis 1993 en 38' 33"

- chez les Vétérans - plus de 35 ans - le record est détenu par Daniel ROTH en 39' 35" depuis 1992



Alignés comme des pros, ils étaient 53 au départ.

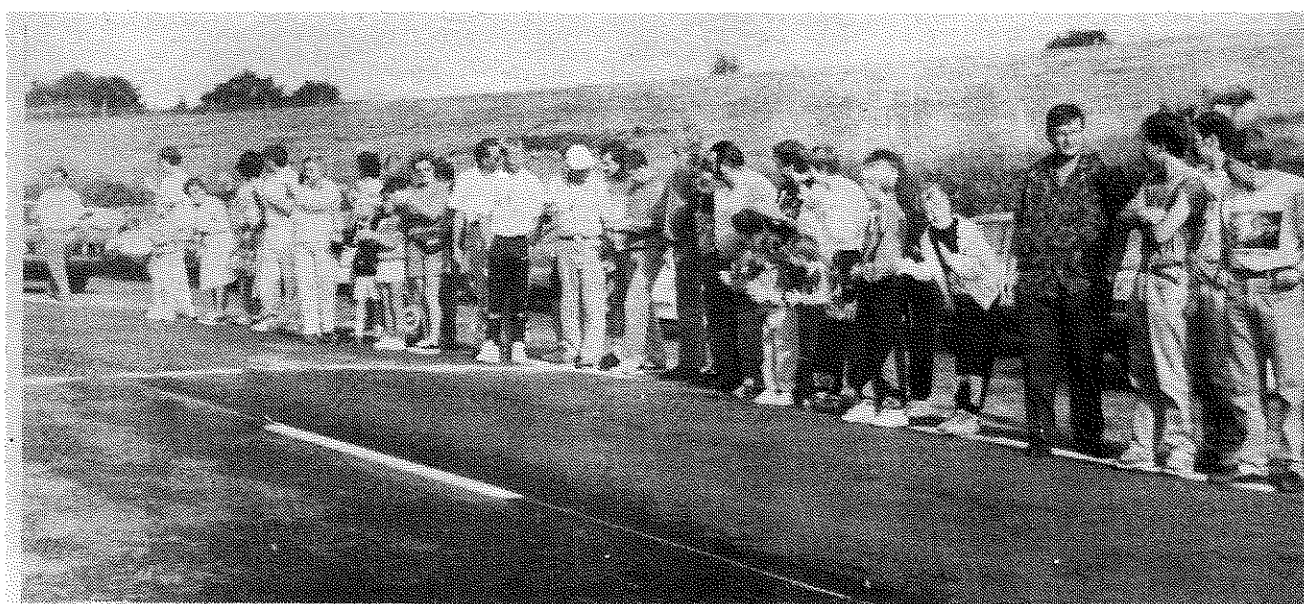
(Photo « LE PAYS » - A. M.)

Lepuix-Gy

18^e montée cycliste du Ballon

Tous les ans, fin août, bon nombre de sportifs de Lepuix-Gy, enfourchent leur vélo, pour se lancer dans une montée tout à fait amicale du Ballon d'Alsace. Pour les uns, c'est l'occa-

sion de rire, pour les autres, de tester la forme au retour des vacances. Le but n'enlève rien à l'ambiance de cette traditionnelle rencontre.



Au sommet, les Môtiers étaient là pour applaudir les concurrents.

(Photo « LE PAYS » - A. M.)

Près de 100 concurrents au premier cross de Lepuix-Gy

Dans un décor hivernal, l'A.S.L. organisait samedi son premier cross qui semble bien répondre à un besoin et prendre de bonnes racines pour les années à venir.

Le parcours d'environ 1 km 400 ne comportait pas de grosses difficultés, si ce n'est la neige parfois humide, ou encore gelée.

Répartis en cinq catégories, les concurrents, non licenciés en athlétisme, avaient, selon leur force, à parcourir de une à quatre fois le trajet. Comme cela va de soi, ce fut le club local qui alignait le plus de partants : 43. Puis venaient Vescefont (seize), Etuefont (six) et enfin Chaux et Rougegoutte, avec chacun trois concurrents.

Le palmarès

MINIMES. — Ruez, de la J.S.V., fit le parcours en 5'50, suivi de Prévôt en 5'55, et Petitjean, de la J.S.V., en 5'58.

Parmi les filles catégorie minimales, c'est la petite Canal, de l'U.S.G., qui se classe première en 6'30.

BENJAMINS. — Cinq clubs étaient au départ : ce fut Aubert, de la J.S.V., qui se classa premier en 5'50, puis Boil, d'Anges, en 5'51, et Poix, de l'U.S.G., en 6'02.

CADETS. — Garçons : sept participants, premier Grandjean, de Belfort, en 10'50. Chez les filles : Odile Martin, de l'A.S.L., en 13'12.

JUNIORS. — Trois clubs au départ sept participants : 1^{er} Lehmann en 17'45. Ruez en 17'50, et Demeusy en 18'08. Parcours effectué en trois tours.

SENIORS. — Frossard (A.S.M.B., section marche) en parcourant quatre fois le trajet, s'est classé premier mais fut mis hors concours puisqu'il était licencié. Il y avait 28 concurrents dans cette catégorie et ce fut Daval, de l'U.S.G., qui se classait premier en 20'25, recevant un bon de 50 francs offert par M. Zeller, maire de Lepuix, présent à cette compétition. Venait ensuite Guillaume, un indépendant, qui achevait la course à 9 secondes du premier classé, Wimmer, de l'A.S.L., achevait le parcours en 21'09, et Hoffmann, d'Etuefont, en 21'50.

VETERANS. — Creusot, un indépendant, fut le premier des onze concurrents à effectuer en trois fois le parcours en 16'28. Puis venait le vétéran des vétérans, Michel Gaidot, de la J.S.V., qui terminait à une seconde du premier. Tir groupé, c'est Champion, de l'A.S.R., qui terminait à deux secondes du premier.

Sylviane Martin à l'honneur

Les fidèles supporters de l'A.S.L. venaient de vivre un instant mémorable. La journée ne pouvait s'achever, certes, sans la remise des récompenses, mais aussi sans honorer une vedette. Tout récemment, Sylviane Martin, une figure bien sympathique et un espoir entre les mains des dirigeants du club local, se payait le luxe de terminer première de Franche-Comté dans la catégorie cadet-

tes. Les éloges n'ont pas tari en sa faveur, d'autant plus qu'elle n'a jamais défrayé outre mesure les chroniques sportives. Elle a un an d'athlétisme derrière elle et c'est à Vescefont qu'elle s'illustrait.

Son club offrait à la jeune championne un magnifique sac de voyage et M. Tourtet, le sympathique et sportif hôtelier au pied du Ballon, récompensait cette jeune athlète en lui remettant une coupe. Son vœu, certes, est que d'autres espoirs marchent dans les pas de Sylviane, vœu exprimé par les dirigeants qui, surveillant l'évolution des équipes de football, encouragent toutes les initiatives sur le plan sportif.

Ce premier cross de l'A.S.L. était patronné par la Jeunesse et les Sports, représentée par M. Anger, qui avait doté cette compétition d'une somme de 500 francs.

C'est Lepuix-Gy qui, par le nombre, s'adjugeait, au classement par équipes, la coupe offerte par M. Singer, présent à cette compétition devant Vescefont. Comme la température était clémente, de nombreux spectateurs avaient fait le déplacement, goûtant un agréable après-midi et un beau spectacle.

La section de la Croix-Rouge de Giromagny était présente et n'eut pas à intervenir.

Les footballeurs sont en forme

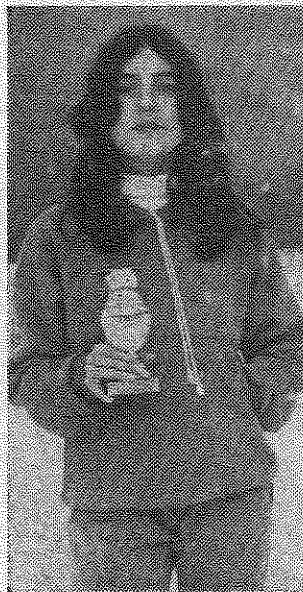
Les dirigeants de l'A.S.L. sont unanimes à reconnaître que les performances de Sylviane Martin viennent d'une part de son entraînement particulier mais aussi de cette volonté de donner à son A.S.L. un élan nouveau, puisqu'elle fait partie de l'équipe féminine de football depuis quatre ans. Notons que ce genre de « phénomène » sportif n'existe qu'en deux exemplaires sur le Territoire. Hors des compétitions amicales, les filles pratiquant le ballon

roulé acquièrent des qualités athlétiques dont nous constatons les résultats.

En deuxième division groupe B, la première équipe de Lepuix se comporte bien. Elle se trouve en tête de ce groupe avec 34 points, à égalité avec Meziré. C'est le seul club montagnard, avec Etuefont, dans ce groupe, alors que ce dernier est assez loin derrière. Il y a de fortes chances pour que nos montagnards restent dans cette foulée jusqu'à la fin. Cette performance est due à la parfaite ambiance qui règne à tous les niveaux du championnat encouragé par un nombre imposant de supporters chaque dimanche et qui accompagnent très souvent les joueurs dans leurs déplacements. Ce stimulant, précieux pour la bonne marche, est

encore renforcé par la venue de nouvelles recrues car, de plus en plus, les jeunes s'adonnent à la pratique du ballon rond. Ce qui fait dire aux dirigeants : « La situation est irréversible » et « Contre vents et marées la relève est assurée ».

Mais conduire de front plusieurs équipes nécessite un capital financier. Or ce n'est pas au niveau des rentrées que se situe le problème, mais dans les subventions. Chaque dimanche de compétition voit un nombre important de supporters et d'amis encourager leurs joueurs, ce qui fait faire, aux dires des clubs voisins, « de bonnes recettes ». Notons que le club a acheté le terrain des Prés du Feu, fait des aménagements, tout ceci sans aide de la municipalité.



Sylviane MARTIN, le chouchou du club.



Le benjamin de l'épreuve, le jeune POMMELET.



Ils sont les meilleurs.

(Photos Francis DEMEUSY).

LEPUIX-GY

Carton pour les footballeurs



Une très bonne organisation.

La belote des footballeurs a connu dernièrement tout le succès qu'elle méritait. La salle Jeanne d'Arc où se déroulait le concours était comble ; plus de cent amateurs de cartes étaient là.

Quelques résultats : 1er prix : Jacques et Robert Chassignet ; 2. Lucien Perros et Jacques Wimmer ; 3.

Alphonse Wimmer et André Demougé ; 4. Joël Chassignet et J. Luc Colin.

Remise aux vainqueurs des consolantes : 1. ex aequo : Valdenaire - Bezon ; Sardaza - Lenot ; 3. Gilles Demeusy et Stéphan Herbach.

Le comité remercie tous les généreux donateurs ; commerçants et participants.

Foot, pétanque et friture



Ecailler 100 kg de carpes, une corvée à laquelle les jeunes se sont prêtés de bonne grâce. (Photo « LE PAYS » - J.-M.)

Le week-end dernier, histoire de marquer la fin de la saison de football, l'association sportive de Lepuix-Gy avait convié les autres sociétés sportives du village à disputer un amical tournoi.

Après avoir éliminé un peu de matière grasse sur le terrain, et comme il fallait bien clôturer ce bon moment, tous ont terminé la soirée autour d'une friture géante. Comme les monta-

ont commencé, le lendemain, ce sont 150 joueurs qui s'affrontaient cette fois lors de parties de pétanque acharnées. Encore une rencontre inter-association qui laissera de bons souvenirs.

13 février 1993 - Repas du football

Un gâteau de deux mètres



La jeunesse attendait impatiemment sa part du gâteau.

(Photo « LE PAYS » J.M.)

L'AS Lepuix-Gy n'échappe pas à la règle. Pour faire tourner le club, il faut assurer des rentrées d'argent. C'est donc en vue d'étoffer son escarcelle que l'association

sportive organise chaque année un repas familial. Il avait lieu samedi soir à la salle Jeanne d'Arc et a battu les records de participation. 140

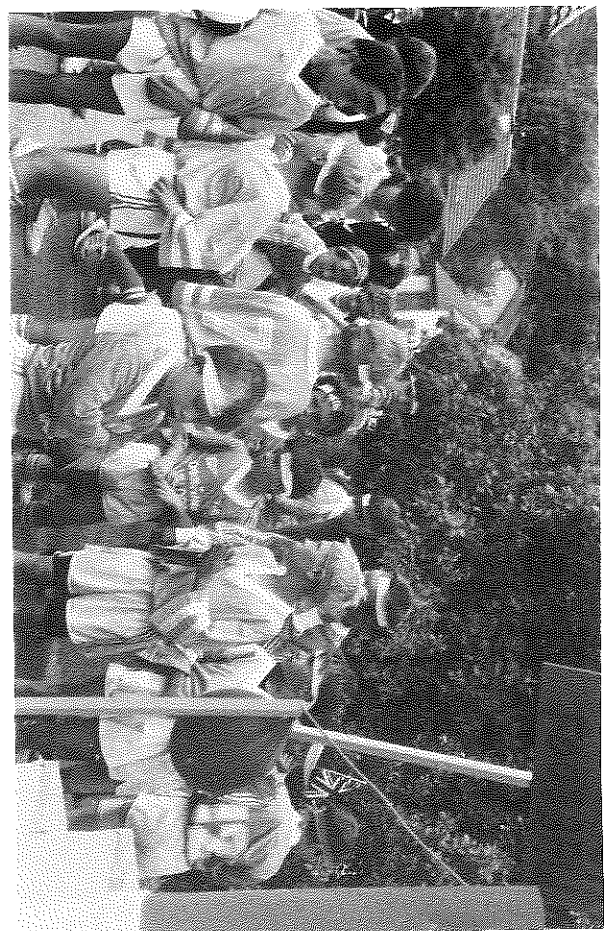
convives ont fait honneur à un succulent bœuf bourguignon et à un splendide gâteau long de deux mètres, décoré comme il se doit, avec un footballeur. Le tout

était bien entendu préparé par les bénévoles.

Le président Gérard Clément n'a pas caché sa satisfaction en voyant la jeunesse partici-

per à cette soirée. « Merci à tous du fond du cœur. La relève est présente, j'en suis ravi ». Encore une soirée qui fera date dans la vallée de la Beucinière.

Kermesse de Lepuix-Gy - Défilé



SEQUENCES SOUVENIRS

13-6-63

LEPUIX-GY

Aux cris de "Allez Bercail" "Allez Lepuix"
Le match s'est déroulé
dans une ambiance amicale



L'équipe des moniteurs de la colonie du Bercail

Pour la reprise de la saison, le club sportif de Lepuix-Gy faisait appel à l'équipe des moniteurs de la colonie du « Bercail » à Malvaux. Au stade des Prés-du-Feu, l'animation était grande. Plus de 100 supporters s'agitaient sur les lieux. Banderole en tête, visières au cri du jour, promettaient, à la mode sud américaine une rencontre unique en son genre. La Colonie du « Bercail » au complet, s'était déplacée afin de soutenir les efforts de ses joueurs. Cent petits colons, les poumons pleins d'air pur manifestaient leurs desirs en criant « Allez Bercail ». Ajoutez à ce concert les 90 voix des colons de l'Alsthom criant en faveur de Lepuix-Gy et vous aurez l'aperçu de la fête.

Les mimines du Bercail devaient l'emporter, par les voix (100) contre (90) et par les buts 5 à 0 contre les mimines de Lepuix-Gy. Ceux-ci manquant d'entraînement et rentrant de vacances n'offrirent qu'un peu de résistance à leurs collègues de Luxeuil-les-Bains.

Si la partie spectaculaire se déroulait sur la touche, sur l'aire de jeu l'équipe première de Lepuix-Gy fit preuve de style contre les moniteurs de la colonie haut-saônoise. Dès la 1^{re} minute de jeu, ces derniers marquaient, rattrapés aussitôt par le club local. Grande satisfaction chez les colons de l'Alsthom venus encourager les joueurs de Lepuix-Gy. A grand renfort d'explosifs.

Le grand écart entre moniteurs et locaux devait tomber rapidement dès la reprise de jeu. Trois nouveaux buts au profit des Hauts-Saônois menaçaient l'avance locale qui, sur une reprise in-extremiste marquait le dernier but du jour. Tant sous les huées que sous les applaudisse-

ments, les deux partenaires reprenaient le chemin des vestiaires, heureux malgré tout de cette rencontre.

L'esprit combattif des uns et des autres se traduit amicalement et inaugure la reprise de la saison sportive. Pour y penser sérieusement, les dirigeants du club convient tous les membres afin de préparer la saison et la fête.

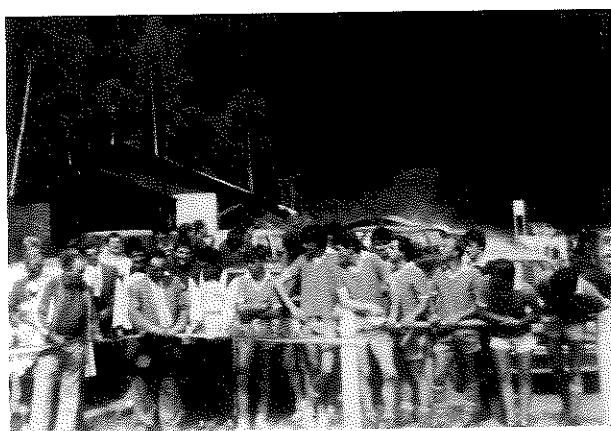
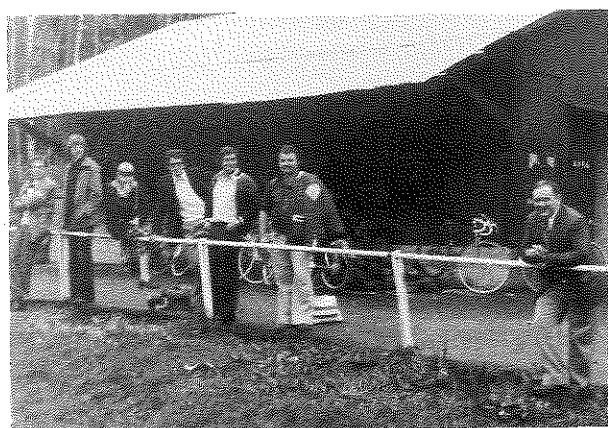
Samedi soir à 20 h 30, membres de la « ligue », membres sportifs s'uniront pour étudier

l'organisation de la fête patronale, qui aura lieu le 5 septembre jour de la reprise du championnat.

Si des clubs se trouvaient en mesure de prendre contact avec les dirigeants de Lepuix-Gy, pour des rencontres durant le mois de septembre, ils pourraient écrire à M. Gérard Herbach ou à M. André Demeusy, 8, rue de l'Eglise. Deux dates sont disponibles, les 12 et 19 septembre, ces rencontres sont valables pour la réserve.



Les monitrices de la colonie Alsthom ne lésinent pas sur les encouragements aux Lepuisiens.



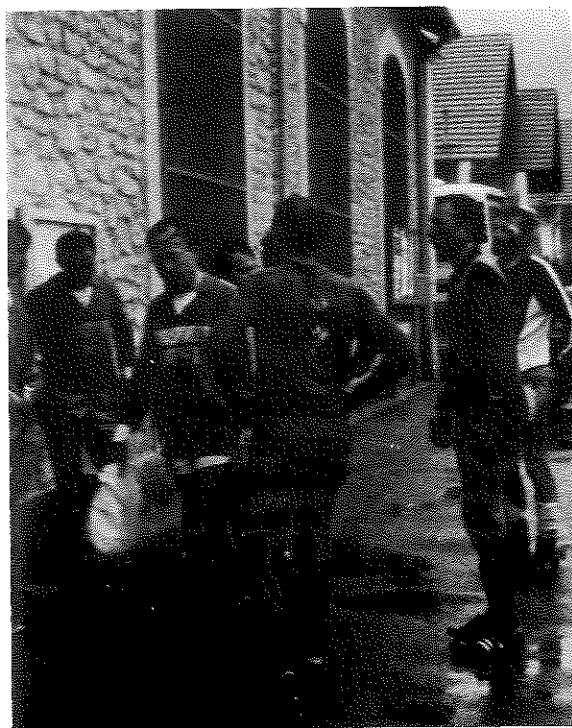
Inauguration du stabilisé



Lors d'un tournoi féminin à Guénange



Challenge Marcel TOURTET aux Prés du Feu



à Saint-Hippolyte . . .



Challenge Masnada



Equipe B en 1981



Philippe STAINE



Gilbert GROSJEAN

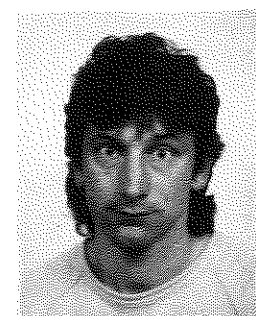


Patrice RUGGERI



Albert WEBER

*En médaillon : les 4 entraîneurs
de ces dernières années*



Eric MARIE



L'équipe du Phanitor



Les Panloffs

JOUEURS et DIRIGEANTS de l'A.S.LEPUIX-GY

DEPUIS SA CREATION EN 1963

AABOUR	Abd-El-Rassoul	COLLIN	Pierre	GILLET	Alain
AABOUR	Kamal	COLLIN	Robert	GILLET	Elisabeth
ABBOHONIAN		COLNOT	Pierre	GILLET	Frédéric
AGUERRO	Laurent	COME	Gilles	GILLET	Renée
ALBIETZ	François	COME	Jacques	GIMELLI	Christophe
ALBIETZ	Frédéric	CONRAD	Céline	GIMELLI	Daniel
ALBIETZ	Philippe	CONRAD	Francine	GIRARD	Christian
ALBIETZ	Pierre	CONRAD	Michel	GIRARD	Jean-Pierre
ANGEVELLE	Romain	CONRAD	Thierry	GIRARDEY	Franck
ARNAUD	Christophe	CONTET	Clément	GOMEZ	Michel
ARNOULD	Thierry	CORNEVIN	Christian	GRAFF	Jacques
ASTRUC	Alexandre	CORNEVIN	Christine	GRAUX	Arnaud
BAILLY	Jean-Marie	CORNEVIN	Philippe	GRAUX	Fabien
BALLON		CORREY	Gérard	GRAUX	Jean
BARBIN	Aurélien	CORTINOVIS	Adrien	GRAUX	Olivier
BAYOT	Jean	CORTINOVIS	Mario	GREGOT	Vincent
BAYOT	Marc	COTTENS	Hervé	GRIBOS	Isabelle
BEAUSEIGNEUR	Brigitte	COTTENS	Loïc	GRIBOS	Nathalie
BEN	Franck	COTTENS	Pierrick	GRIBOS	Jacques
BERNARD	Olivier	CRISCUOLO	José	GRILLE	Maurice
BEROLDY	Jean-Marie	CUNHA	Edouard	GRIMLER	Jean-Marie
BEURRIER	Gérald	DA COSTA	Yvan	GRIMLER	Nicolas
BISCHOFF	Alain	DAMOTTE	Jean-Luc	GROSBOILLOT	Jean-Marie
BISCHOFF	Maurice	DE SOUZA	Manuel	GROSBOILLOT	Stéphane
BORNERT	Jean-Paul	DELMER	Fanny	GROSJEAN	Alain
BORNERT	Jonathan	DELMER	Thibaut	GROSJEAN	Evelynne
BOURGEOIS	Patricia	DEMEUSY	André	GROSJEAN	Gilbert
BOURGEOIS	Roger	DEMEUSY	André	GROSJEAN	Sophie
BOURGEOIS	Thierry	DEMEUSY	Bernard	GROSJEAN	Sylvie
BROCARD	Grégory	DEMEUSY	Bernard	GROUBATCH	Thomas
BROUILLON	Johann	DEMEUSY	Christophe	GUINCHARD	Stéphane
BRUEZ	Gérald	DEMEUSY	Claude	HALLER	Emmanuel
BUCHWALTER	Jean-Pierre	DEMEUSY	Danièle	HALLER	Michel
BURGUNDER	Jean	DEMEUSY	Emile	HAZEMANN	Jean-Luc
CANAL	Jean-Claude	DEMEUSY	Francis	HEINRICH	Anthony
CASTALLAN	Aymeric	DEMEUSY	Gilles	HEINRICH	Joann
CHASSIGNET	Baptiste	DEMEUSY	Hervé	HERBACH	Gérard
CHASSIGNET	Claude	DEMEUSY	Jacques	HERBACH	Stéphane
CHASSIGNET	Damien	DEMEUSY	Jean-Louis	HERBIN	Jérôme
CHASSIGNET	Jacques	DEMEUSY	Jean-Luc	HERBIN	Morgan
CHASSIGNET	Jean	DEMEUSY	Jean-Marie	HOSATTE	François
CHASSIGNET	Joël	DEMEUSY	Jean-Pierre	HU-YEN-TACK	Edouard
CHASSIGNET	Laurent	DEMEUSY	Joël	HU-YEN-TACK	Maurice
CHASSIGNET	Lucien	DEMEUSY	Laurent	HUMBERTCLAUDE	Gilbert
CHASSIGNET	Marcelle	DEMEUSY	Léon	IZING	Antoine
CHASSIGNET	Marie-Josée	DEMEUSY	Louis	JACOPIN	
CHASSIGNET	Robert	DEMEUSY	Marc	JACQUOT	Michel
CHEVRIER	Maurice	DEMEUSY	Patrice	JEANMOUGIN	Pascal
CHOFFARD	Marcel	DEMEUSY	Raymond	JEANPIERRE	Marc
CHRISTENSON	Karl	DEMEUSY	Stéphane	JESUS	José
CLAUDE	Mansuy	DEMOUGE	Bernard	KAMALSKI	Jean
CLAVEY	Gérard	DEMOUGE	Claude	KELLER	André
CLAVEY	Jacques	DEMOUGE	Hubert	KELLER	Bernard
CLAVEY	Olivier	DESRAT	Patrick	KELLER	Christelle
CLEMENT	Christophe	DHEROUVILLE	Cyril	KELLER	Christian
CLEMENT	Gérard	DIDIER	Cédric	KELLER	Jérôme
CLEMENT	Thierry	DIDIER	Morvan	KELLER	Laurent
CLERC	David	DIDIER	Yves	KELLER	Olivier
CLERC	Emmanuel	DOENLEN	Roland	KELLER	Stéphane
CLERC	Fabrice	DROIT	Olivier	KIBLER	Philippe
CLERC	Gilbert	DROMARD	Jean	KIBLER	Pierre
COISSARD	Hervé	DUCASSE	Dominique	KIBLER	Sylviane
COLIN	Annie	DURIN	Claude	KLEBER	Alain
COLIN	Bernard	ETIENNE	Corinne	KOCH-MALBLANC	Stéphane
COLIN	Etienne	FAIVRE	Eddy	KOLB	Catherine
COLIN	Jacques	FADELLE	Jacky	KOLB	Jean-Marc
COLIN	Jean-Luc	FEIX	Roger	KOPP	Pascal
COLIN	Jean-Noël	FELIX	Marcel	LACREUSE	Julien
COLIN	Jérôme	FRANCISCO	José	LACREUSE	Marc
COLIN	Laurent	FRANCISCO	Marcello	LAGOUTTE	Julien
COLIN	Mélanie	FRICKER	Daniel	LAMBERT	Armand
COLIN	Monique	FROSSARD	Claude	LAMBERT	Corinne
COLIN	Patrick	FULLRINGER	Eric	LAMBERT	Jacques
COLIN	Philippe	FULLRINGER	Steve	LAMBERT	Marie-Christine
COLIN	Pierre	GALOUBET		LAROCHE	William
COLIN	Raymond	GARRET	Gérard	LAURENCY	Francis
COLLAS	Florent	GARRET	Jonathan	LAURENCY	Robert
COLLAS	Thomas	GENTNER	Philippe	LAURENT	Monique
COLLIN	Aldric	GEORGES	André	LECOURT	Alain
COLLIN	Etienne	GEORGES	Christophe	LECUYER	Gérard
COLLIN	Jean-Marie	GERBER	Xavier	LEGGIERI	Paolo
COLLIN	Pascal	GILLET	Agnes	LEHMANN	Alain

LEHMANN	Angélique	PERROT	Philippe	SAUER	Michel
LEHMANN	Jean-Marc	PERSON	Yann	SCHEPPLER	Jean-Yves
LEHMANN	Marcel	PESSINA	Jean	SCHMITT	Hervé
LEHMANN	Michel	PESTON	Joseph	SERTILLANGE	Sébastien
LEHMANN	Mickaël	PETITJEAN	Eric	SKALSKI	Bernard
LEHMANN	Pascal	PETITJEAN	Hubert	SKALSKI	Gérard
LEHMANN	Pierre	PETITJEAN	Sylvain	SPAGNOL	Alexandre
LEMARE	Jean-Jacques	PETIZON	Claude	SPIESER	Alain
LHOMME	François	PETIZON	Gérard	SPIESER	André
LINDECKER	André	PETIZON	Léon	SPIESER	Christophe
LINDECKER	Bruno	PHILIPPE	Jean-Claude	SPIESER	Pierre
LINDECKER	Hervé	PHILIPPE	Jérôme	STAINÉ	David
LITOT	Denis	PIOT	François	STAINÉ	Frédéric
LITOT	Robert	PIOT	Léon	STAINÉ	Laurent
LOBRY	Claire	PIOT	Patrick	STAINÉ	Philippe
LOBRY	Murielle	PLUNIAN	Didier	STALDER	Georges
LOMBARD	Eloise	PLUNIAN	Guy	STALDER	Isabelle
LOMBARD	Steve	POISSON	Jean-Francois	STALDER	Sebastien
LOMONT	Denise	POMMELET	Gilbert	TALFUMIER	Jean-Luc
LUTHRINGER	Arnaud	POMMELET	Gilles	THEVENET	Christophe
LUTHRINGER	Bernard	POMMELET	Patrick	THEVENOT	Isabelle
LUTHRINGER	Jean-Marie	POMMELET	Serge	THIERRY	André
LUTHRINGER	Jérémy	PRETOT	Christian	TOUPENSE	Gilbert
LUTHRINGER	Marcel	PREVOT	Claude	TOURNIER	Jacques
LUTHRINGER	Marie-Claude	PREVOT	Julien	TOURNIER	Bernard
MAATI	Doudi	PREVOT	Laurent	TOURNIER	Gérald
MACABEY	Christian	PREVOT	Marcel	TOURNIER	Henri
MACKOWIACK	Casimir	PSONKA	Eric	TOURNIER	Jean-Marie
MACKOWIACK	Christian	PSONKA	Patrick	TOURNIER	Léon
MALO ép.DIDIER	Isabelle	RAJAONAH	Arthur	TOURNIER	Marie-Pierre
MAPERI	Valentin	RAJAONAH	Grégory	TOURNIER	Yves
MARCONNOT	Francois	RAPEAU		TOURTET	Jacques
MARIE	Eric	RAUSHER	Claude	TOURTET	Laurent
MARSOT	Jean-Bernard	RAUSHER	Jean-Marie	TOURTET	Marcel
MARSOT	Gerard	RAUSHER	Raoul	TRAVERS	Ludovic
MARSOT	Jacques	REINHART	Franck	TRAVERS	René
MARTIN	Daniel	RIBLET	Jean-Luc	TROESTLER	David
MARTIN	Odile	RICHARD	Lucette	VALDENNAIRE	Elianne
MARTIN	Sylvain	ROBBIANO	Thierry	VALDENNAIRE	Joël
MARTIN	Sylviane	ROCHER	Alain	VIGOUREUX	Romuald
MARTINEZ	Raphaël	ROCHER	Daniel	WEBER	Albert
MASNADA	Jean-Christophe	ROETHINGER	Christian	WEBER	David
MASNADA	Antoine	ROETHINGER	Olivier	WEBER	Maria
MASNADA	Raphaël	ROMAIN	Frédéric	WEBER	Yann
MATTHIEU	Stéphane	ROMAIN	Jean-Pierre	WICKY	Maxime
MILLET	Gilles	ROMAIN	Renaud	WIEDER	Jonathan
MILLOT	Eric	ROMAIN	René	WIEDER	Romain
MIMIETTE	Jean	ROTH	Alain	WIMMER	Michel
MINELLI	Patrice	ROTH	Daniel	WIMMER	Alain
MOINE	Bernard	ROTH	Frédéric	WIMMER	Alphonse
MONA	Sébastien	ROTH	J-Christophe	WIMMER	André
MOSSMANN	David	ROUARD	Philippe	WIMMER	Georges
MOUGIN	Josianne	ROUPLY	Patrick	WIMMER	Jacques
MOUTIER	Jérôme	ROY	Serge	WIMMER	Jean - Louis
MUNSCH	Patrick	RUEZ	André	WIMMER	Jean-Claude
NGUYEN	Marcel	RUEZ	Henri	WIMMER	Jean-Pierre
NAPPEY	Irénée	RUEZ	Pierre	WIMMER	Jérôme
NARDIN	Michel	RUGGERI	Benoit	WIMMER	Pierre (fils)
NOBLAT	Sylvie	RUGGERI	Chantale	WIMMER	Pierre (père)
NOËL	Françoise	RUGGERI	Emile	WIMMER	Rémi
NOËL	Simone	RUGGERI	Michèle	WINLEN	Paul
LOUDANE	Mohammed	RUGGERI	Pascal	WOLNIEWICZ	Michel
PANDORE	Jocelyn	RUGGERI	Patrice	WOLNIEWICZ	Nicolas
PEIRERA	Joaquim	RUGGERI	Samuel	WOLNIEWICZ	Raymond
PEREIRA	José	SARDARA	Jean-Pierre	ZELLER	Marc
PERROS	Béatrice	SARDARA	Mario	ZELLER	Roger
PERROS	Chantal	SARDARA	Robert	ZELLER	Stephane
PERROS	Christian	SARDARA	Serge	ZERR	Joseph
PERROS	Daniel	SARRE	Bernard	ZIMMERMANN	Jean-Pierre
PERROS	Isabelle	SARRE	Patrick	ZIMMERMANN	Julien
PERROS	Simone	SAUER	Edouard	ZIMMERMANN	Sébastien
PERROT	Alain	SAUER	Gilbert	ZIMMERMANN	Stéphane
PERROT	Arlette	SAUER	Marcel	ZWISLER	Patrick

A cette liste , il faut ajouter tous ceux qui ont oeuvré pour le club en tant qu' accompagnateurs d'équipes , bénévoles ou personnes des différents comités qui se sont succédés ; n'ayant jamais possédés de licences , il nous est impossible de les citer tous.

P.S. : Dans cette liste , peut-être en avons-nous oubliés . Veuillez bien nous en excuser .
Et dans l'éventualité d'une prochaine édition , nous vous demandons de bien vouloir nous en faire part . Merci .

Le comité



Les jeunes en 1992



Les féminines en 1973



Les poussins et pupilles année 1994



Les débutants et les -9 ans année 1994

SAISON 1993-94



Equipe A



Plusieurs générations de dirigeants



Les vainqueurs du Challenge de la Montagne
et nos 2 arbitres



Equipe B



Equipe C